Карский

Образцы
славянск.
кириллов.
писсма

М 6
412

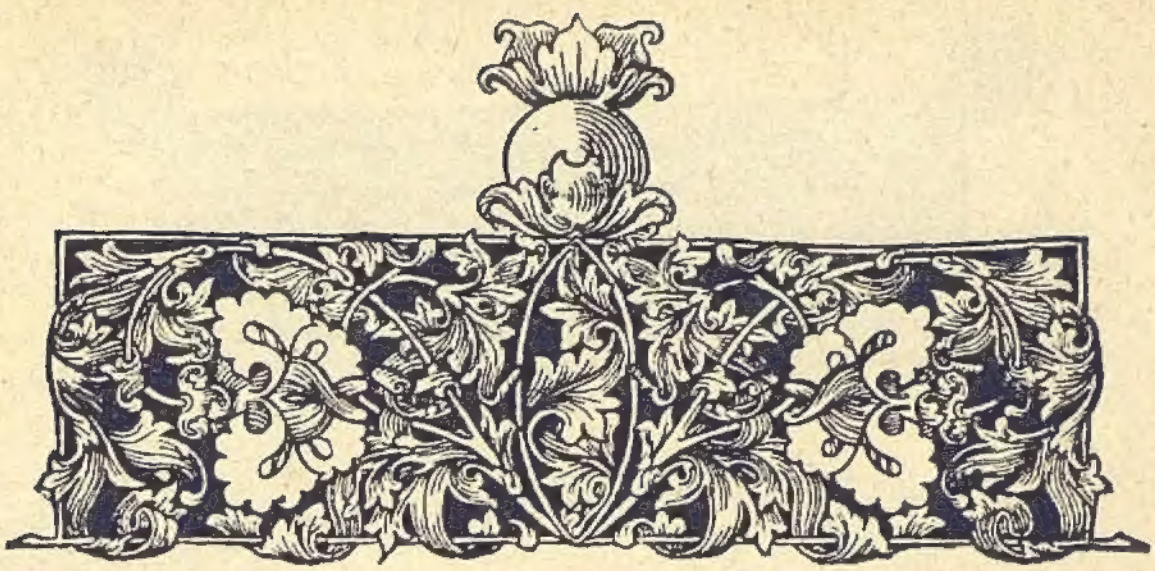
И 6/412

Е. Ѳ. Карскій.

БРАЗЦЫ СЛАВЯНСКАГО КИРИЛЛОВСКАГО ПИСЬМА

съ X по XVIII вѣкъ.

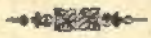
ВАРШАВА
Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа.
1901.



Е. Ѳ. Карскій.

БРАЗЦЫ СЛАВЯНСКАГО КИРИЛЛОВСКАГО ПИСЬМА

съ X по XVIII вѣкъ.



ПУБЛИЧ. и РУМЯНЦЕВ. МУЗЕИ
БИБЛІОТЕКА

ВАРШАВА.
Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа.
1901.

Печатано по опредѣленію Совѣта Императорскаго Варшавскаго Университета.

Ректоръ Проф. *Г. Ульяновъ.*

2007058318

ПРЕДИСЛОВІЕ.

МѢЯ въ виду, что успѣшное преподаваніе палеографіи возможно только при условіи, если въ рукахъ слушателей будутъ въ достаточномъ количествѣ снимки съ разныхъ рукописей, я рѣшился для указанной цѣли выпустить настоящій альбомъ, воспользовавшись готовыми клише, оставшимися отъ изданія «Очерка славянской кирилловской палеографіи», печатавшагося въ «Варшавскихъ Университетскихъ Извѣстіяхъ» за 1899—1901 годъ. Существующіе снимки—Погодина, Буслаева, Саввы, Срезневскаго — очень дороги и, за исключеніемъ послѣдняго изданія, съ большимъ трудомъ могутъ быть пріобрѣтаемы лишь антикварнымъ путемъ.

Пользуюсь случаемъ, чтобы выразить мою глубокую благодарность Историко-филологическому факультету Императорскаго Варшавскаго университета, доставившему средства для настоящаго изданія, и профессорамъ А. И. Соболевскому и П. А. Лаврову, охотно предоставившимъ для воспроизведенія нѣкоторые снимки своихъ богатыхъ коллекцій.

Е. К.

Варшава. 1901 г. Февраль.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

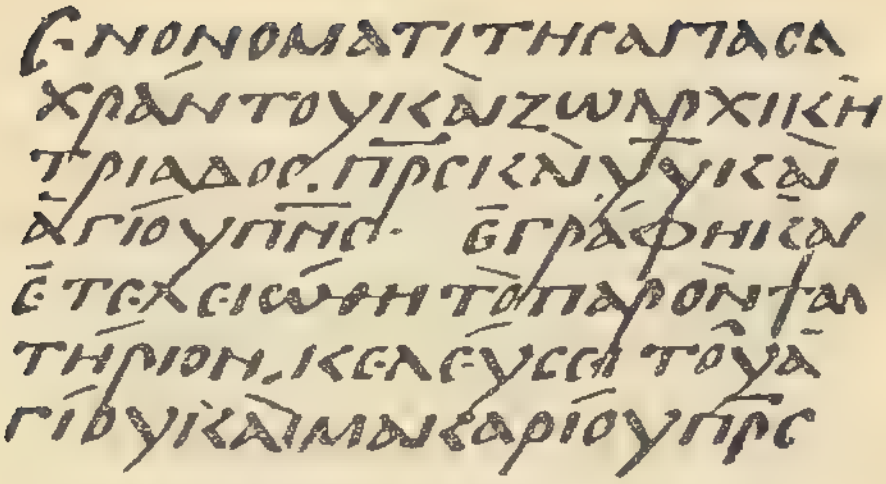
	стр.
Греческая Порфирьевская псалтырь 862 г. (часть приписки).	1
Греческое Евангеліе IX вѣка. М. Син. б. № 313, л. 238 б.	—
Греческое Евангеліе IX в. Эскуріалъ	2
Греческое Евангеліе 980 г.	—
Надпись Самуила 993 года	3
Евангельскіе листки Ундольскаго XI в., л. 1 а	4
То же: л. 1 б	5
Супрасльская рукопись XI вѣка	6
Хиландарскіе листки XI вѣка	7
Саввина книга XI вѣка	8
Житіе Кондрата XI вѣка.	9
Остромирово Евангеліе 1057 г.	10
То же: средній и мелкій почеркъ	11
Святославовъ Сборникъ 1073 года, л. 51	—
То же: лл. 10 δ, 61 α.	12
Святославовъ Сборникъ 1076 года	13
Минея 1095 года	14
Минея 1096 года	—
Реймское Евангеліе XI вѣка	15
Стихирарь Имп. П. б. XI—XII вѣка	16
Кондакарь Типографской библ. XI—XII вѣка	17
Евангеліе Добромира XII вѣка.	18
Слѣпченскій Апостолъ XII вѣка	19

Охридскій Апостолъ XII вѣка, л. 15 19
То же: л. 50 20
Галицкое Евангеліе 1144 года 21
Стихирарь 1157 года 22
Болонская псалтырь 1186—1196 года 23
Мирославово Евангеліе XII вѣка 24
Боянское Евангеліе XII—XIII вѣка 25
Прологъ XIII вѣка собр. Григоровича 26
Евангеліе XIII вѣка, подаренное Новороссійскому университету капитаномъ Кохно, Палимпсестъ . . . . . —
Евангеліе XIII вѣка собр. Григоровича 27
Апостолъ Толковый 1220 года 28
Рязанская Кормчая 1284 года 29
Псалтырь 1296 года 30
Псалтырь Григоровича XIII вѣка, л. 40б 31
То же: л. 73б 32
Минея Григоровича XIII вѣка . . . . . —
Сборникъ Севастьянова XIII—XIV вѣка 33
Кормчая 1305 года 34
Житіе св. Симеона Сербскаго XIV вѣка 35
Лѣтопись К. Манассіи 1345 года 36
Светостефанска хрисовуља 1318 года (вязь) 37
Сборникъ XIV в. (1337—1356 г.), собр. А. И. Яцимирскаго . —
Бдинскій сборникъ 1360 года 38
Стихирарь Троицко-Сергіевой лавры 1380 г. № 22 39
Шереметевскій требникъ XIV вѣка 40
Лаврентьевскій списокъ лѣтописи 1377 г. 41
Пятикнижіе Моисеево XIV в. 42
Тактиконъ Никона 1397 года 43
Служебникъ 1400 года 44
Евангеліе 1409 года 45
Книги Царствъ 1418 года 46
Слова Григорія Богослова 1424 года 47
То же: часть другой страницы 48
Лѣствица 1446 года . . . . . —
Библейскія книги половины XV вѣка 49
Псалтырь 1430 г. Тр.-Серг. л. № 308 (481), лл. 188 (вязь) и 63б. 50
Сборникъ 1448 года, собранія А. И. Яцимирскаго 51
Четвероевангеліе второй четверти XV вѣка 52
Грамота кн. Андрея Васильевича 1470 года 53
Приписка въ Геннадіевской Библіи 1499 года 54
Тайнописная запись въ рукоп. М. Син. б. XV в. № 951/316. 55

Тайнописная запись въ сборникѣ XVI в. А. И. Яцимирскаго. 55
Четвероевангеліе 1507 года 56
Западнорусская грамота 1516 года 57
Четвероевангеліе 1530 года 58
Четвероевангеліе 1531 года 59
Грамота вел. кн. Ивана Васильевича 1539 года 60
Грамота князя Владиміра Андреевича 1555 г. 61
Пересопницкое Евангеліе 1561 года 62
Псалтырь XVI в. М. Публ. и Рум. музея № 335, л. 38 . . 63
То же: л. 83 64
Рукопись 1562 года 65
Грамота Спасскому м-рю 1566 года. 66
Псалтырь съ часословомъ 1582 года 67
Книга Торопецкой десятни 1606 года 68
„Достойно есть, яко воистинну“ изъ азбуки XVII вѣка. . —
Грамота 1613 года 69
Стоглавъ по списку 1624 года. 70
Документъ 1630 года 71
Служебникъ 1631 года. 72
Требникъ 1635 года . . . . . —
Книга приходная 1668 года. 73
Служебникъ 1673 года. 74
Псалтырь XVII в. М. П. и Рум. музея № 1017, л. 29 об . . 75
То же: л. 123 76
Документъ 1696 года 77
Документъ 1701 года 78
Служебникъ 1723 года. 79
Рукопись XVIII в. (около 1767 г.) 80

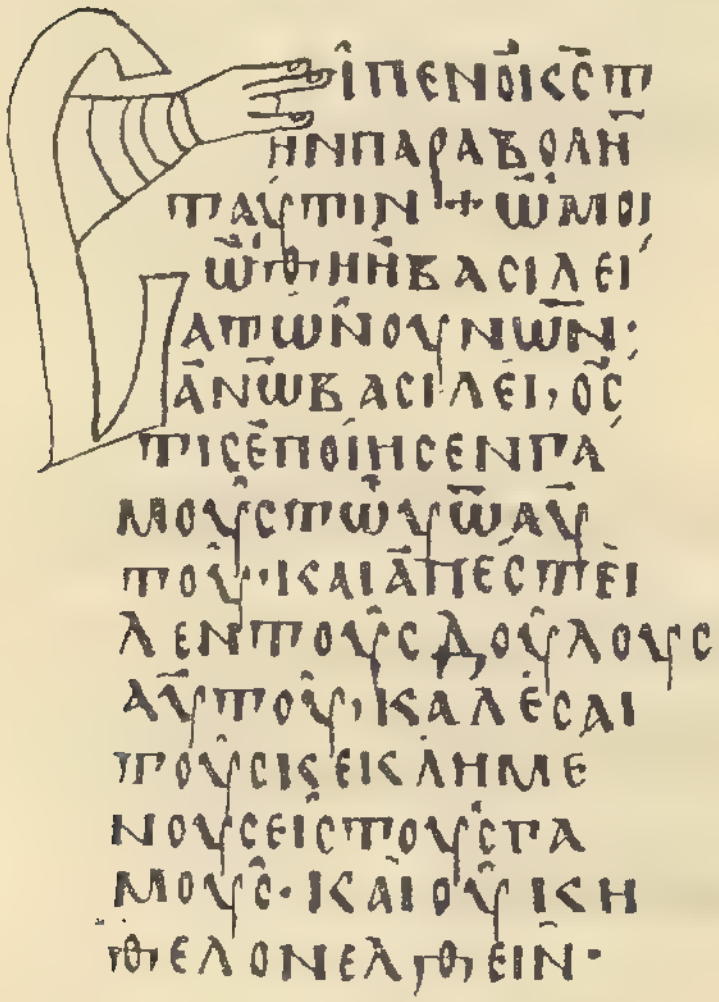
Заставки и заглавныя буквы:

Заставка — фряжская листва. Москов. первопечатный Апостолъ 1564 г. I
Буква **О** — тетратолог. стиля. Псалт. XIV вѣка Публ. библ. F. п. I № 2. . . . . —
Заставка геометрич стиля — волнообразная линія. Супр. рукоп. XI в. . . . . —
Заставка растенія и геометрич. украшенія. Остр. Ев. 1057 г. III
Буква **Н** геометрич. стиля. Оттуда же. . . . . —
Заставка тератологич. стиля: переплетающіеся драконы и челов. лица. Ев. 1323 г. V
Заставка геометрич. стиля. Рейм. Ев. XI в. VIII



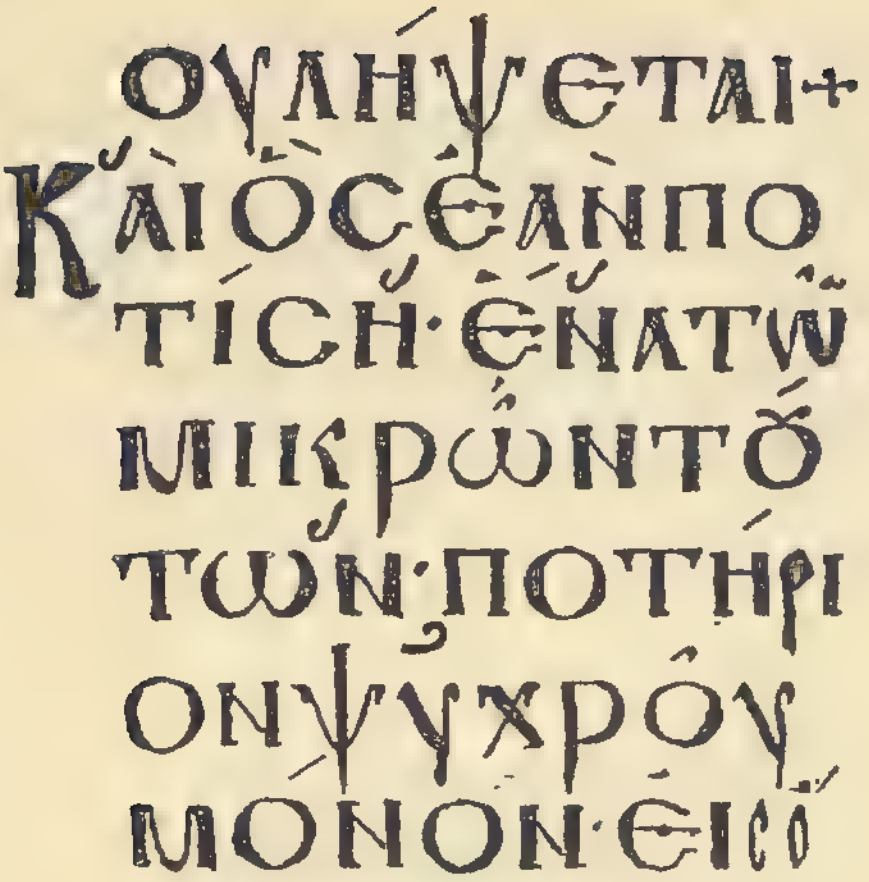
Греческая Порфирьевская псалтырь 862 года.

И. Публ. библіотеки. Часть приписки.



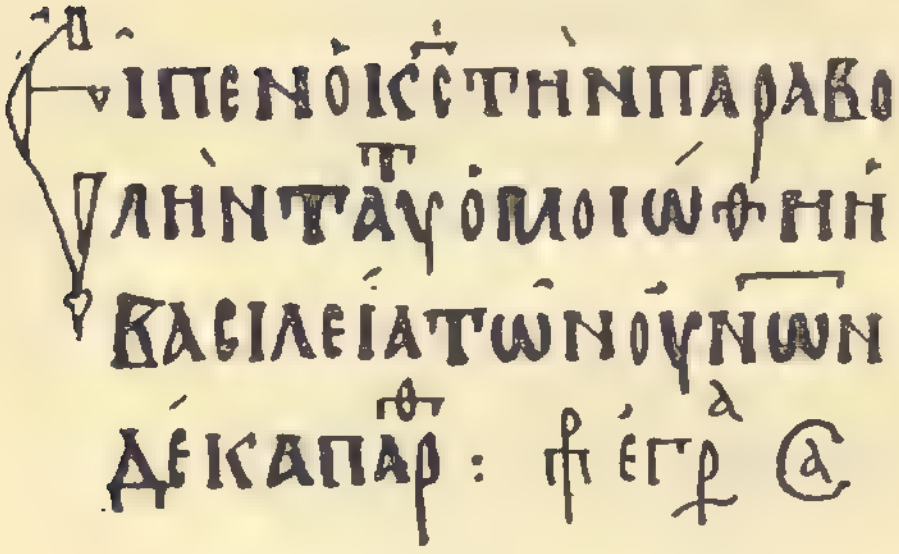
Греческое Евангеліе IX вѣка.
М. Син. б. № 313, л. 238б.

Часть страницы.



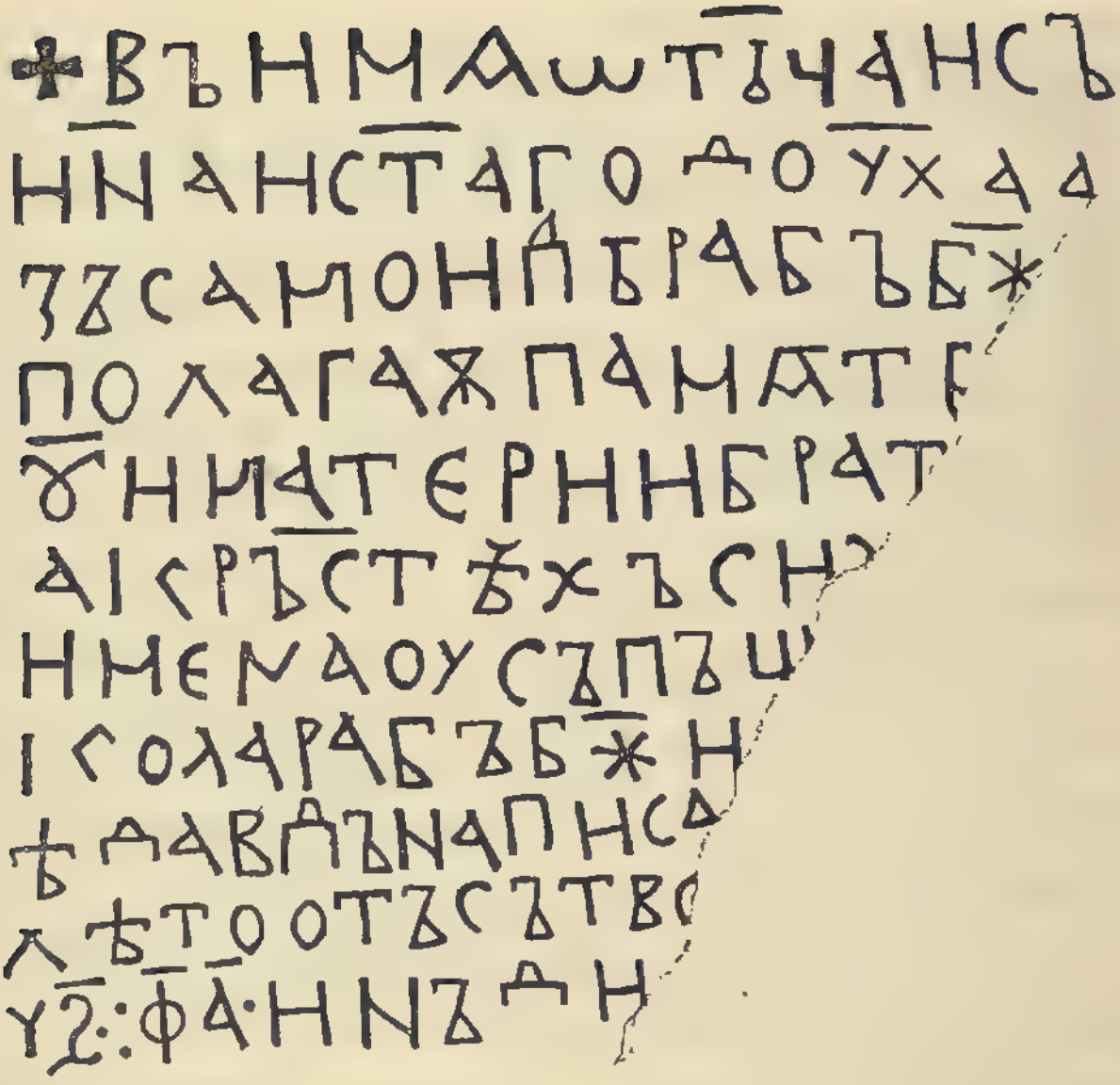
Греческое Евангеліе IX в. Эскуріалъ.

Часть страницы.



Греческое Евангеліе 980 г.

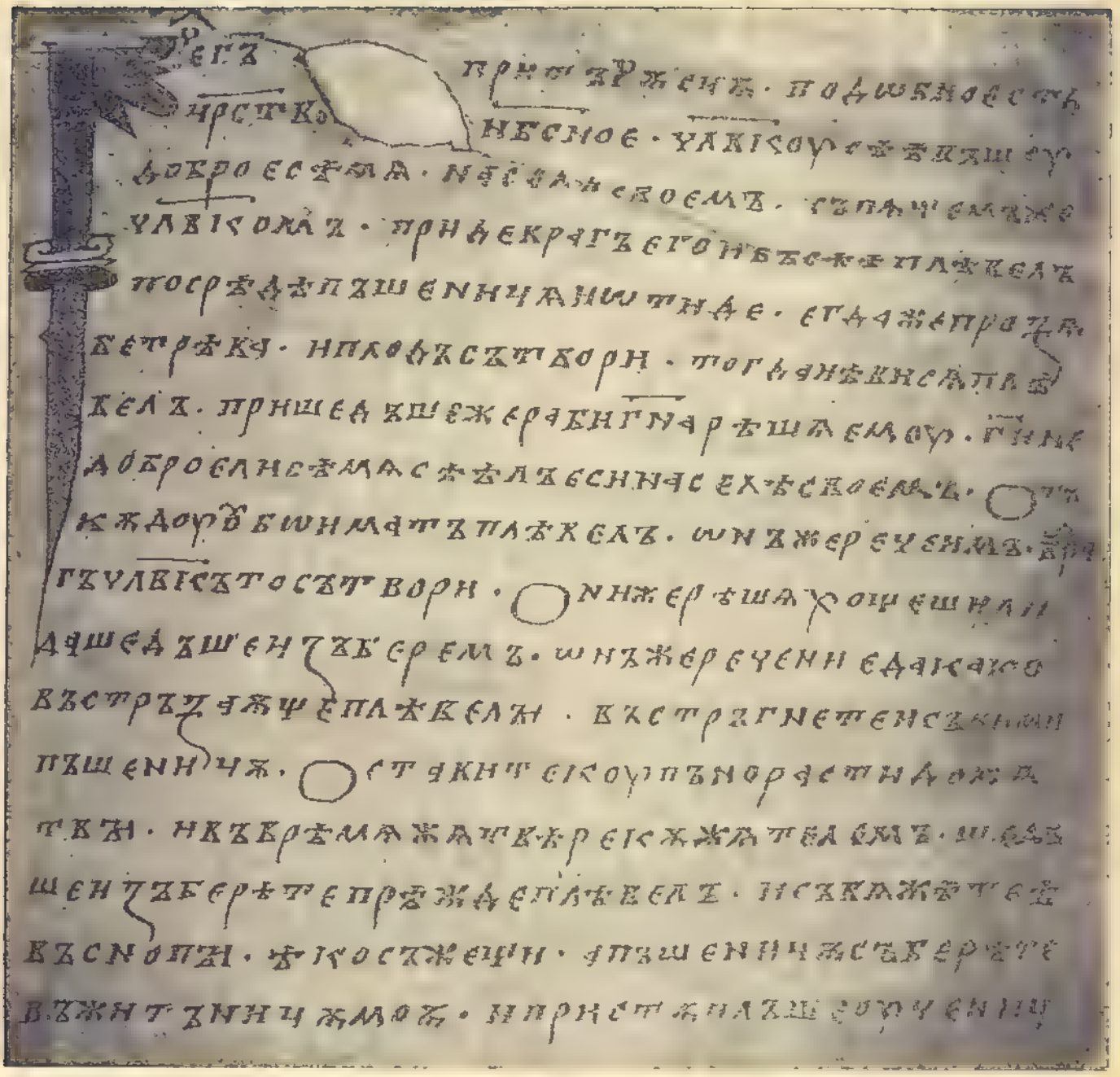
Часть страницы. Снимокъ взятъ у Thompson'a, стр. 157.



Надпись Самуила 993 года.

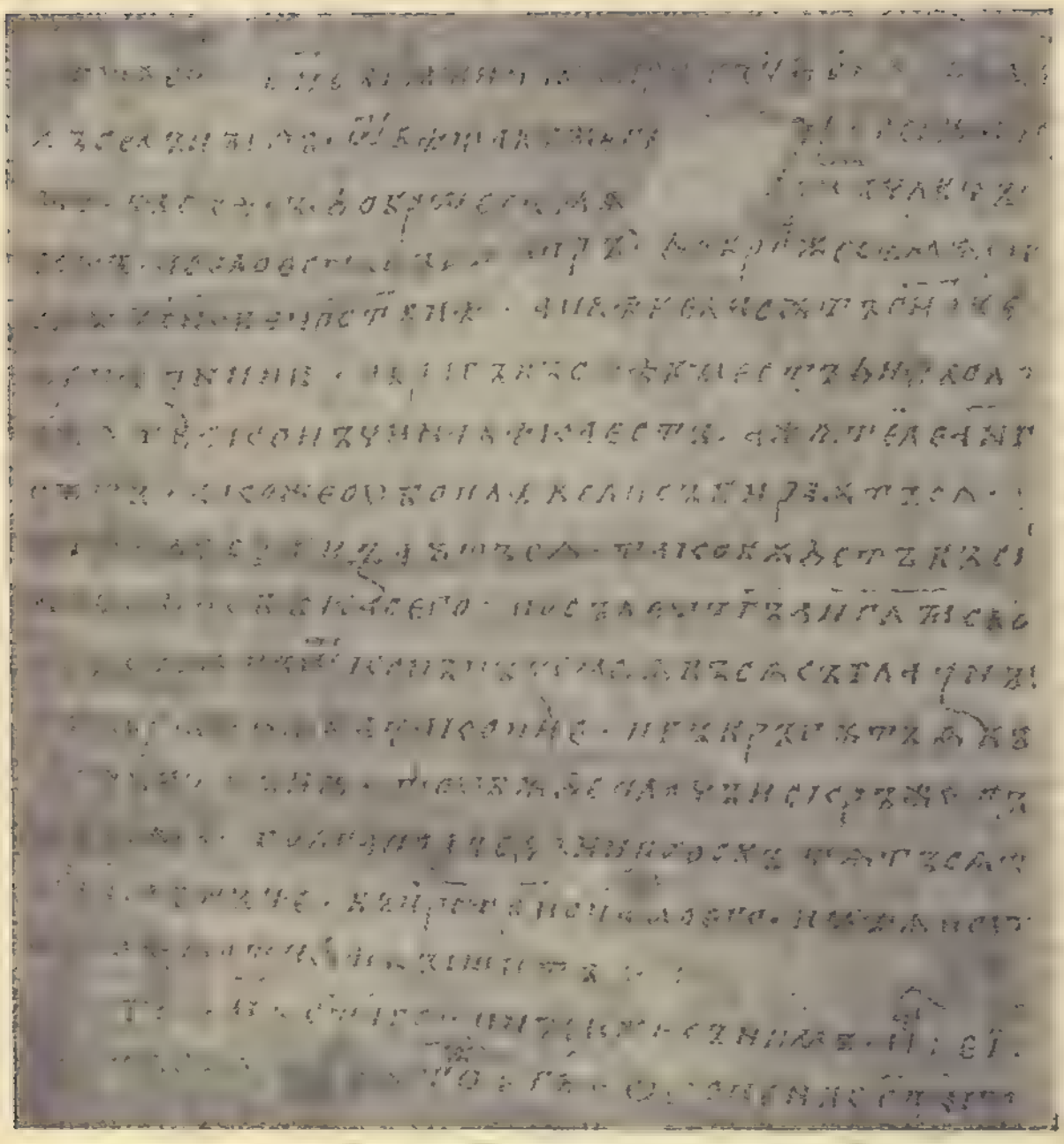
Надпись открыта на каменной плитѣ въ селеніи Германъ, по близости отъ Преспы, лежащей на этнограф. границѣ между Македоніей и Албаніей.

Надпись имѣетъ размѣръ (?): 27×27 сантим.



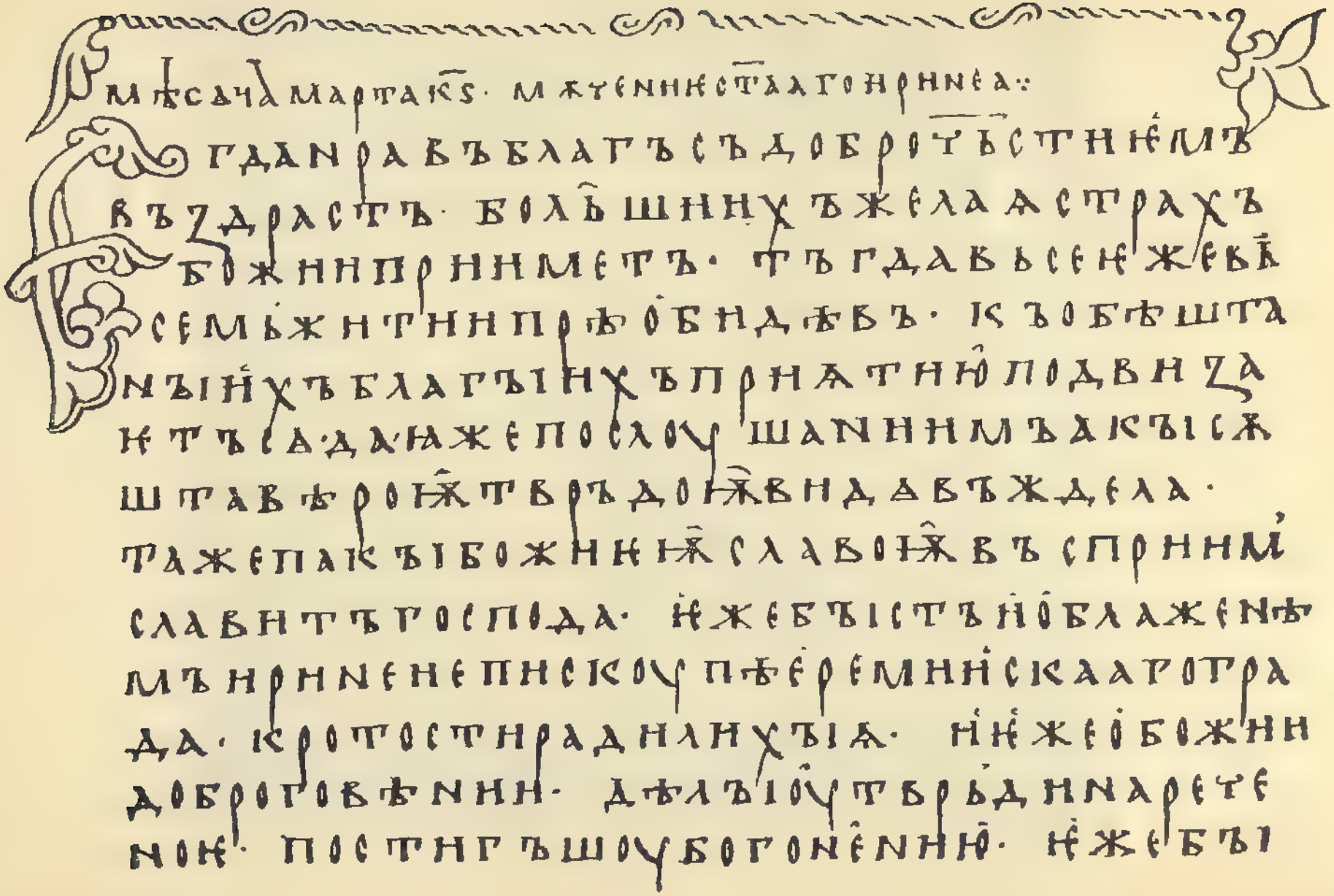
Евангельскіе листки Ундольскаго XI в., л. 1а.

Недостаетъ одной строки вверху. Размѣръ письма: 0,92 величины.



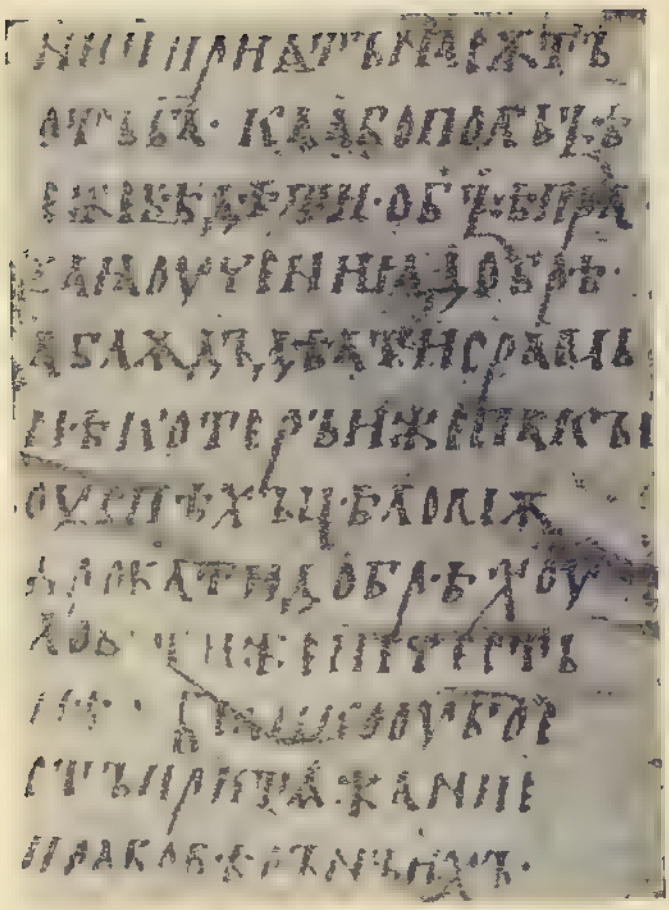
Евангельскіе листки Ундольскаго XI в., л. 1 б.

Размѣръ письма: 0,83 величины.



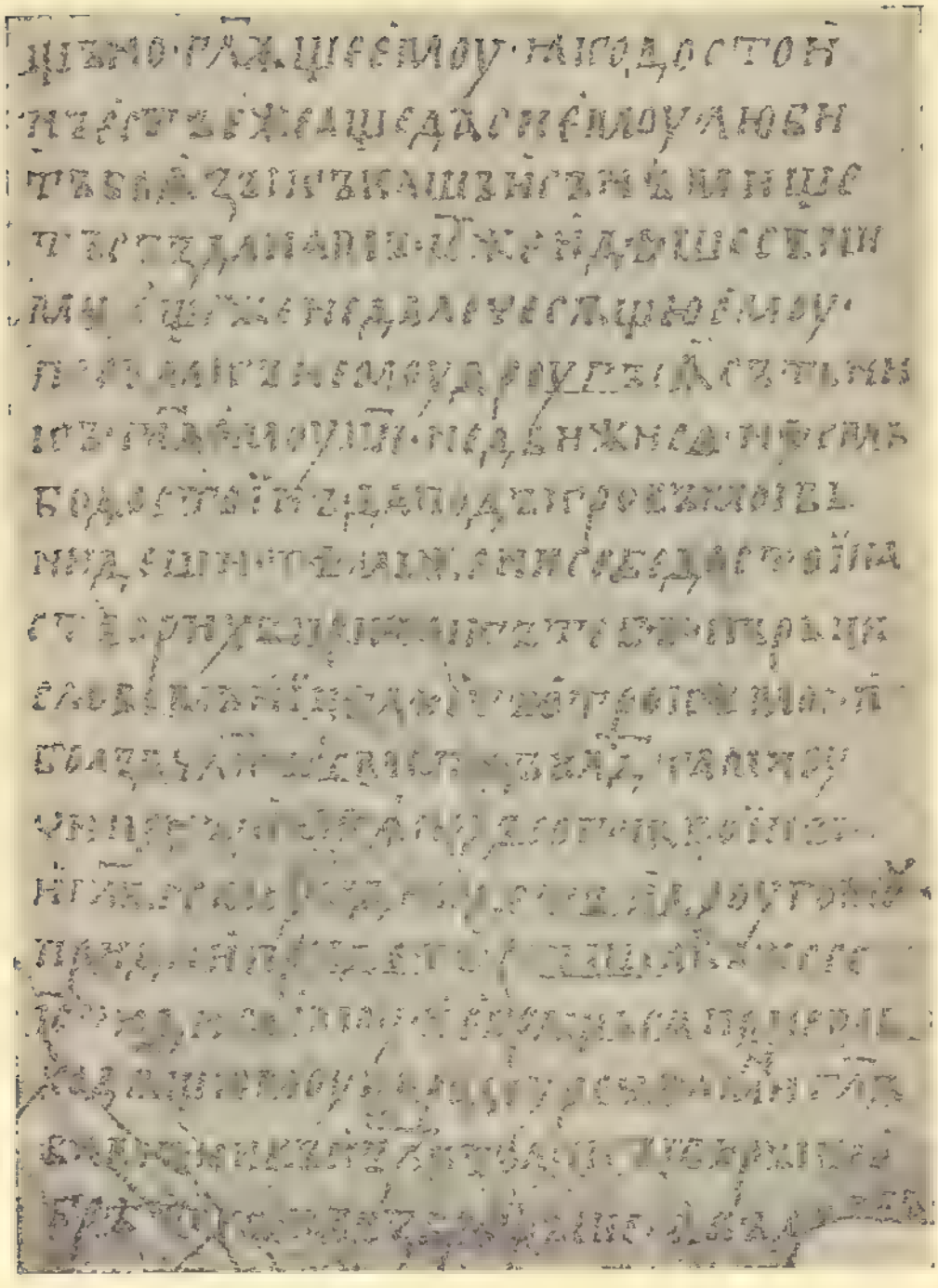
Супрасльская рукопись XI вѣка.

Часть страницы первой тетради, принадлежавшей А. Ѳ. Бычкову; въ естественную величину.



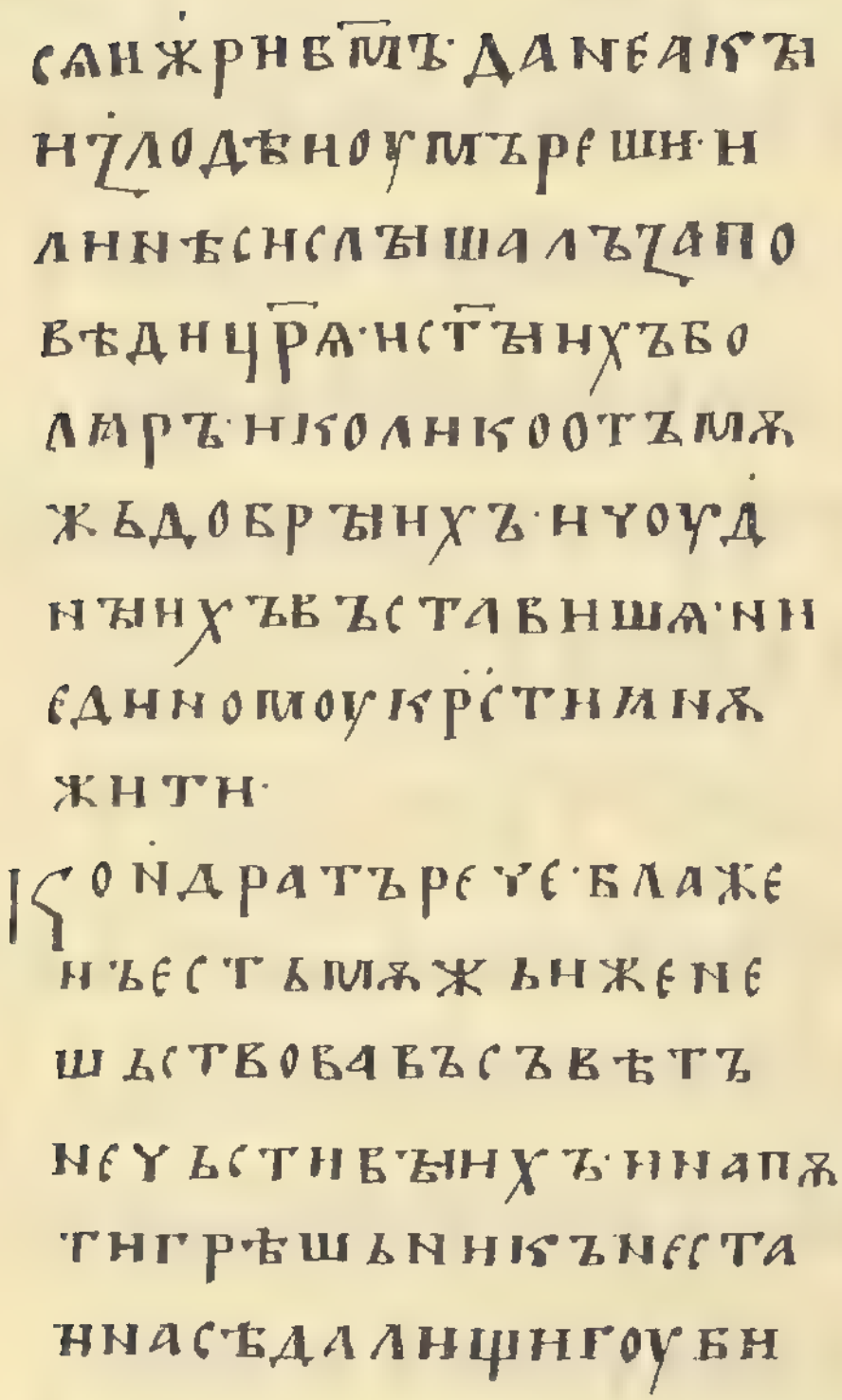
Хиландарскіе листки XI вѣка.

Нѣсколько строкъ 2-го столбца 2-го листа на оборотѣ, въ естественную величину. По снимку при работѣ Кульбакина.



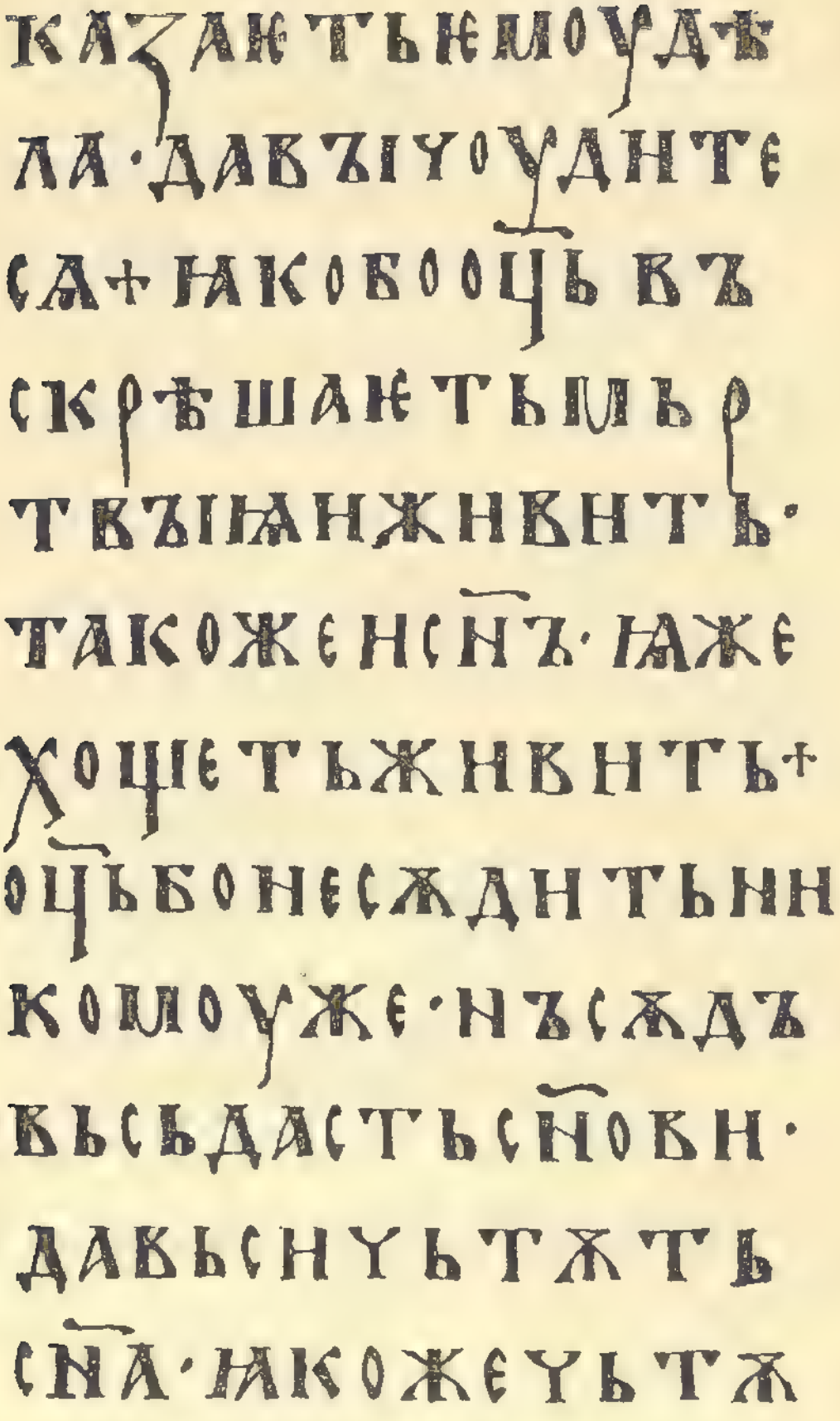
Саввина книга XI вѣка, л. 50.

По снимку В. Щепкина; размѣръ письма: 0,94 величины.



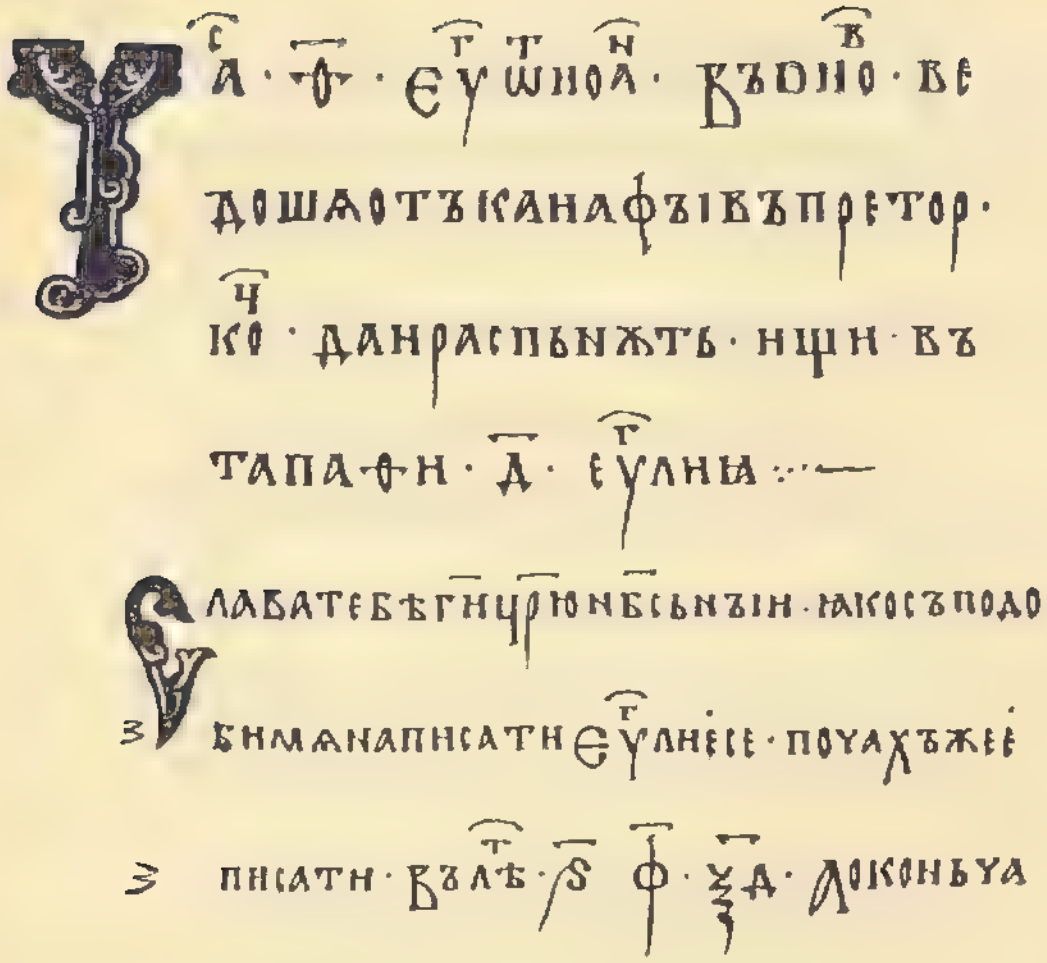
Житіе Кондрата XI вѣка. Имп. П. библ., собранія Погодина № 64.

Часть второго столбца въ естественную величину.



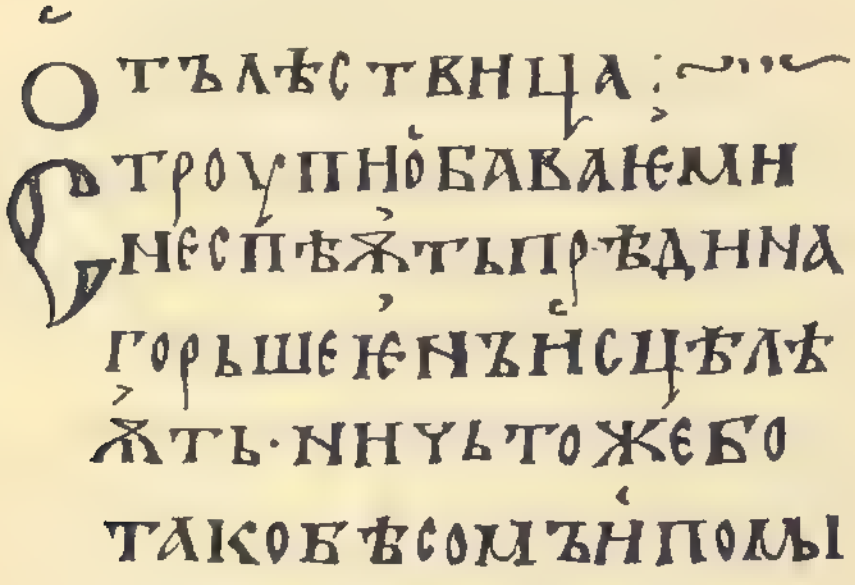
Остромирово Евангеліе 1057 г., л. 136α.

Часть одного столбца въ естественную величину.



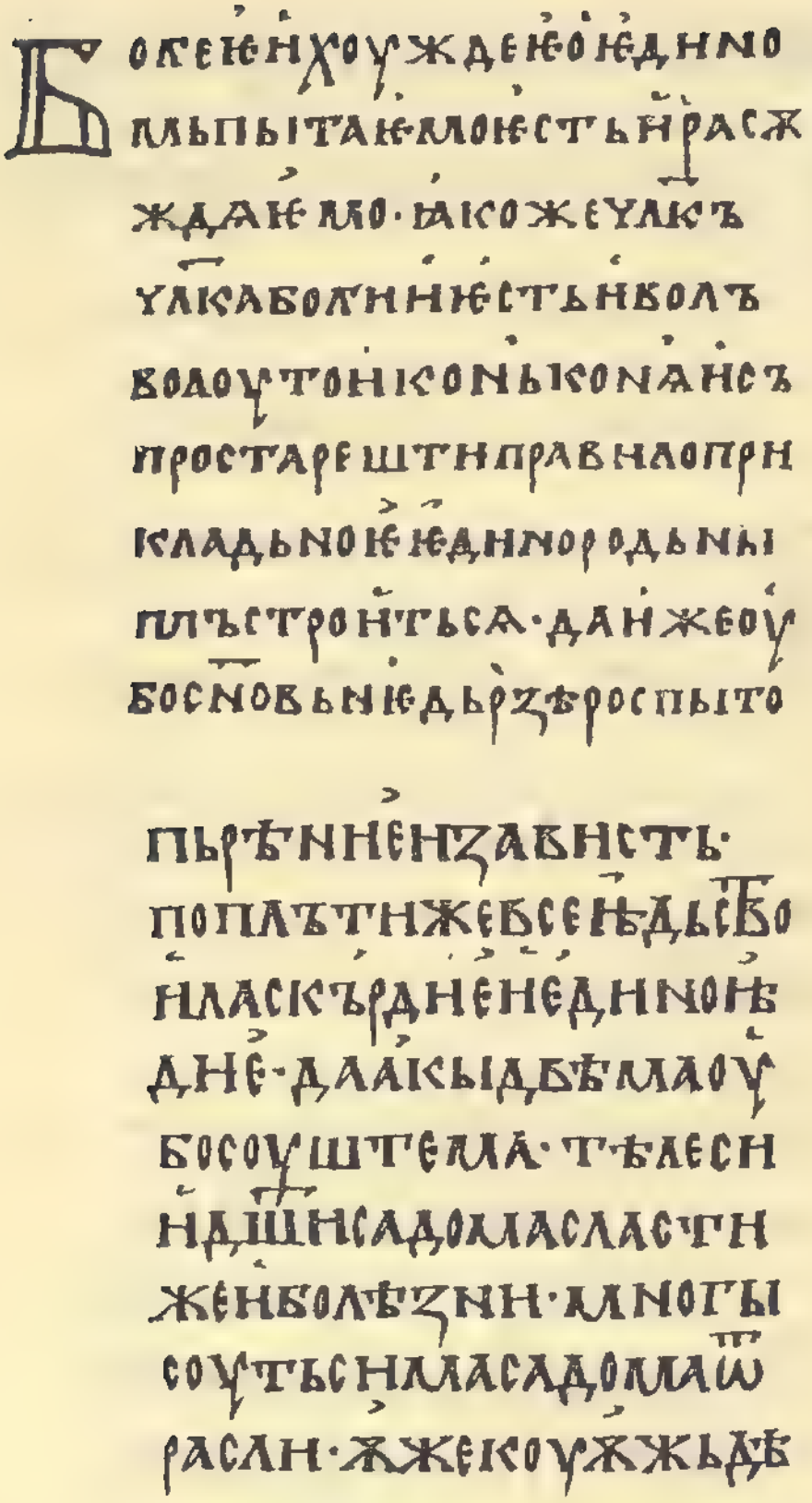
Остромирово Евангеліе 1057 г., л. 294β.

Часть одного столбца въ естеств. величину.



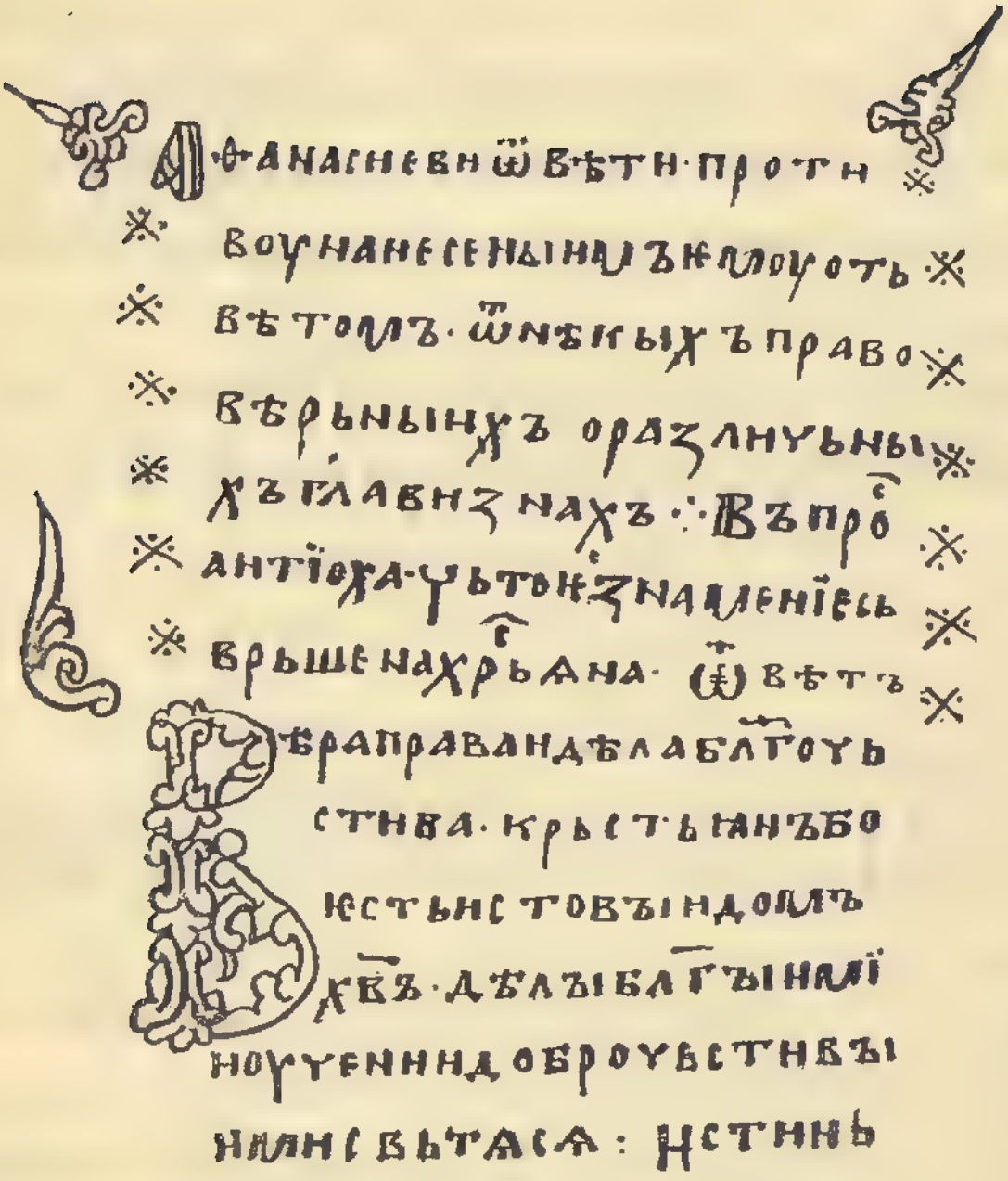
Сборникъ Святослава 1073 года, л. 51.

Часть одного столбца въ естеств. величину.



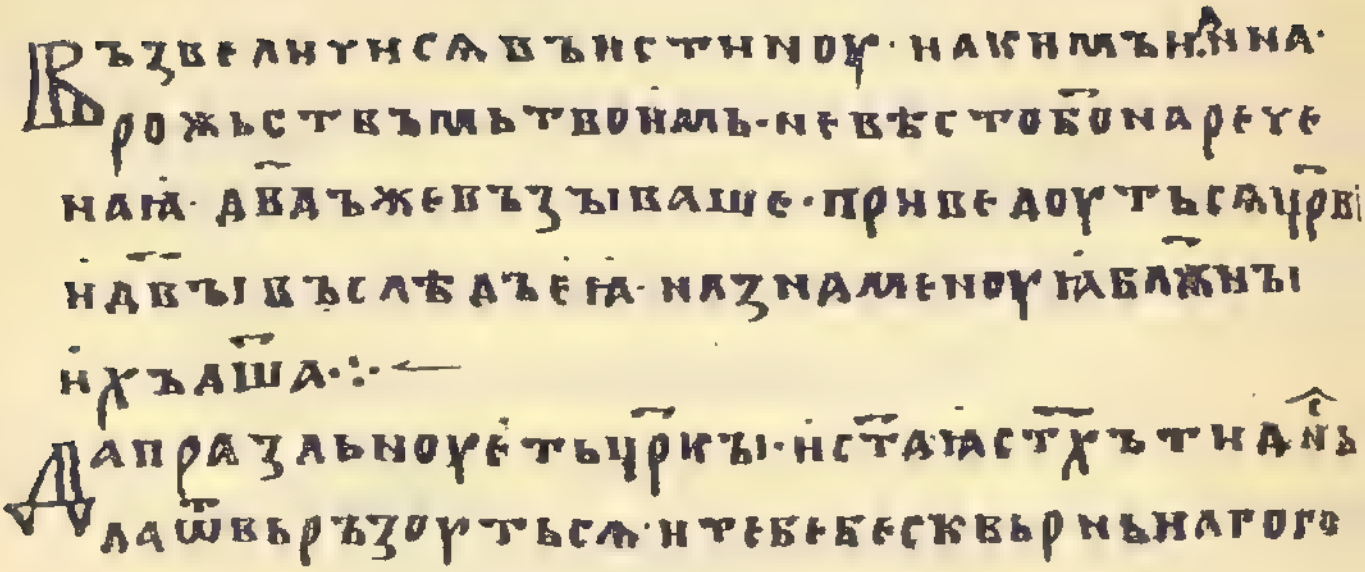
Сборникъ Святослава 1073 года,
лл. 10б, 61а.

Части страницъ въ естеств. величину.



Сборникъ Святослава 1076 годп. л. 114б.

Въ естеств. величину.

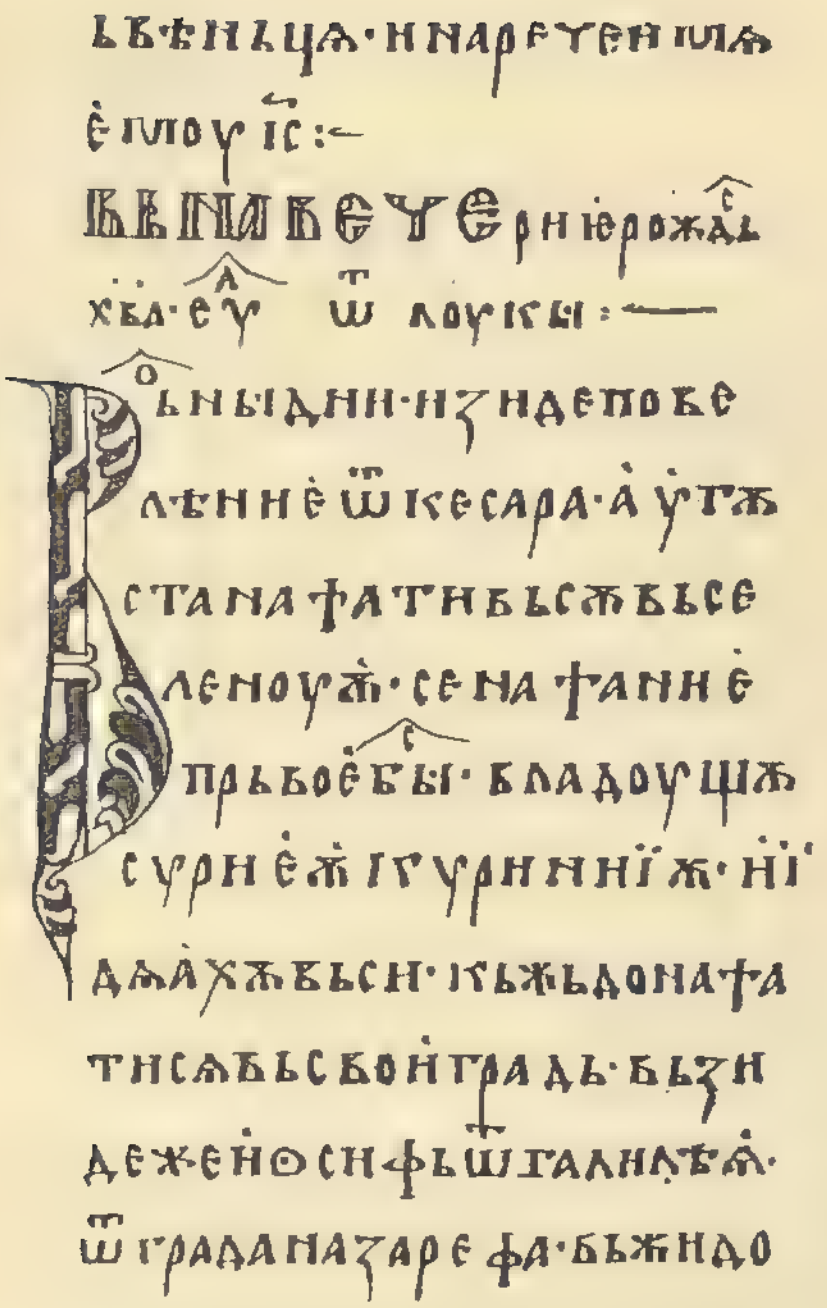


Минея 1095 года, л. 56 б.

Часть страницы въ естеств. величину.

Минея 1096 года, л. 79 б.

Часть страницы въ естеств. величину.



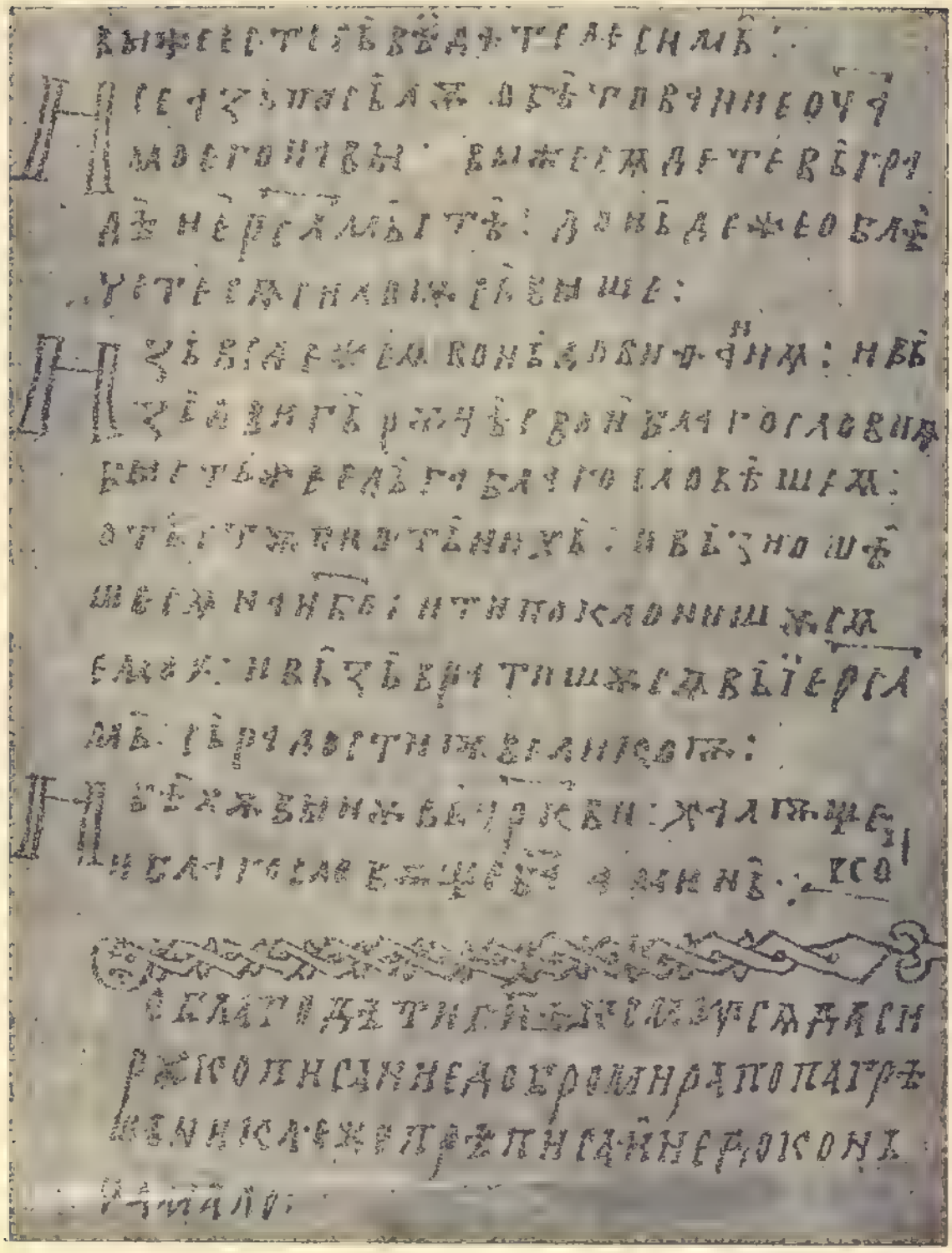
Реймское Евангеліе XI вѣка, стр. 8β.

Часть одного столбца въ естеств. величину.

Стихирарь XI—XII вѣка Имп. П. б. (Q. п. I № 15), лл. 53б и 54.
Части страницъ (64-ой двѣ послѣднія строки) въ естеств. величину.

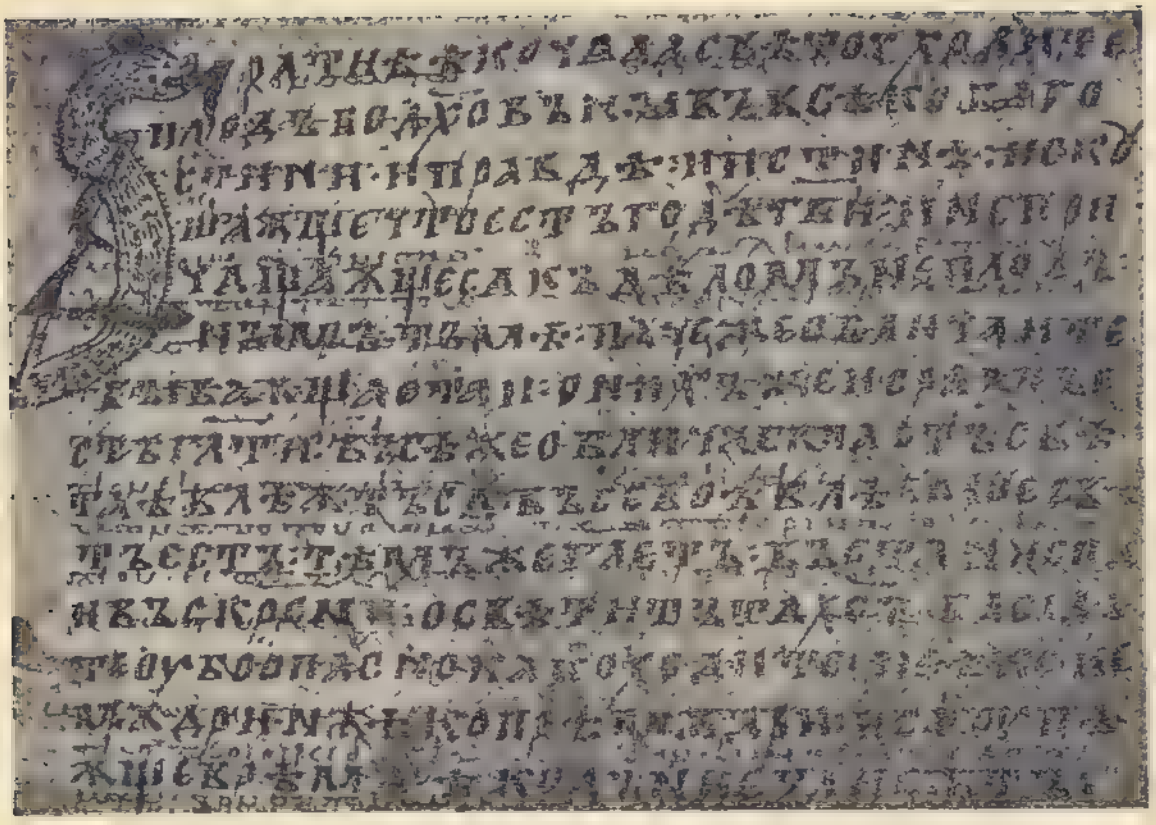
Кондакарь XI–XII вѣка Типографской библ., № 1206. л. 24б.

Часть страницы. Размѣръ письма: 1,025 величины.



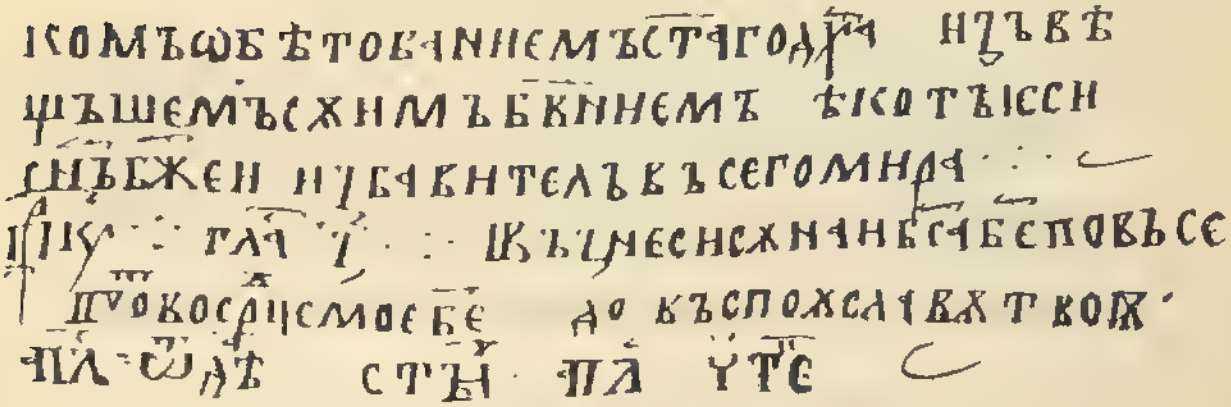
Евангеліе Добромира XII вѣка, л. 121.

По снимку въ работѣ П. В. Ягича. Размѣръ письма: 0,96 величины.



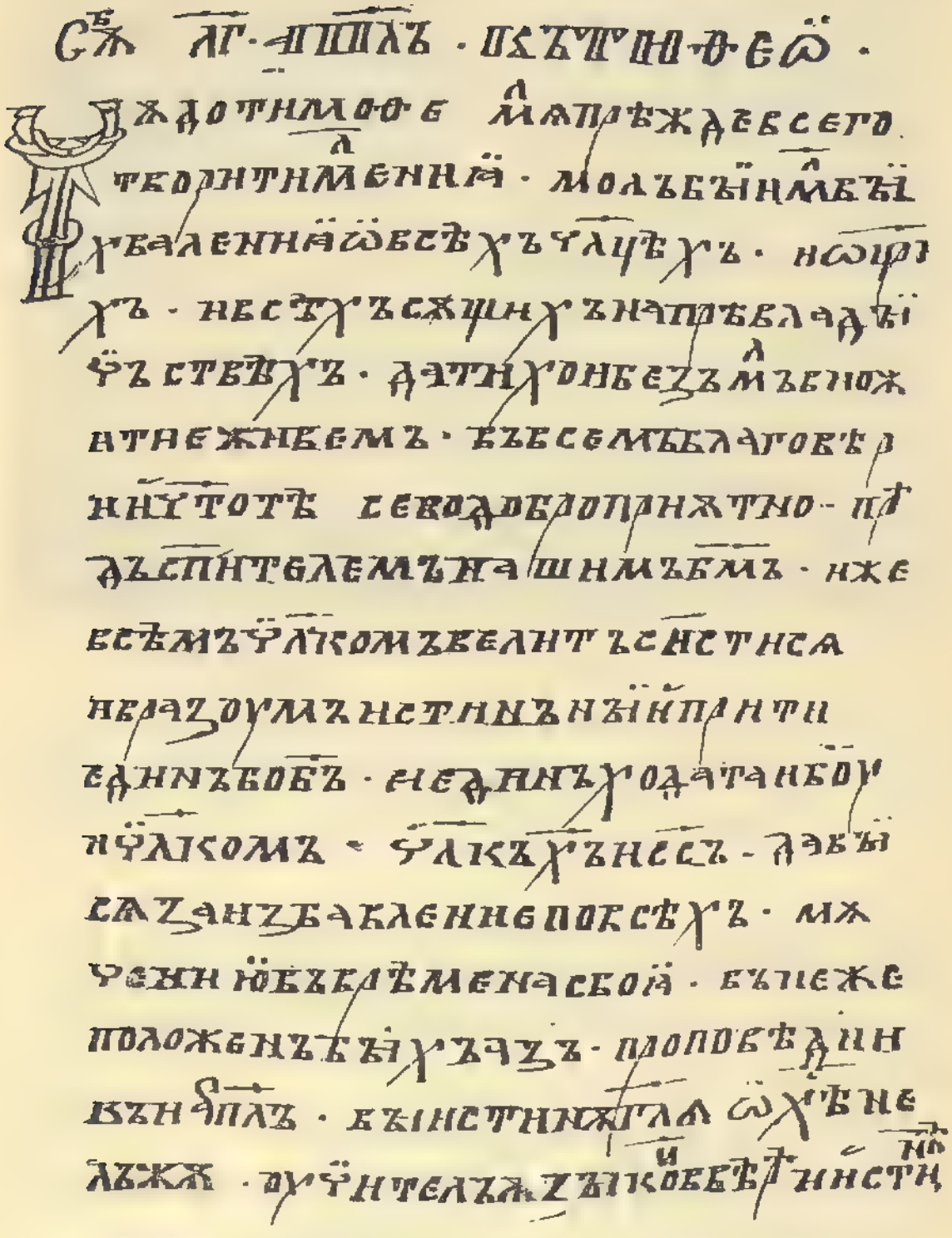
Слѣпченскій Апостолъ XII вѣка.

Часть страницы, на которой всего 24 строки, по тетради М. Публ. и Рум. музея № 1696. Страница представляетъ изъ себя палимпсестъ.
Размѣръ письма: 0,67 величины.



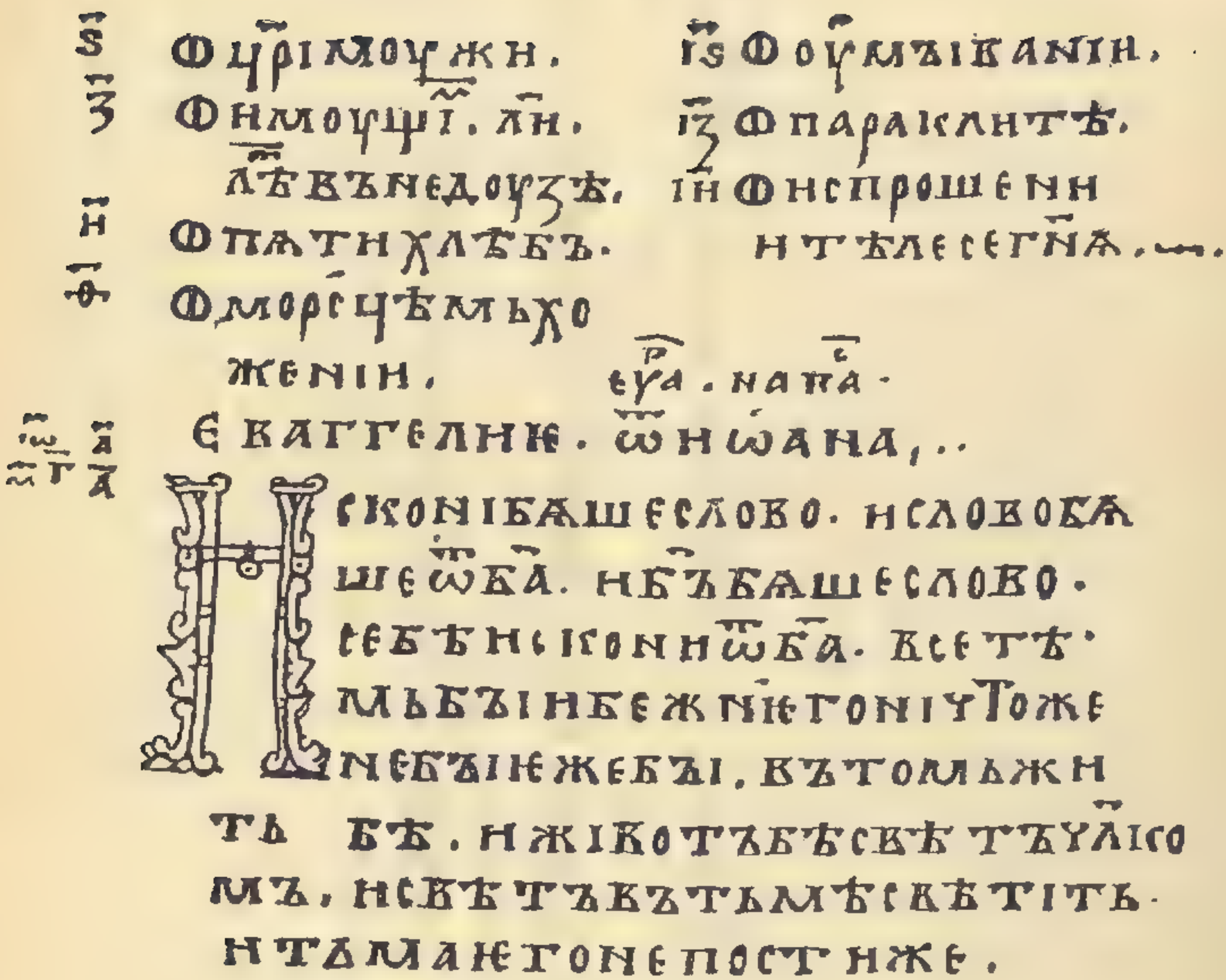
Охридскій Апостолъ XII вѣка, л. 15.

Часть листа внизу. Размѣръ письма: 0,8 величины.



Охридскій Апостолъ XII вѣка, л. 50.

Недостаетъ двухъ строкъ вверху. Размѣръ письма: 0,86 величины.

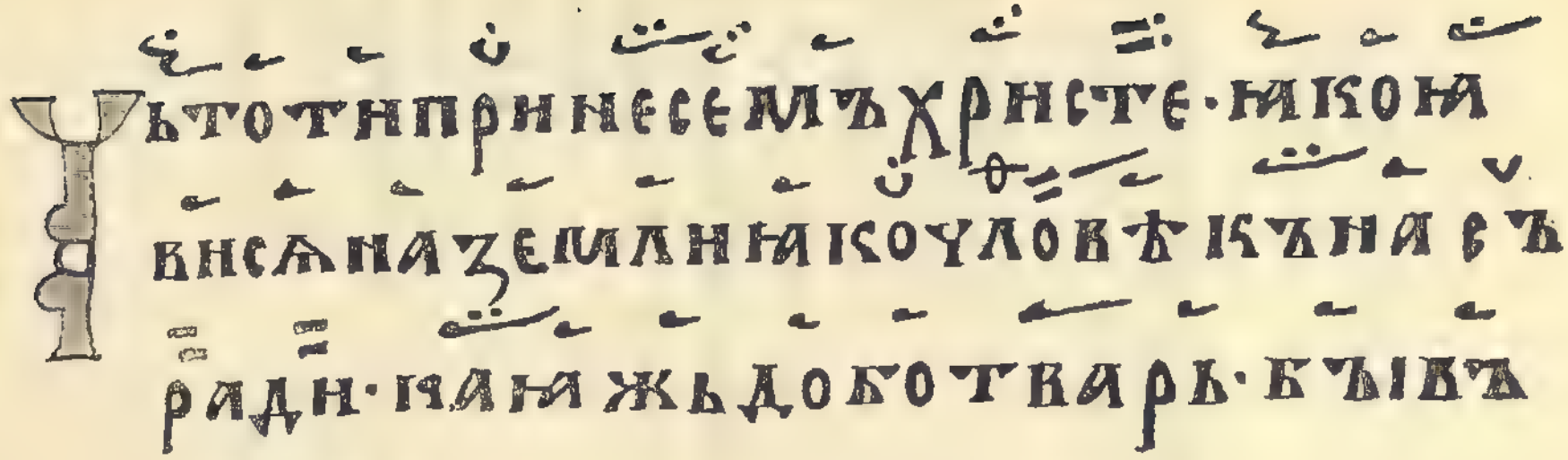


ѕ҃ Ѡ ц҃рі моужи. ѕ҃і Ѡ оумъвеніи.
з҃ Ѡ имоущи҃. лѣ. ѕ҃і з҃ Ѡ параклитѣ.
лѣвъ недоузѣ. і҃и Ѡ испрошении
и҃ Ѡ пѧти хлѣбъ. тѣлесе г҃нѧ.
ф҃і Ѡ морѣ ц҃ѣмь ьхо
женіи. еу҃а. на па҃с.
Евангелиѥ. Ѿ иѡана..

Искони бѣаше слово. и слово бѣ
ше Ѿ б҃а. и б҃ъ бѣаше слово.
се бѣ искони Ѿ б҃а. вьсѣ тѣ
мь бъі и беж нѥго ни чьтоже
не бъі ѥже бъі. въ томь жи
ть бѣ. и животъ бѣ свѣтъ ч҃лісо
мъ. и свѣтъ въ тьмѣ свѣтіть.
и тьма ѥго не постиже.

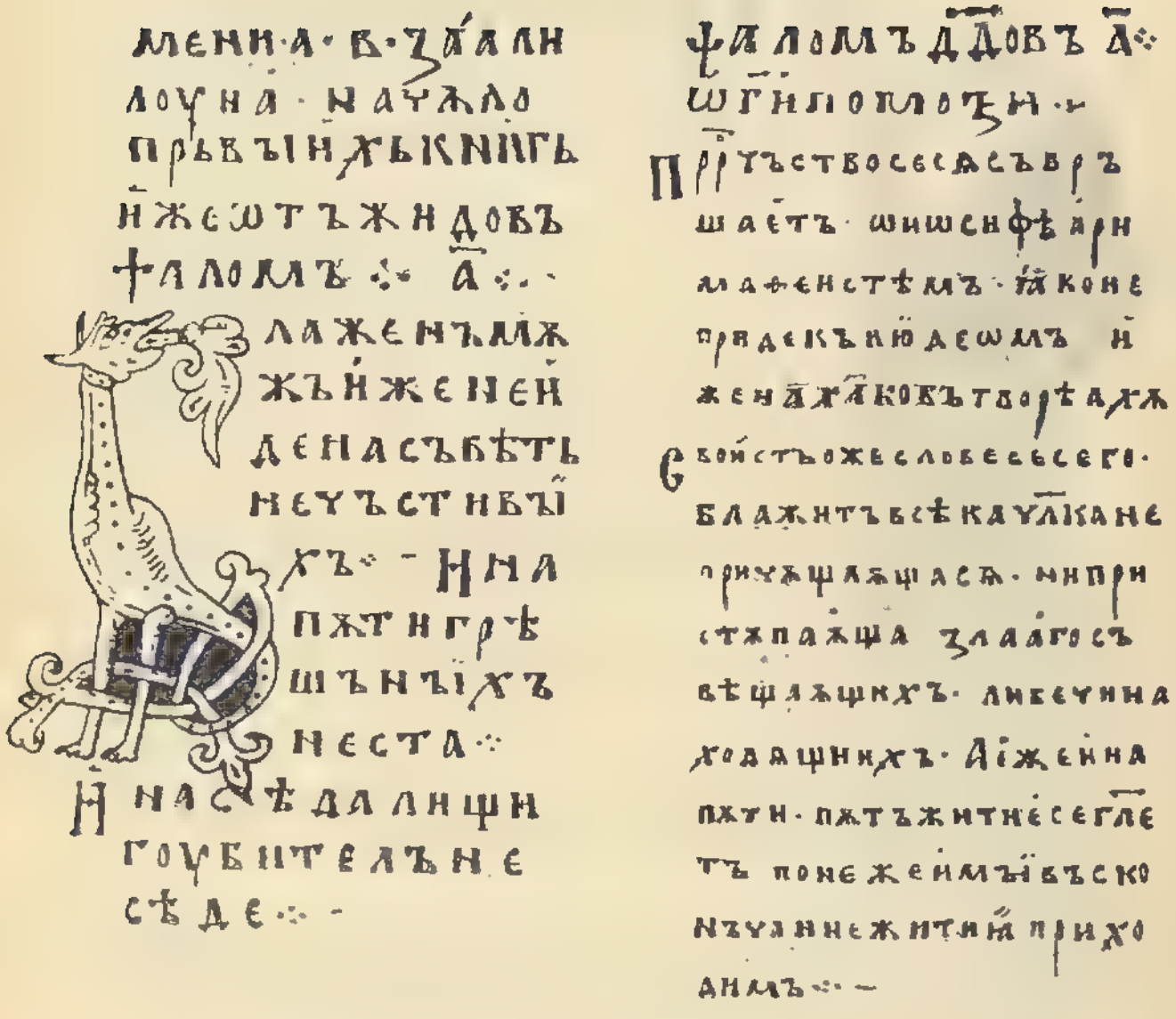
Галицкое Евангеліе 1144 года, л. 180.

Часть страницы въ естеств. величину.



Стихирарь 1157 года, л. 83.

Часть страницы внизу. Размѣръ: 1,05 величины.

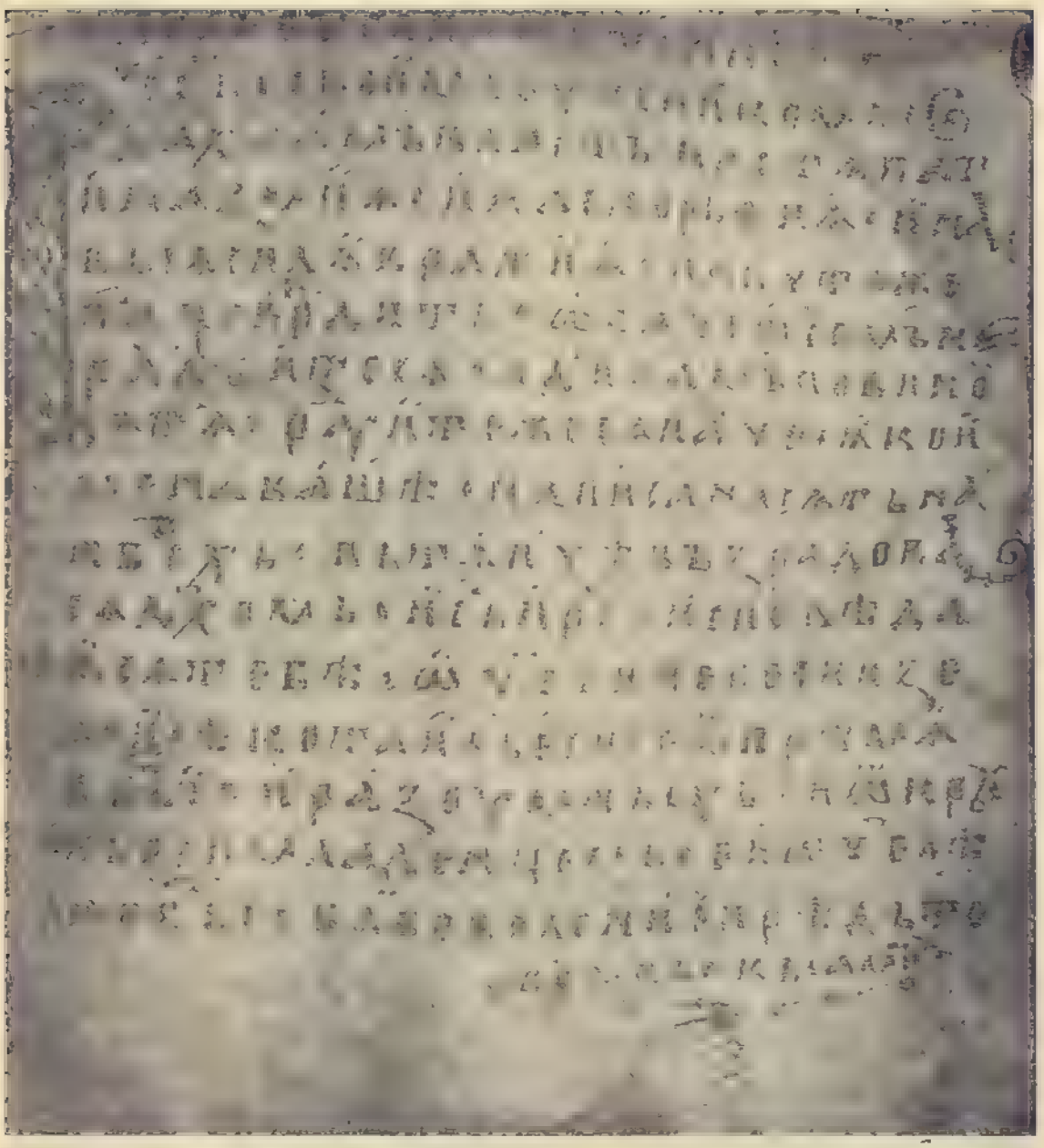


Болонская псалтырь 1186—1196 года, л. 1.

Часть страницы по снимку въ работѣ В. Срезневскаго.

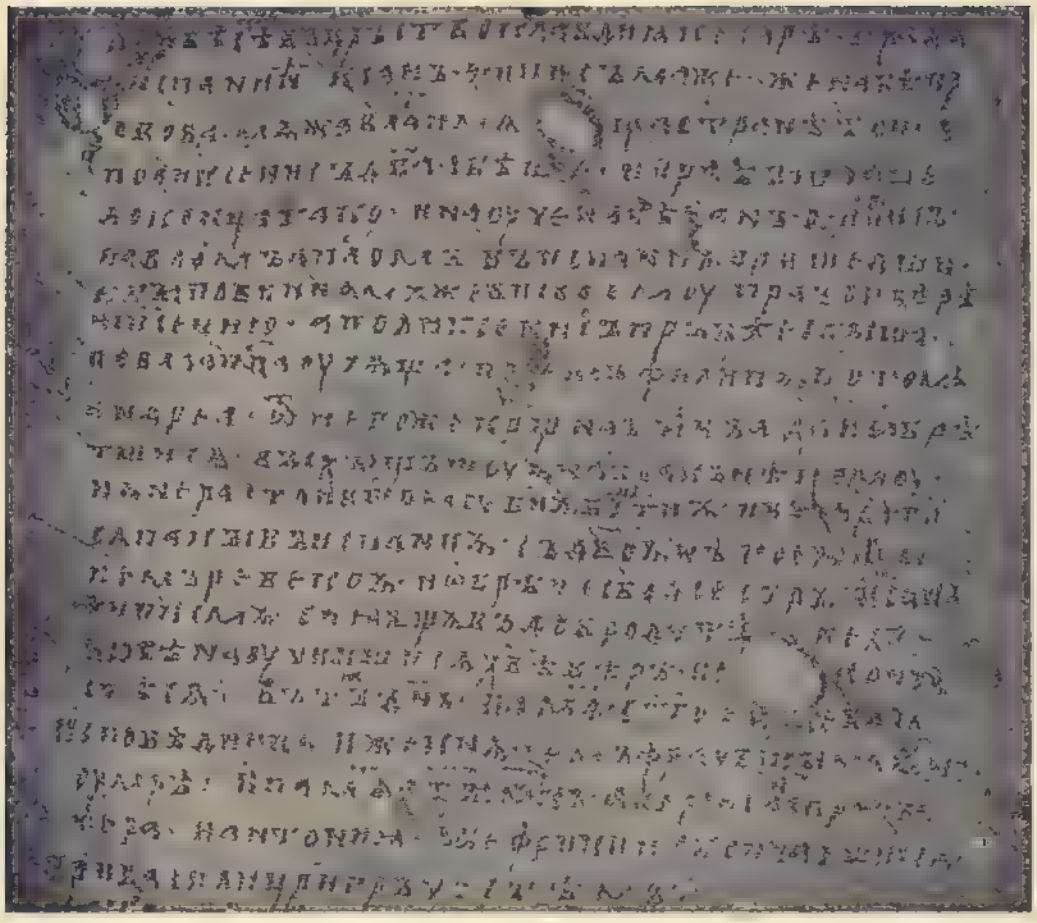
Мирославово Евангеліе XII вѣка, л. 70.

Часть лѣваго столбца въ естественную величину (121 л. въ изданіи).



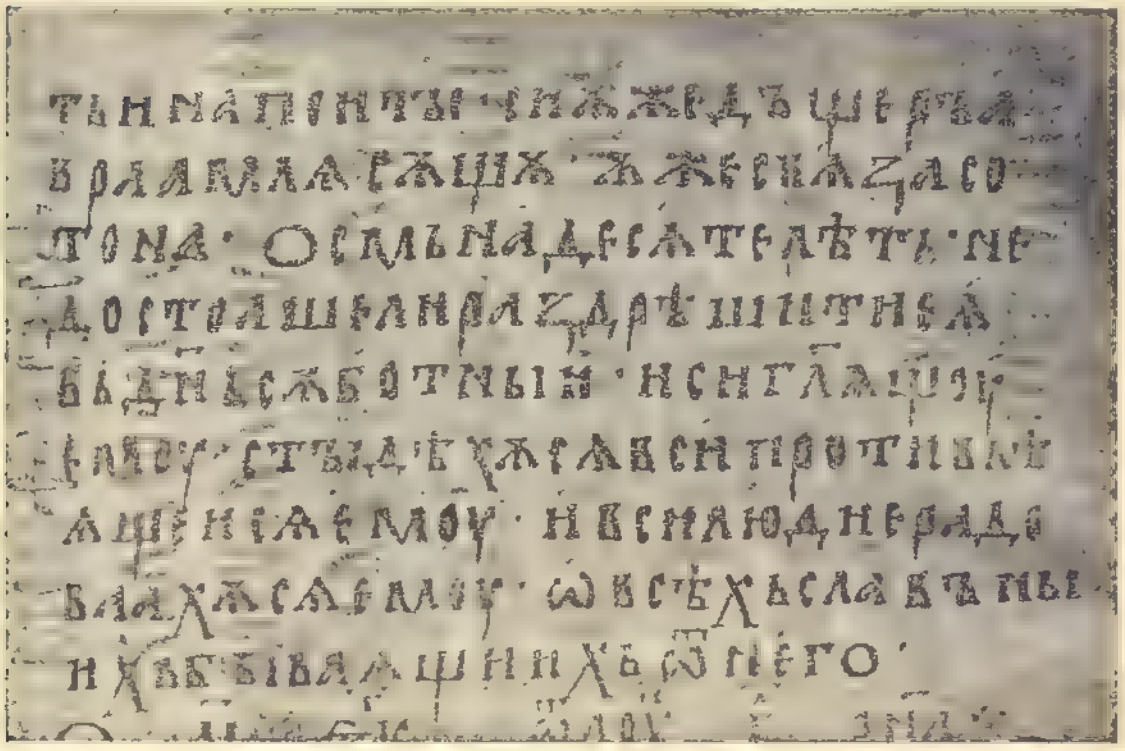
Боянское Евангеліе XII—XIII вѣка, л. 14.

Размѣръ письма: 0,009 величины.



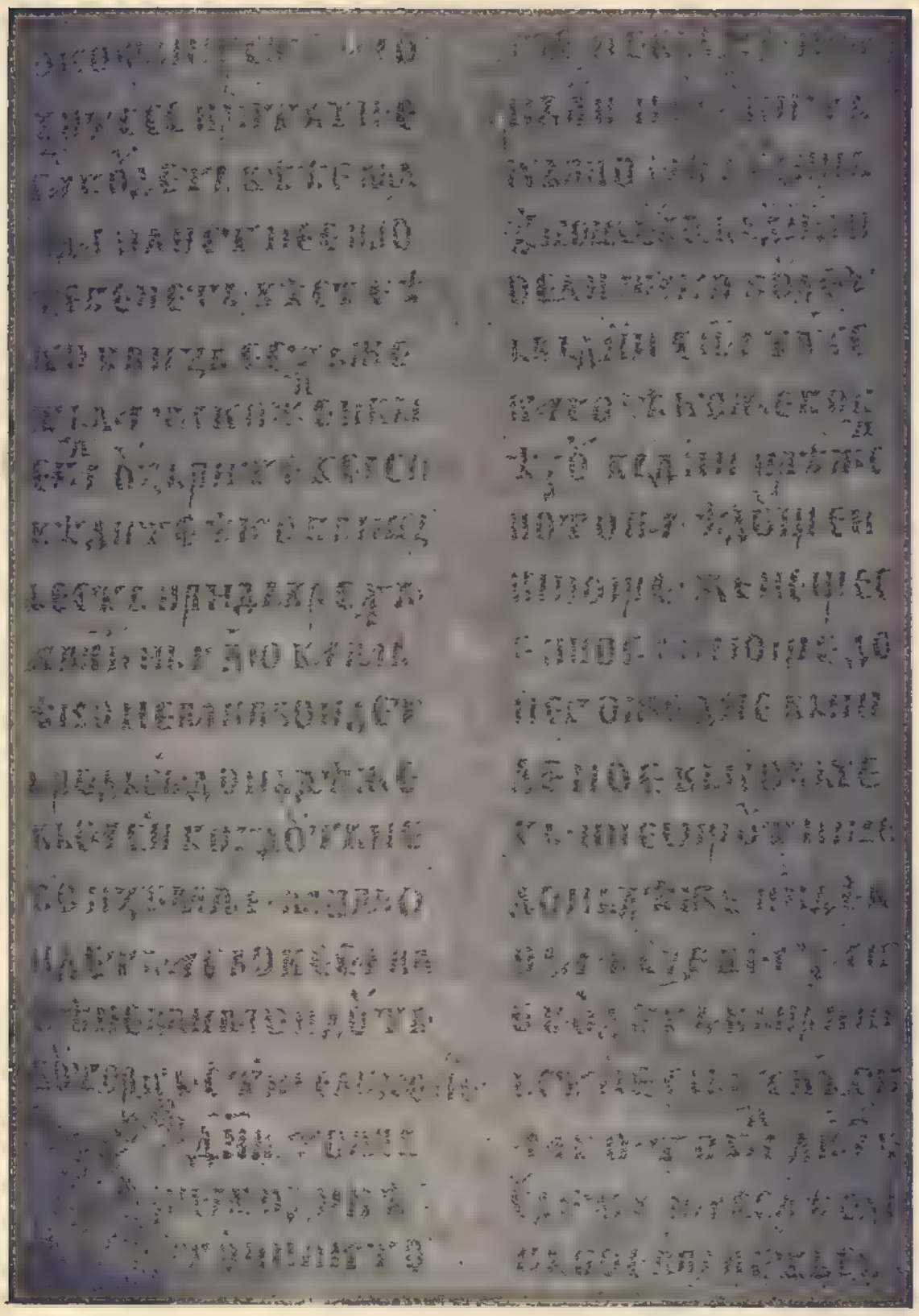
Прологъ Григоровича XIII вѣка, л. 33 б.

Середина одной страницы, имѣющей 35 строкъ, по рукописи М. Публ. и Рум. музея, № 1705. Размѣръ письма: 0,75 величины.



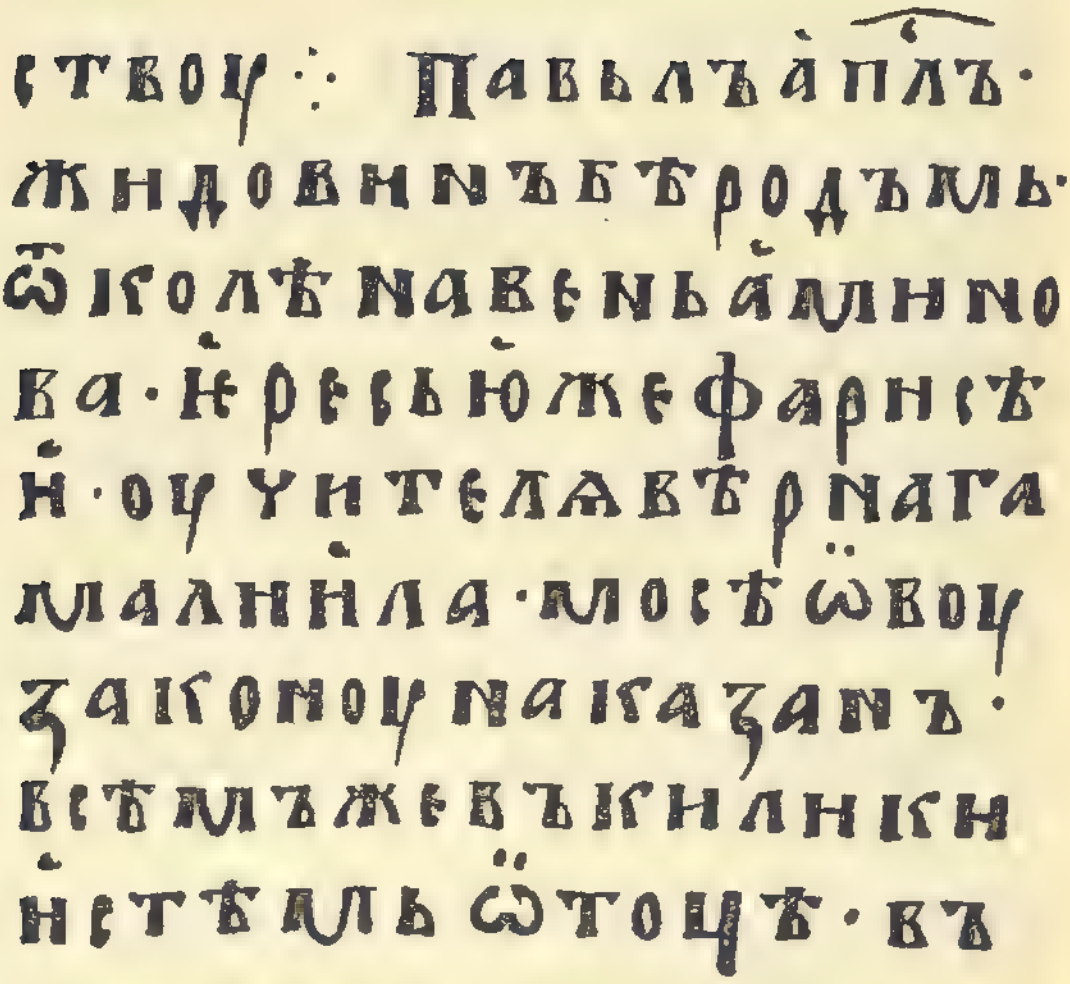
Евангеліе XIII вѣка, подаренное Новороссійскому университету капитаномъ Кохно.

Часть страницы, уменьшена. Палимпсестъ.



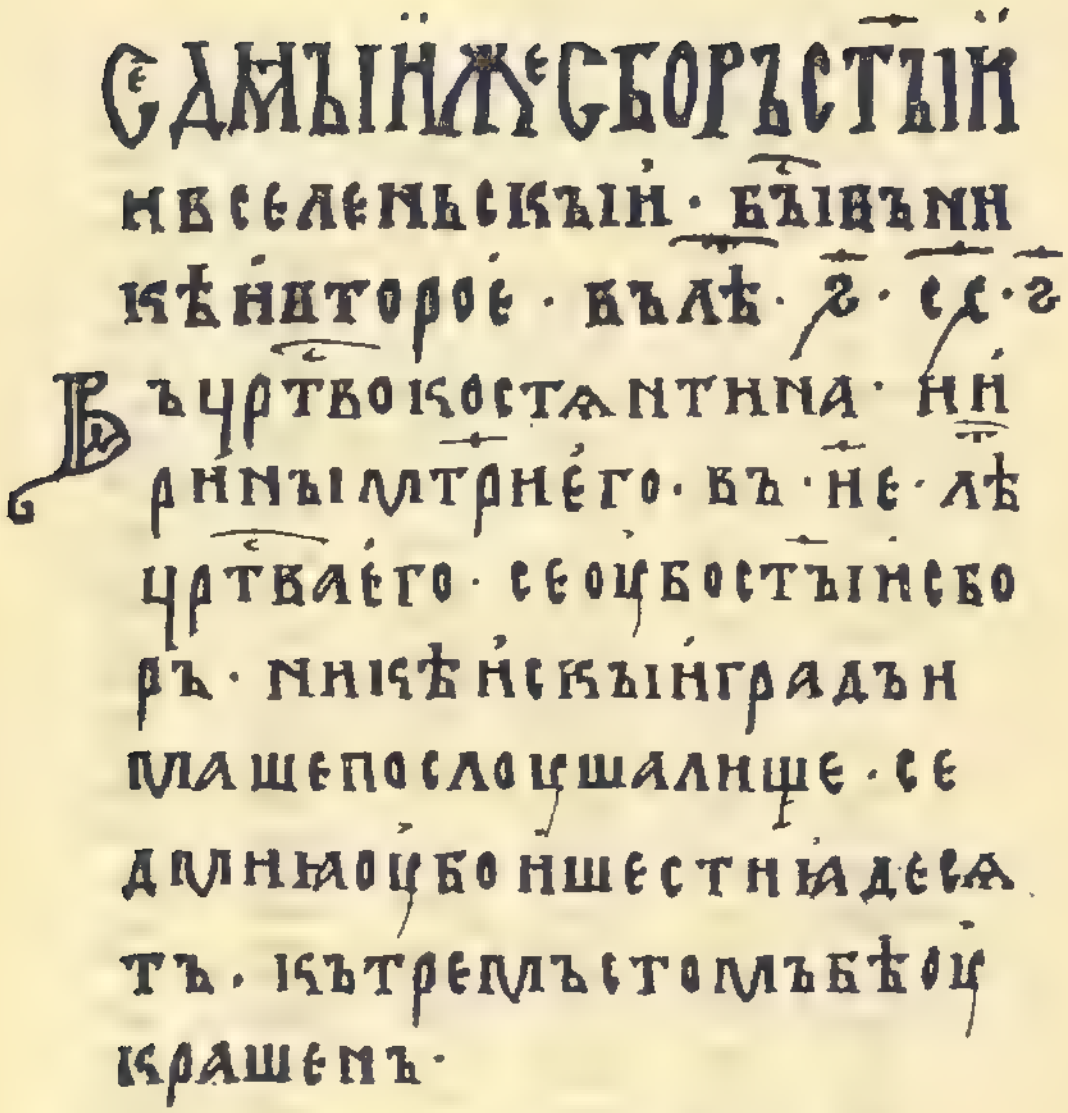
Евангеліе XIII вѣка босанскаго письма.

По листу М. Публ. и Рум. музея № 1693 (№ 11 собранія Григоровича, 1).
Размѣръ письма: 0,65 величины.



Толковый Апостолъ 1220 года, л. 2.

Часть второго столбца въ естественную величину.
Всего на страницѣ 34 строки въ каждомъ столбцѣ.
Размѣръ рукописи: 44×33 сантим.

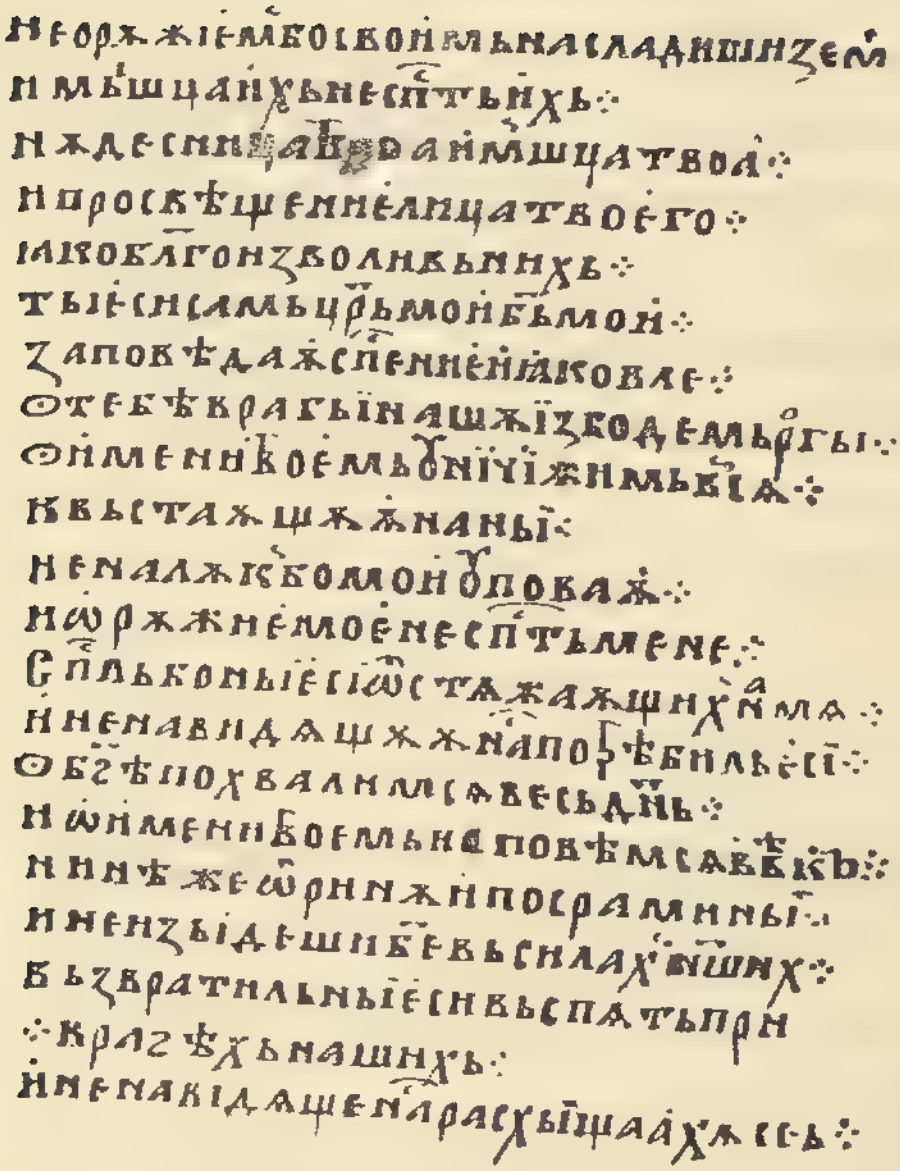


Рязанская Кормчая 1284 года, л. 6.

Часть 1-го столбца въ естеств. величину.

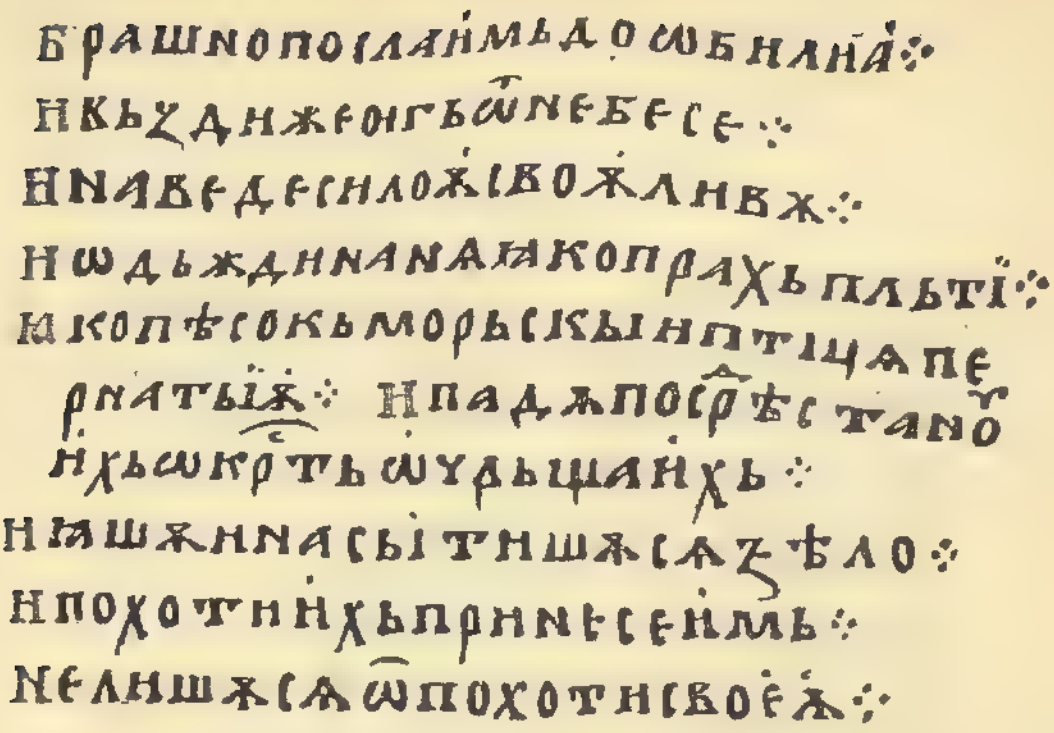
Псалтырь 1296 года, л. 25.

Часть страницы въ сетеств. величину.



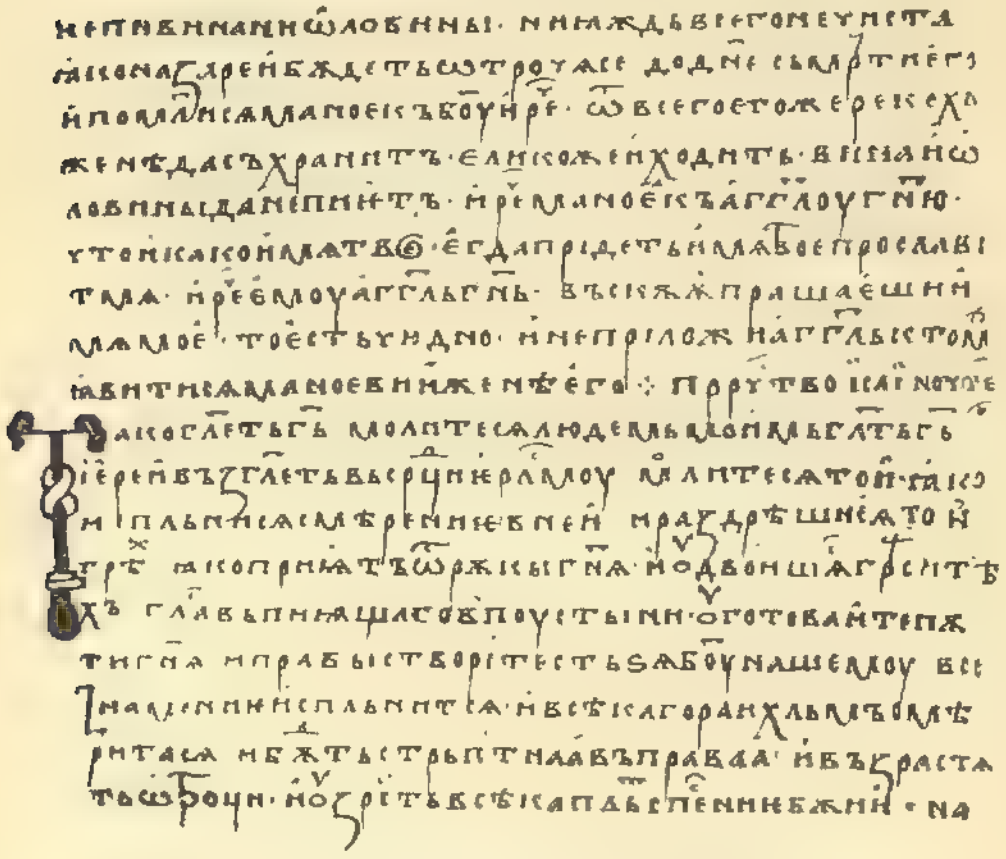
Псалтырь XIII вѣка, л. 40 б.

Страница рукописи Григоровича (М. Публ. и Рум. музея № 1687). Размѣръ: 0,94 величины.



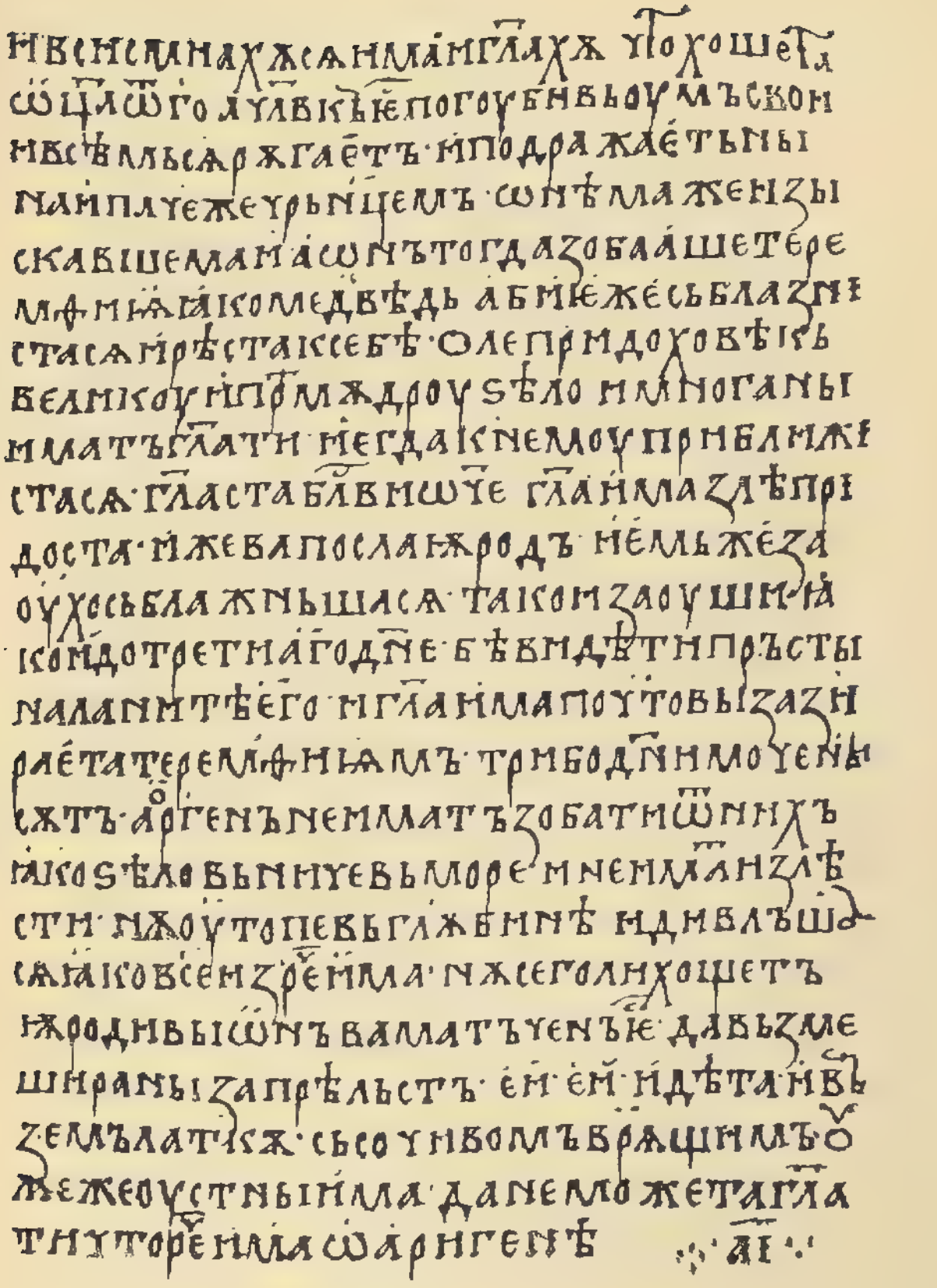
Псалтырь XIII вѣка, л. 73б.

Часть страницы рукописи Григоровича (М. Публ. и Рум. м. № 1687). Размѣръ: 1,3 величины.



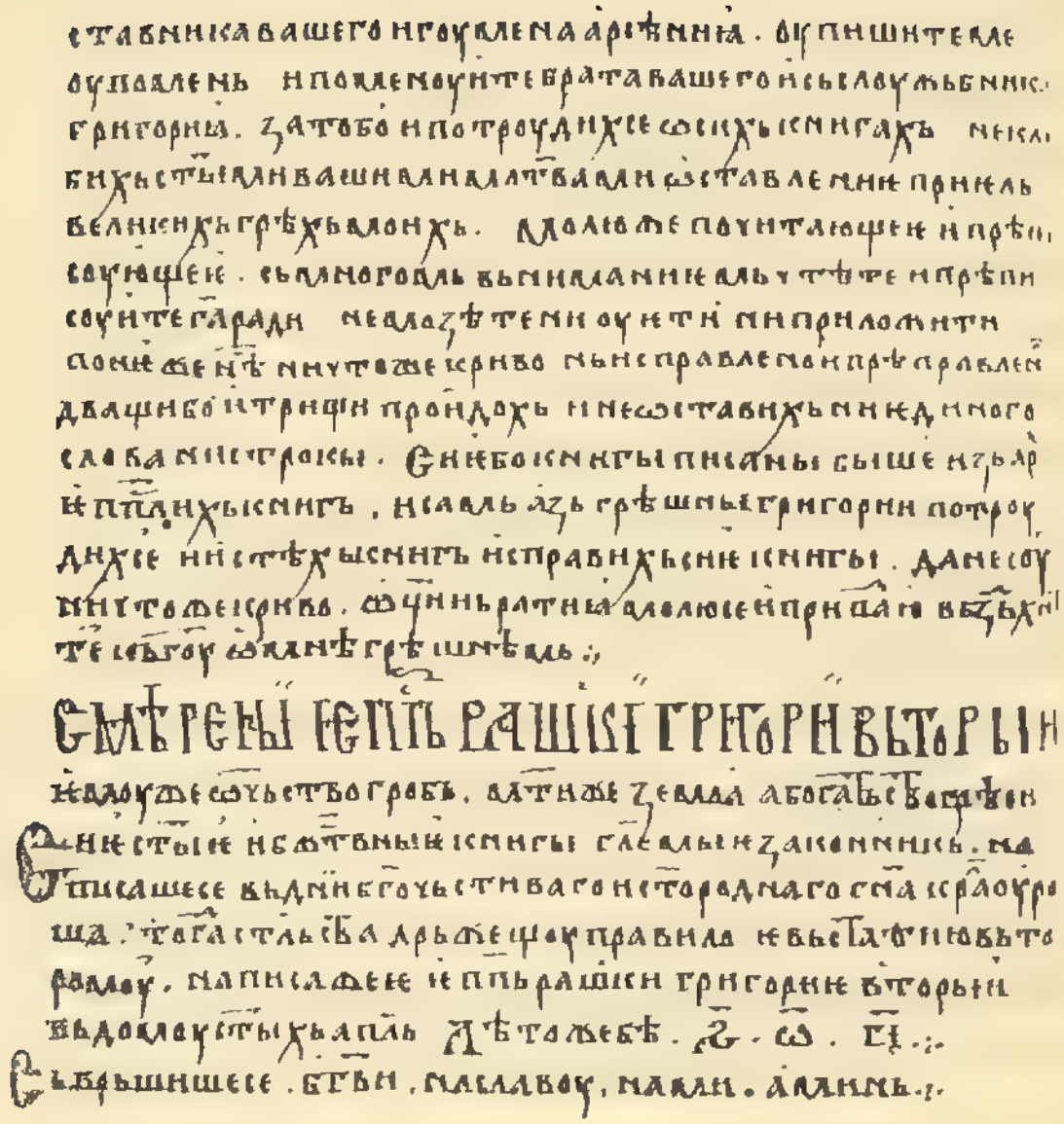
Минея Григоровича XIII вѣка.

Часть страницы, уменьшена, по рукописи Новороссійскаго университета, № 6 (32).



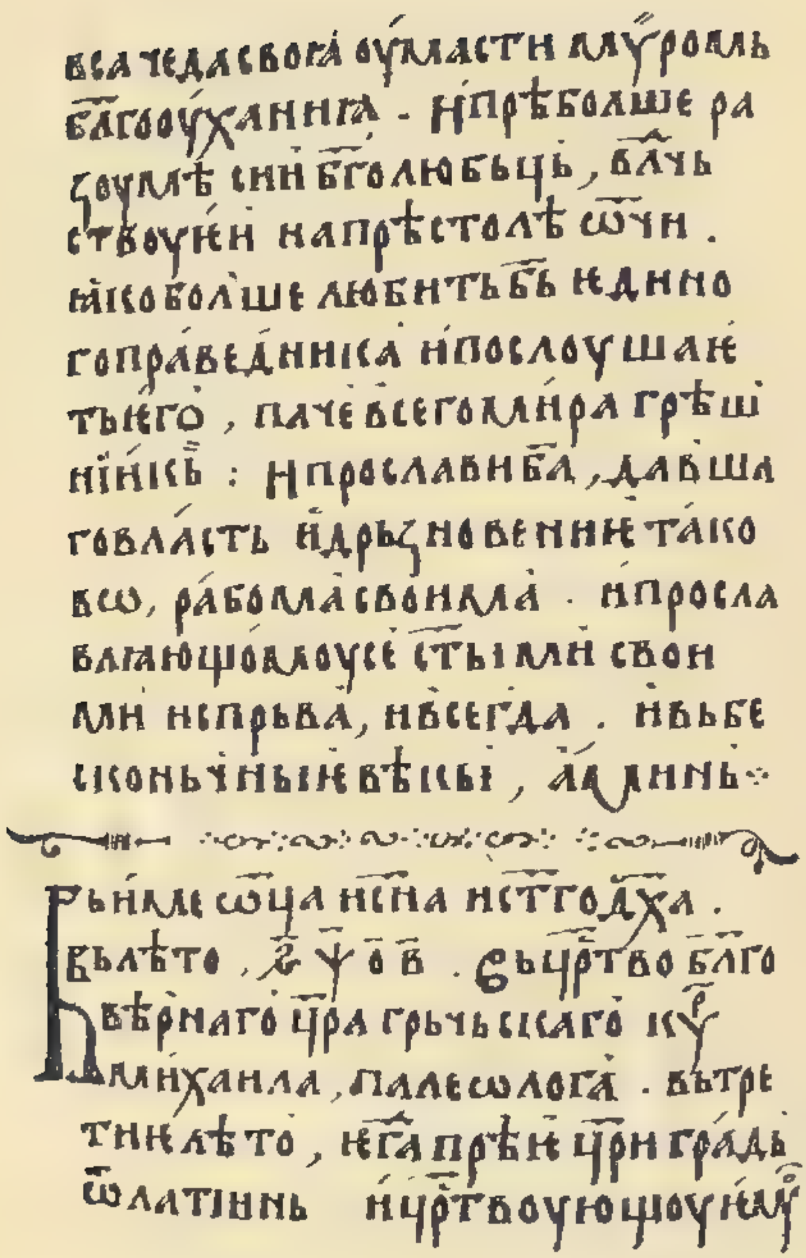
Сборникъ Севастьянова XIII—XIV вѣка, л. 66.

Рукопись М. Публ. и Рум. музея № 1467. Размѣръ: 0,8 величины.



Кормчая 1305 года, л. 1 б.

По части рукописи собранія Ундольскаго, № 25. Размѣръ: 0,74 величины.


вса чѧда своꙗ оу власти моу роаль
благооуханиꙗ. и прѣболше ра
зоумѣ сии бголюбьць, блчь
творѧщи на прѣстолѣ ѿчи.
ꙗко болше любить бъ единно
го праведника и послоушаю
щего, паче всего мира грѣш
никъ: и прослави ба, давша
го власть и дръзновениꙗ тако
во, раба моа своима. и просла
вꙗющоумоу се сты ми свои
ми и нпрьва, и всегда. и вьбе
сконьчныи вѣкы, аминь.

Рьцѣмъ ѿца и сна и стго дха.
Въ лѣто ѕ ѱ о в. въ цртво благо
вѣрнаго цра грьчьскаго кѵ
михаила, палеолога. въ тре
тие лѣто, егда прѣи цриградъ
ѿ латинъ и цртвоующоу на

Житіе св. Симеона Сербскаго XIV вѣка.

Собр. Григоровича, рукопись Новороссійскаго университета, № 5 (31).

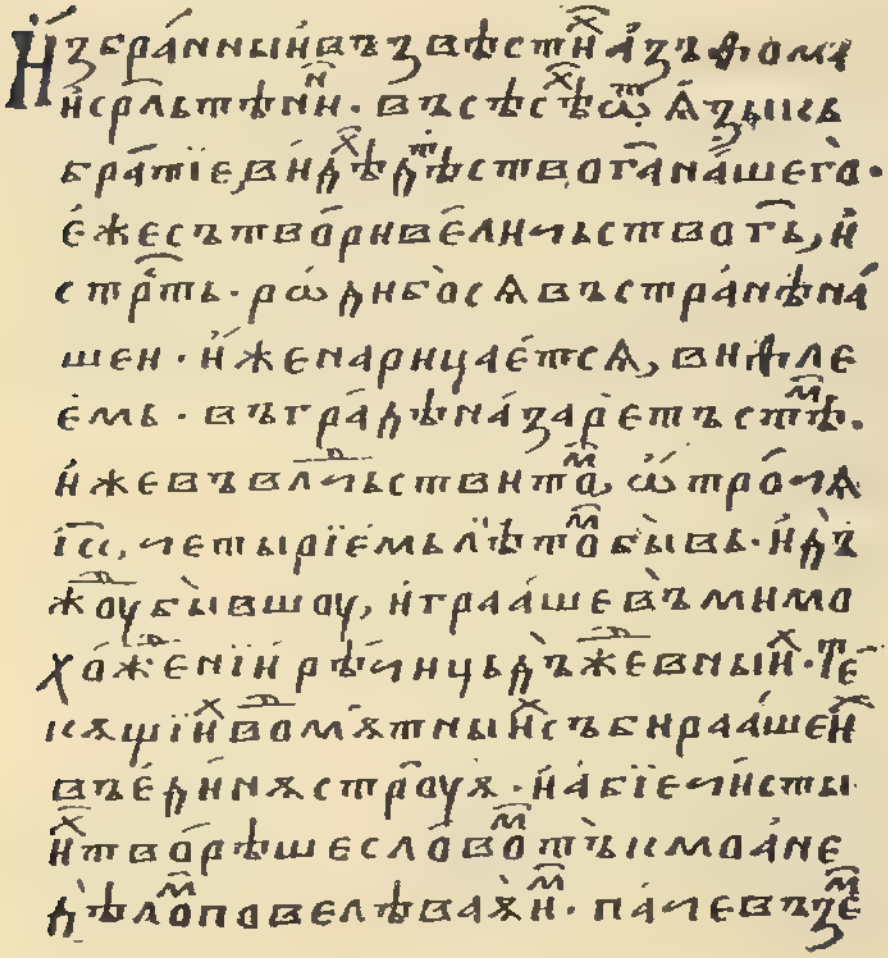
И понеже оубо въжделѣлъ еси ѩкы питателникъ
словоу добросъставлѥноу тебѣ и извѣстноу писа
нию изложеноу быти, ѩсно сказоующее древнѣа
словеса· и которїи обладаша испръва, и даже до
где достигоша· и которїи цр҃ствоваша, и даже до
колико лѣтъ, мы оубо въспрїемлемъ тагота
троуда сего, аще и нѫждно дѣло и троудно· оутѣ
шаѭтъ бо нашѫ ѩже въ словесехъ троуды, великїи
даровитвои и любоутщьствое· и троуднаго говара
и болѣзненнаго, дарове прохлаждаѭтъ въздаваѥ

Лѣтопись К. Манассіи 1345 года. л. 38

Часть страницы рукописи М. Синод. б. № 38.

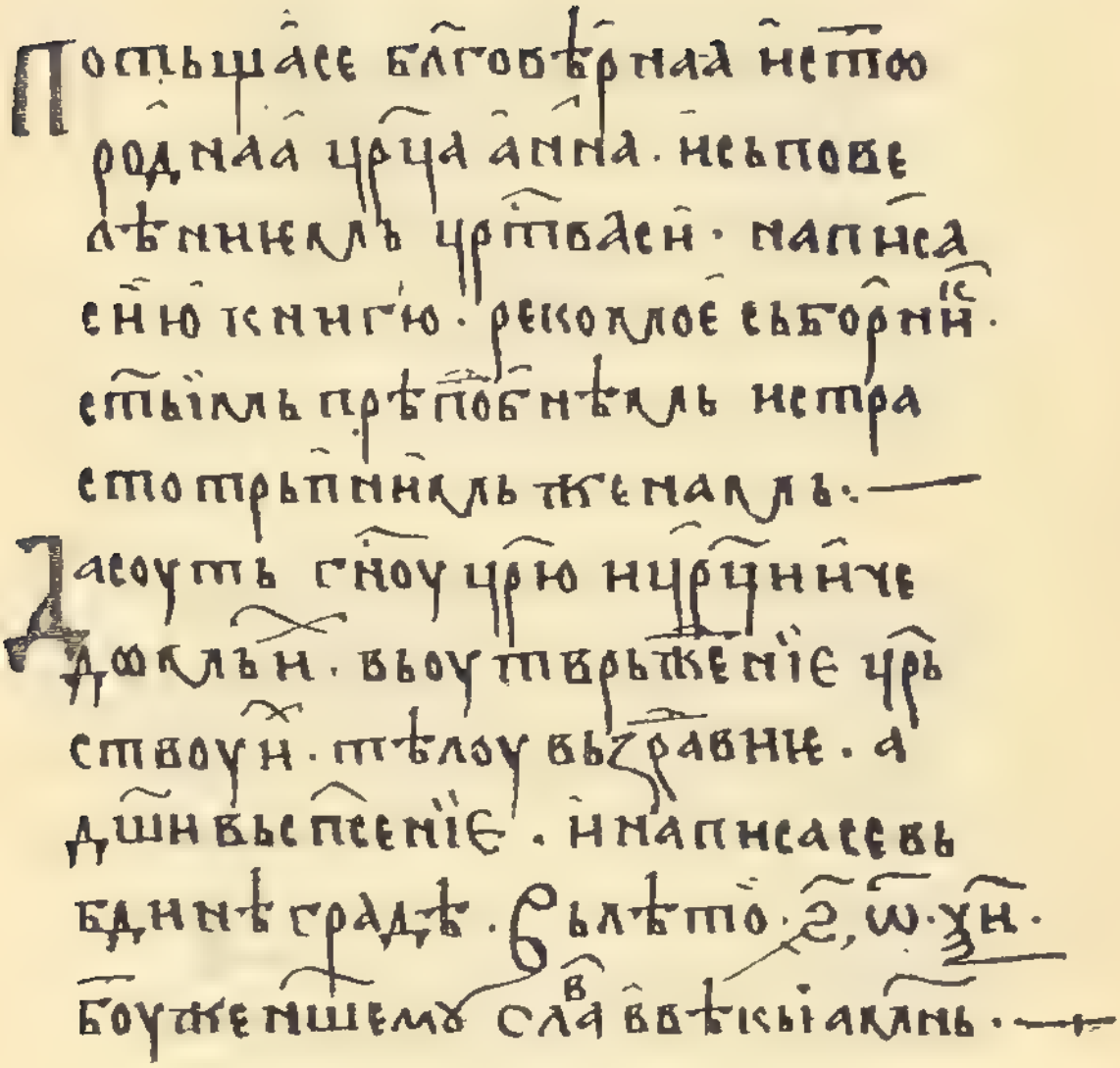
Размѣръ: 1,03 величины.

Светостефанска хрисовуља 1318 года (вязь).



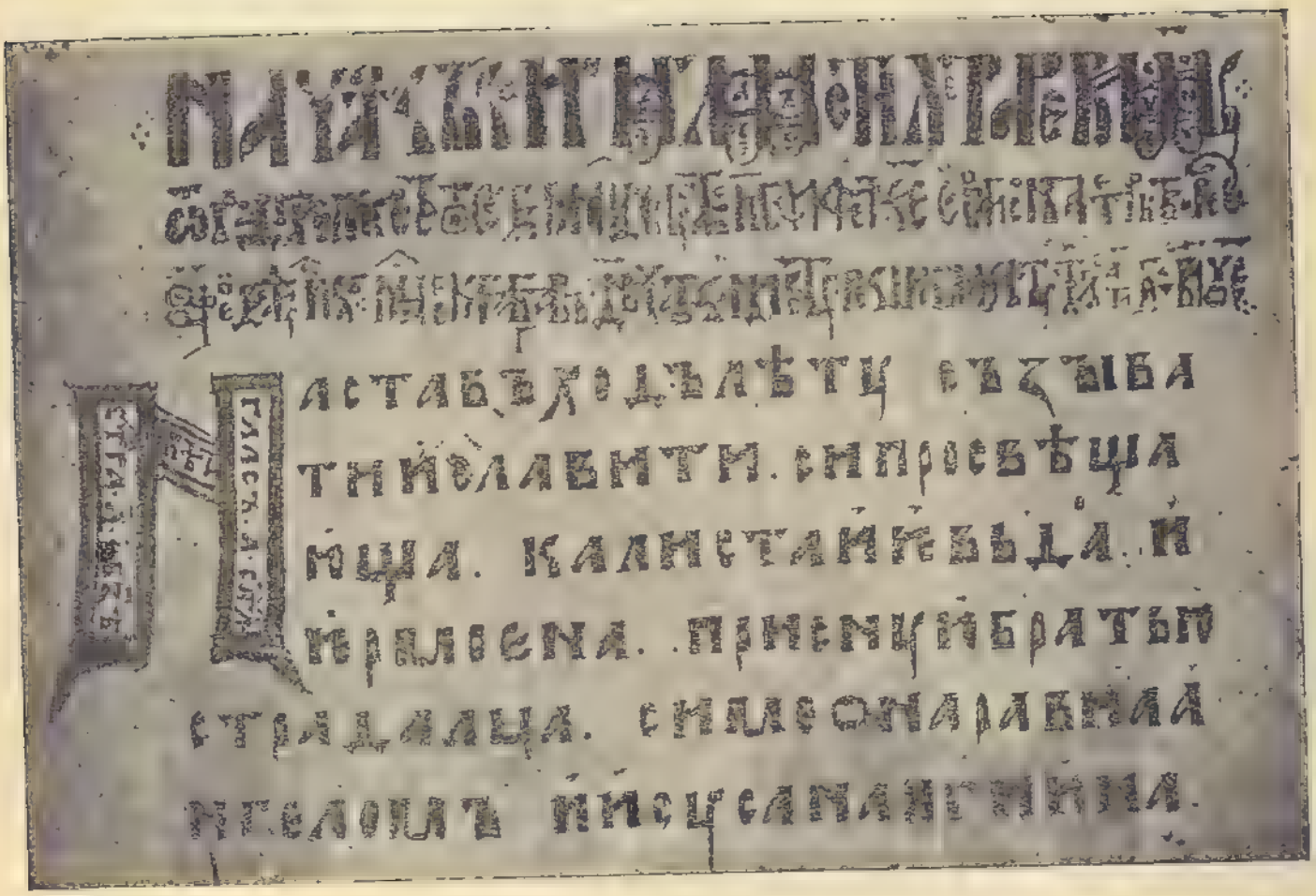
Сборникъ XIV в. (1337—1356 г.), собр. А. И. Яцимирскаго № 15.

Часть страницы. Размѣръ: 0,91 величины.



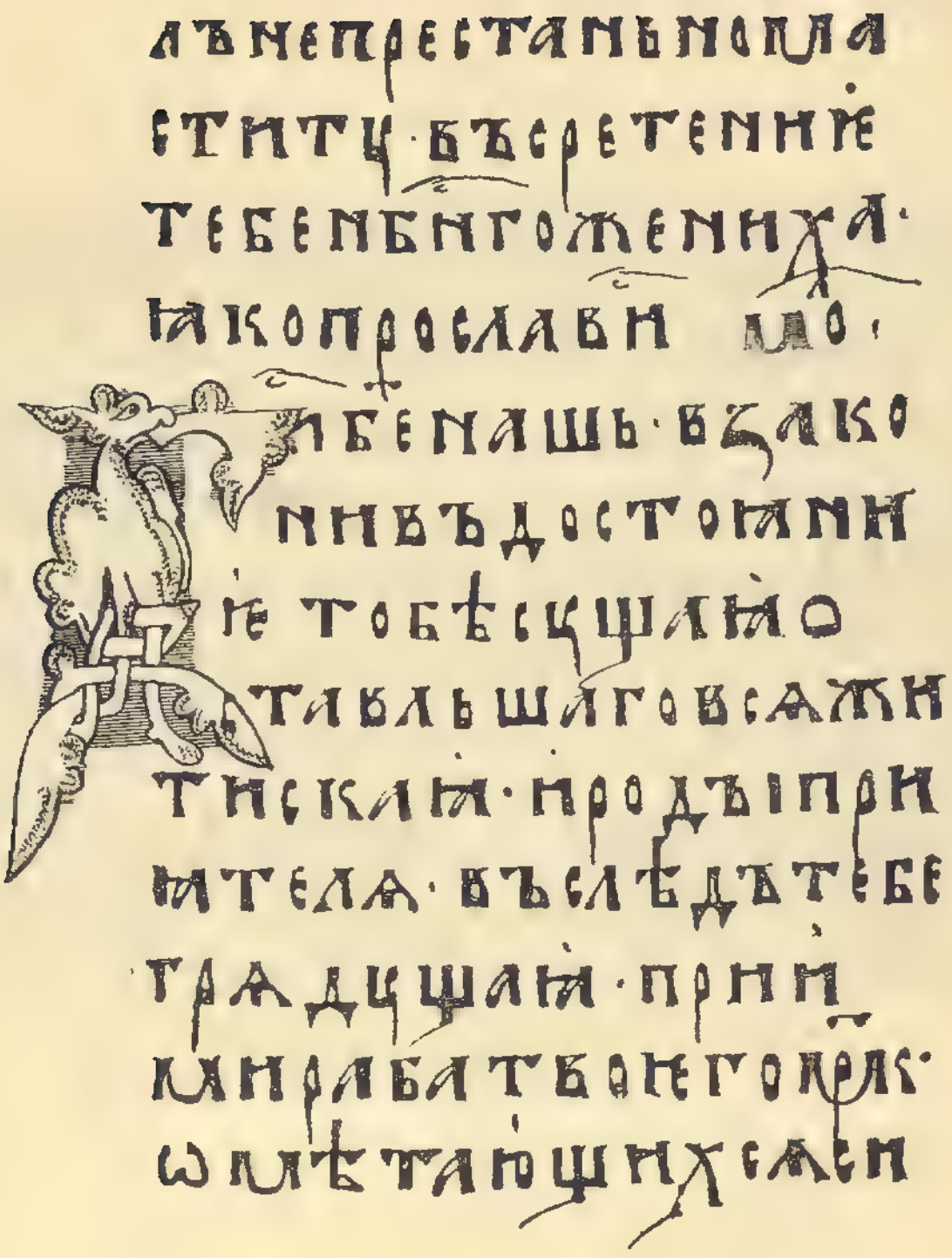
Бдинскій сборникъ 1360 года.

Часть страницы въ естественную величину.



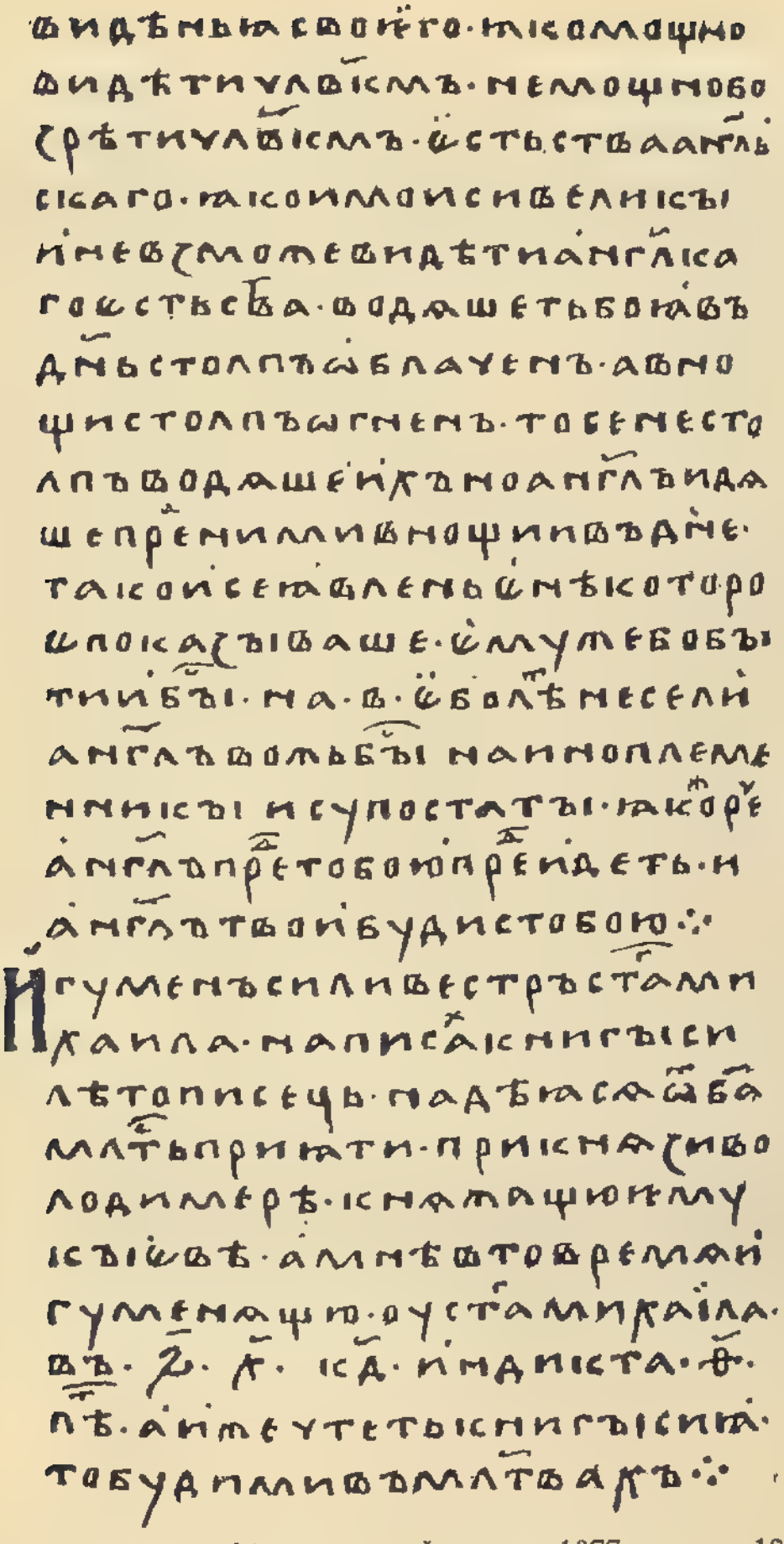
Стихирарь 1380 года, Троицко-Сергіевой лавры № 22.

Часть страницы подъ заставкой.



Шереметевскій требникъ XIV вѣка, л. 3.

Страница въ естеств. величину.

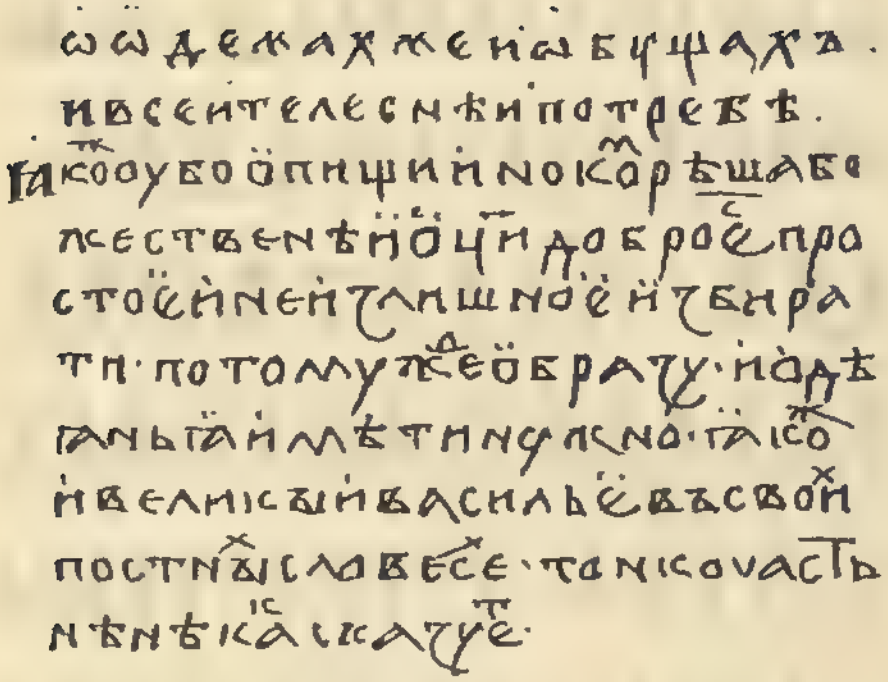


Лаврентьевскій списокъ лѣтописи 1377 г., стр. 191.

1 столбецъ въ естеств. величину.

Пятикнижіе Моисеево XIV в. Тр.-Сергіевой лавры № 1 (2013).

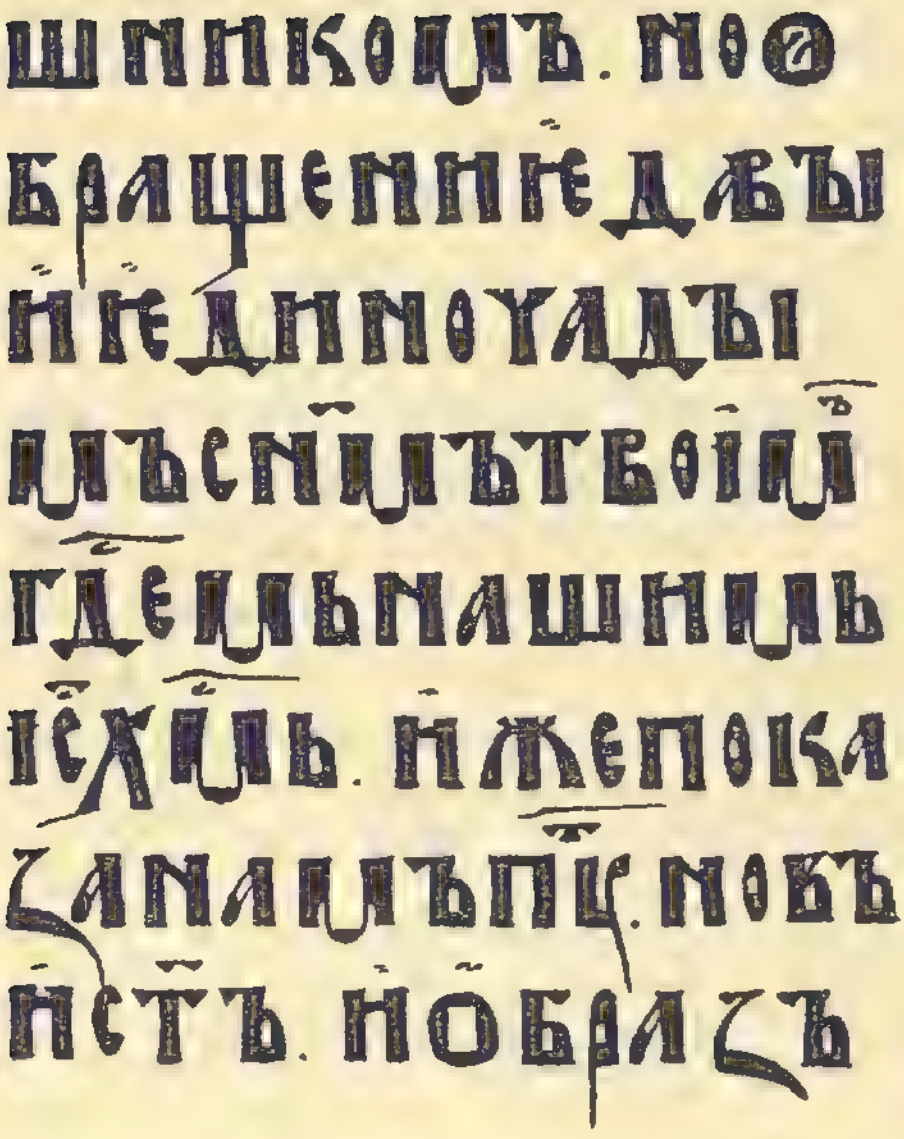
Часть страницы, уменьшена.



Тактиконъ Никона 1397 года л. 20 б.

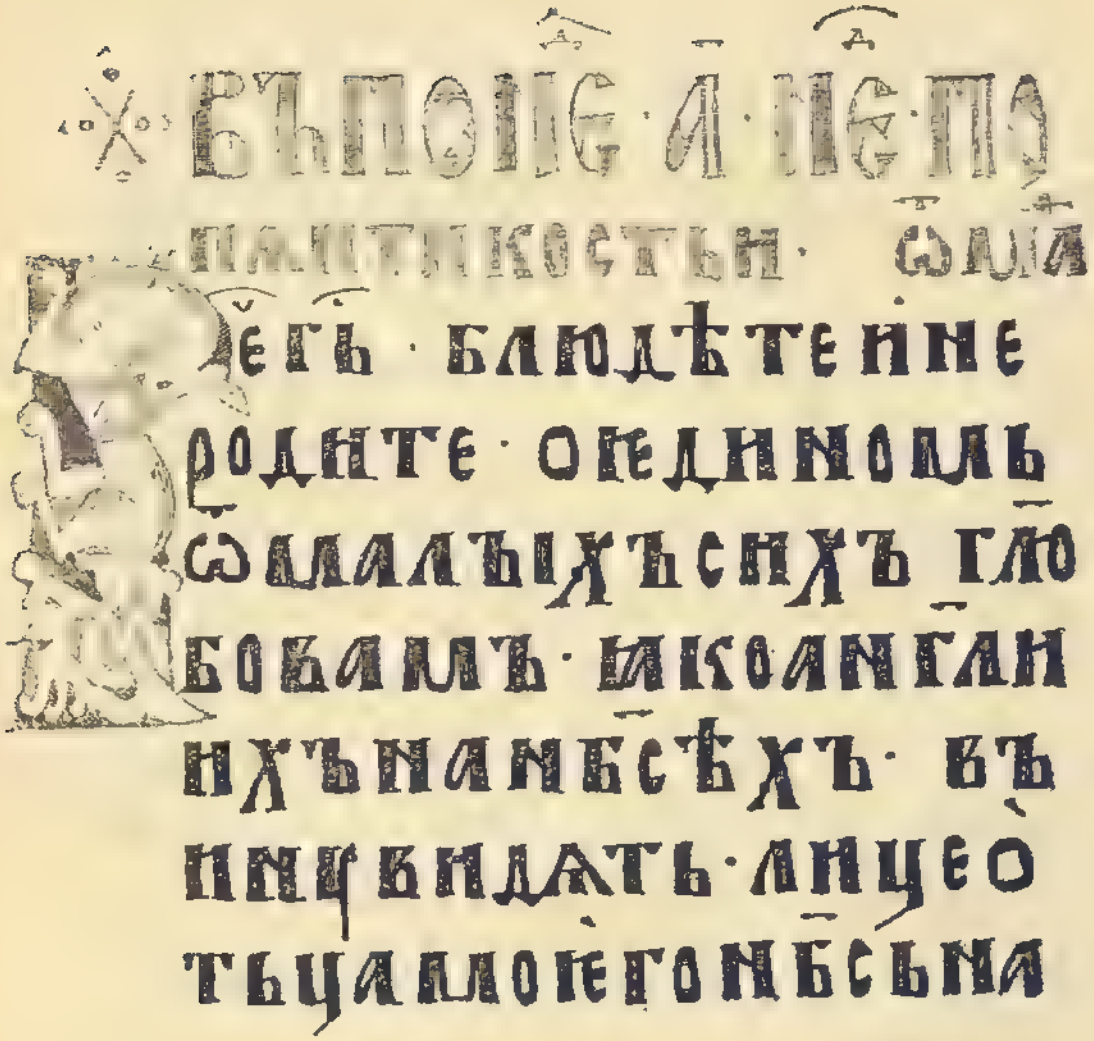
Часть 1-го столбца, имѣющаго 37 строкъ,

въ естеств. величину.



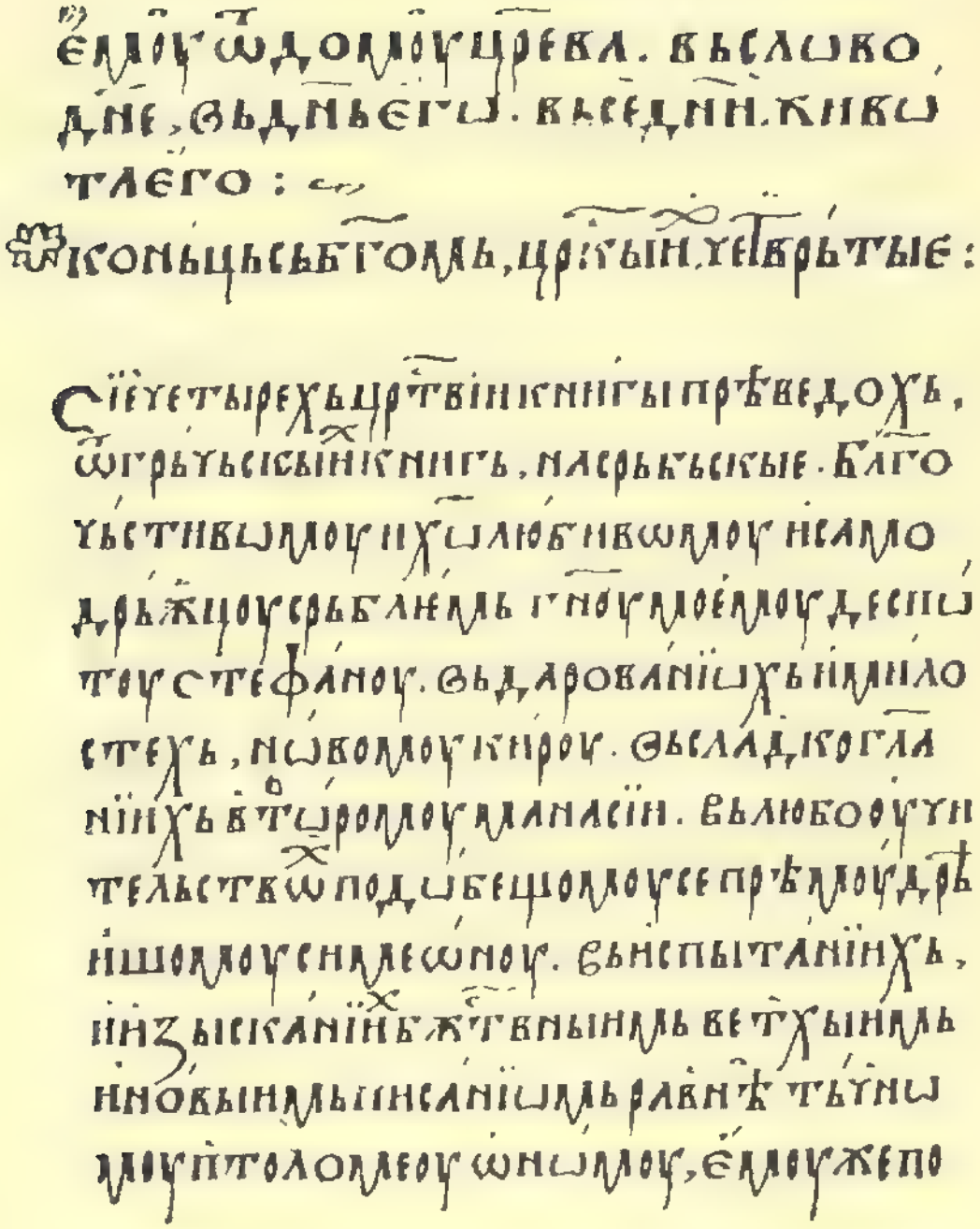
Служебникъ 1400 года, л. 2.

Часть страницы, имѣющей всего 10 строкъ,
въ естеств. величину.



Евангеліе 1409 года, л. 35 б, М. Син. библ. № 71.

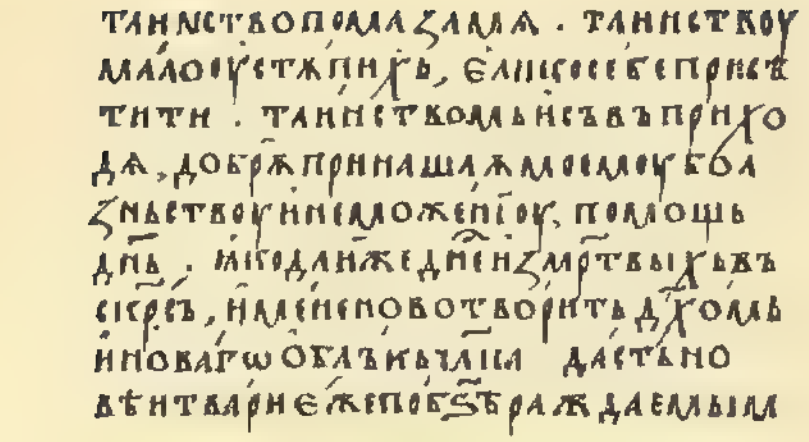
Часть одного столбца въ естеств. величину.



Книги Царствъ 1418 года, собр. Григоровича (Одесса № 4/30).

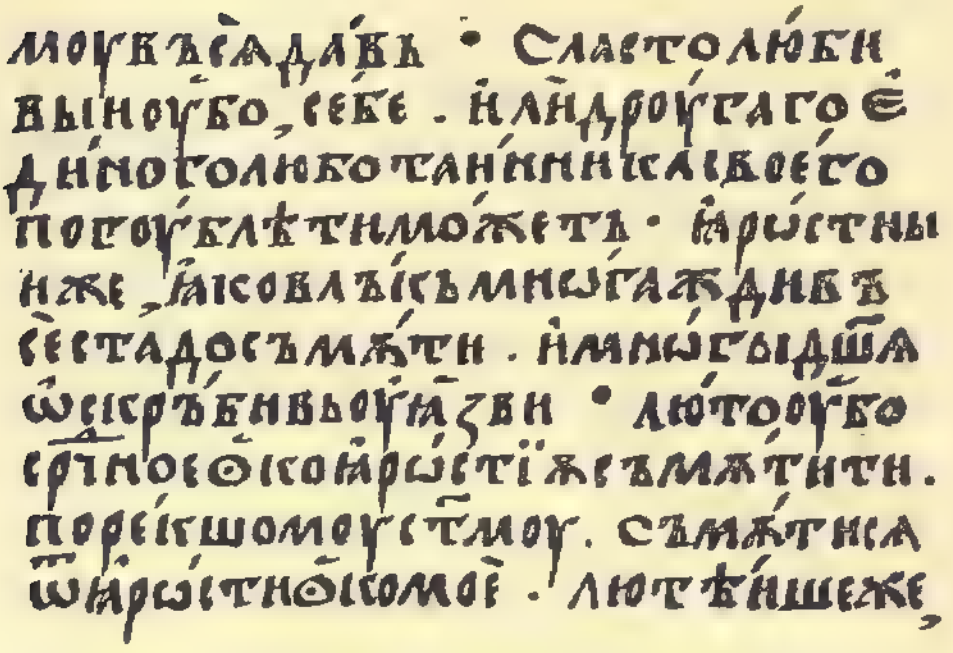
Слова Григорія Богослова 1424 года. Ново-Нямецкій монастырь, № 14.

Уменьшено почти на половину.



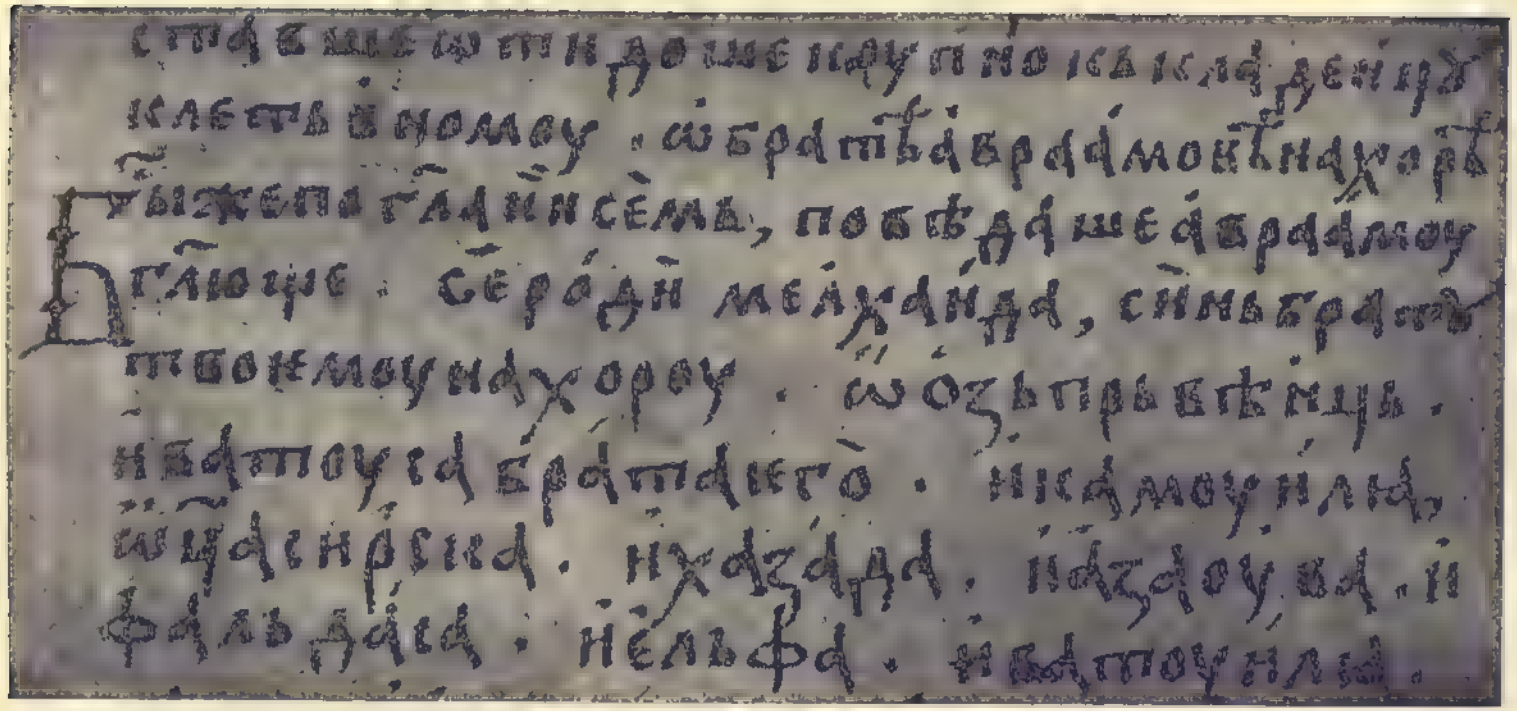
Слова Григорія Богослова 1424 года.
Ново-Нямецкій м-рь, № 14.

Часть страницы въ уменьшенномъ видѣ:
всѣхъ 26 строкъ.



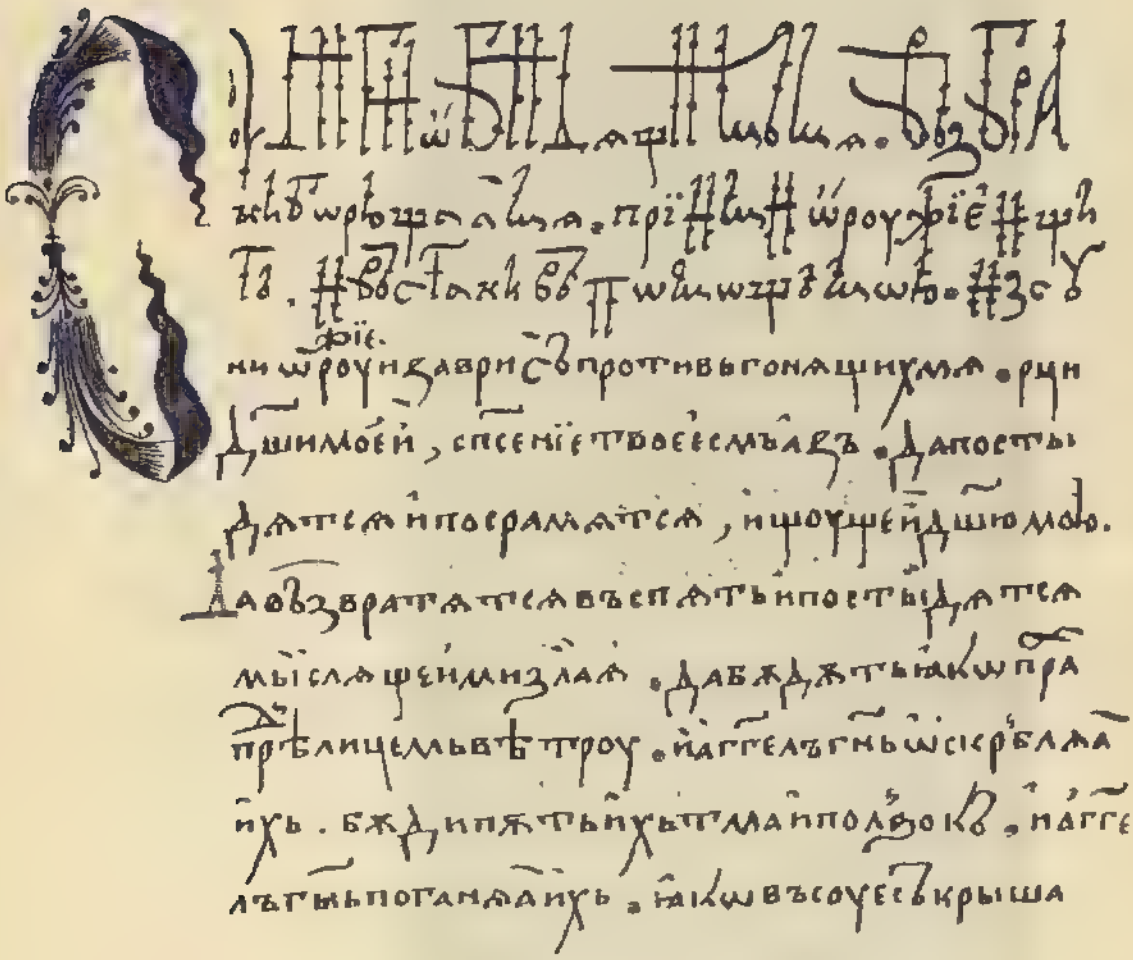
Лѣствица 1446 года. Нямецкая лавра, № 76.

Часть страницы, имѣющей 24 строки, уменьшенная болѣе,
чѣмъ въ два раза.



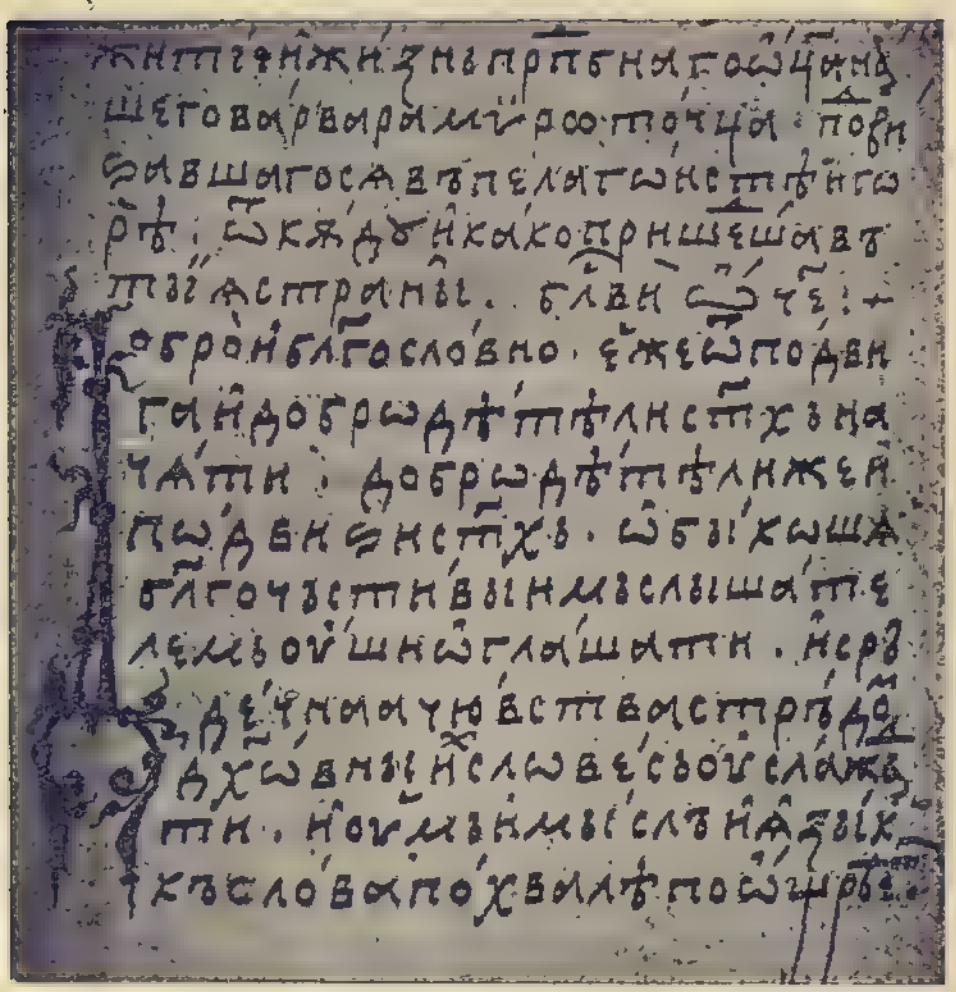
Библейскія книги половины XV вѣка, сербской редакціи. собр. Севастьянова, М. Публ. и Рум. музея № 1431 (1). Л. 27 б.

Часть страницы. Размѣръ письма: 0,95 величины.



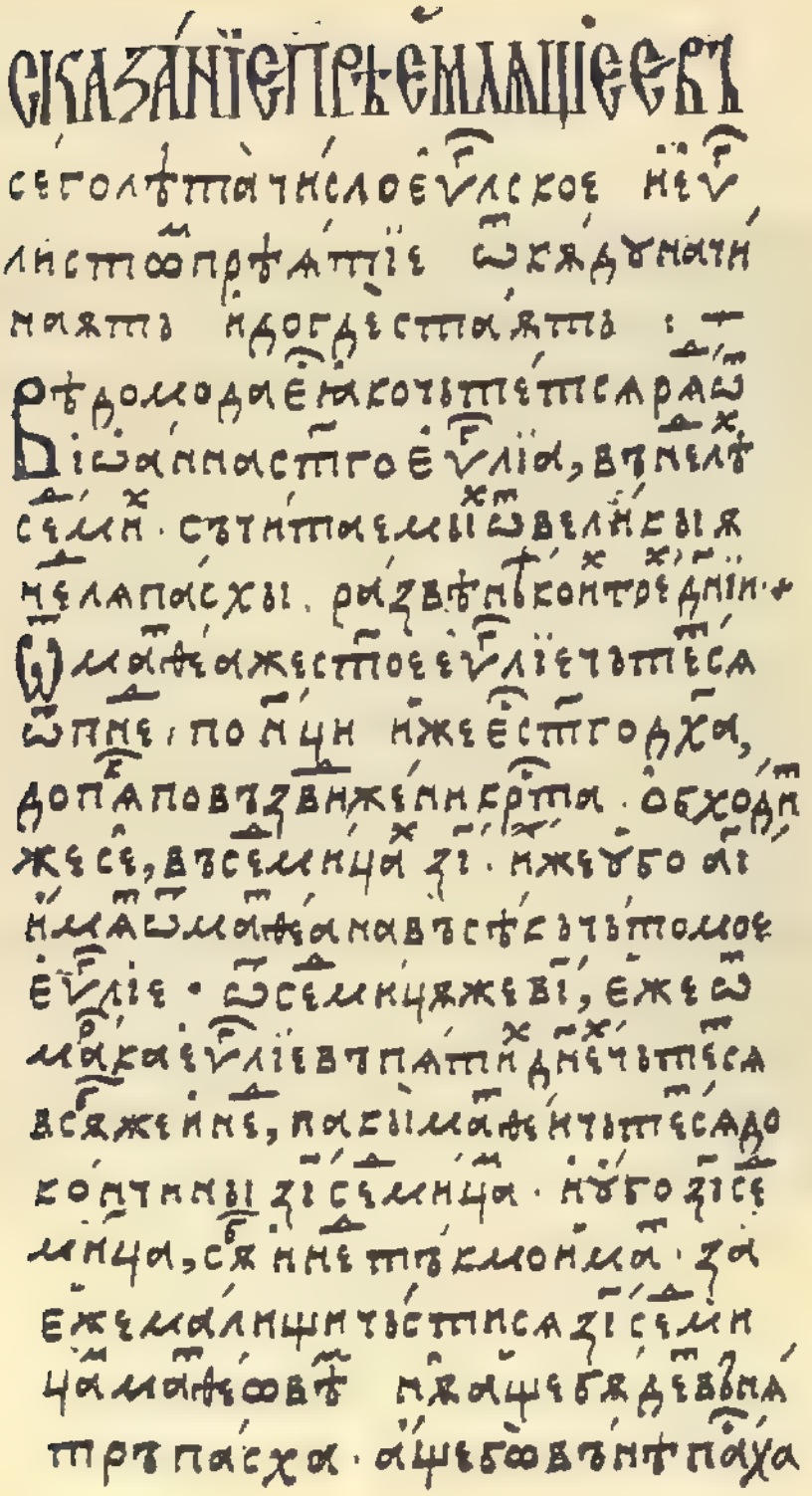
Псалтырь съ возслѣдованіемъ 1430 г. Троицко-Сергіевой лавры № 308 (481), лл. 188 (вязь) и 63 б.

Часть страницы въ естеств. величину.



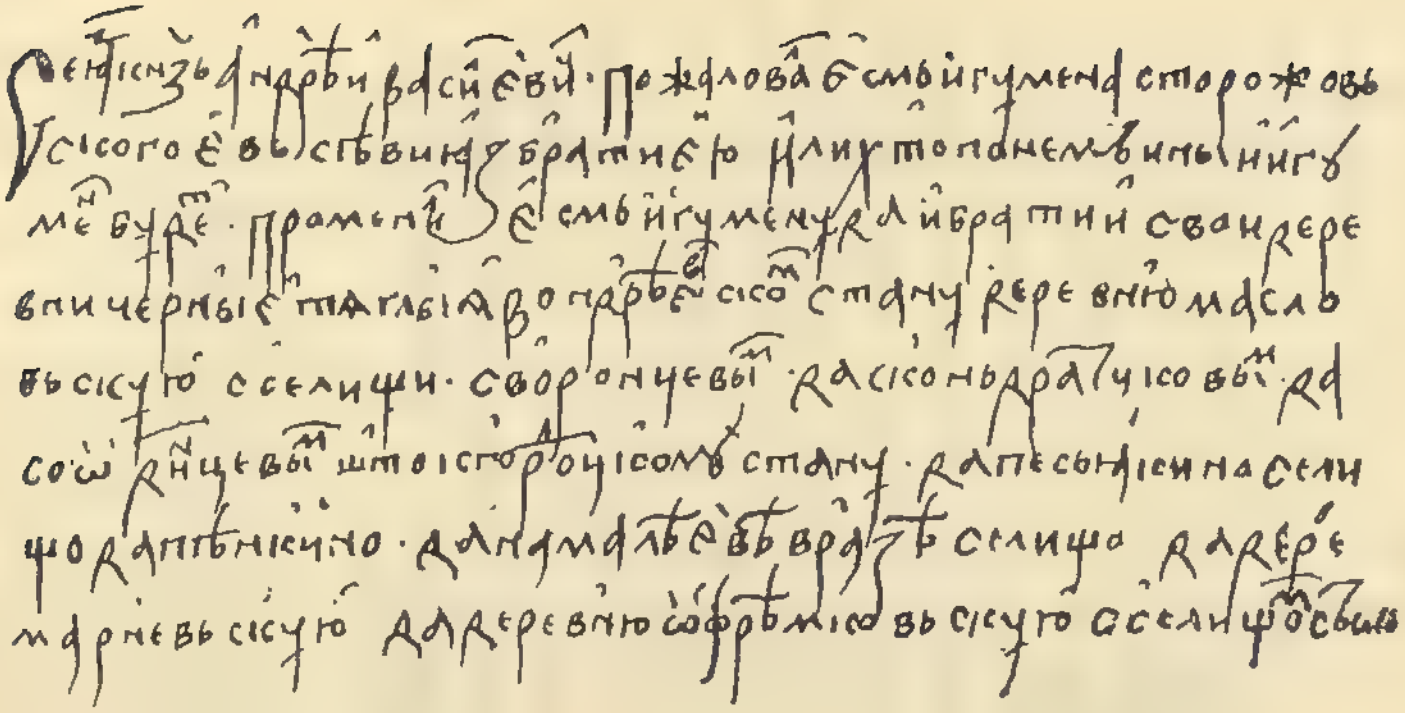
Сборникъ 1448 года
собранія А. И. Яцимирскаго, № 11.

Часть страницы. Размѣръ письма около 0,76 естеств. величины.



Четвероевангеліе второй четверти XV вѣка, 1 л., подаренный Имп. Публ. библіотекѣ А. И. Яцимирскимъ.

Размѣръ письма: 0,85 величины.

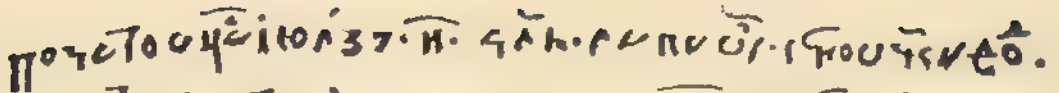


Жалованная грамота кн. Андрея Васильевича Сторожевскому монастырю 1470 года.

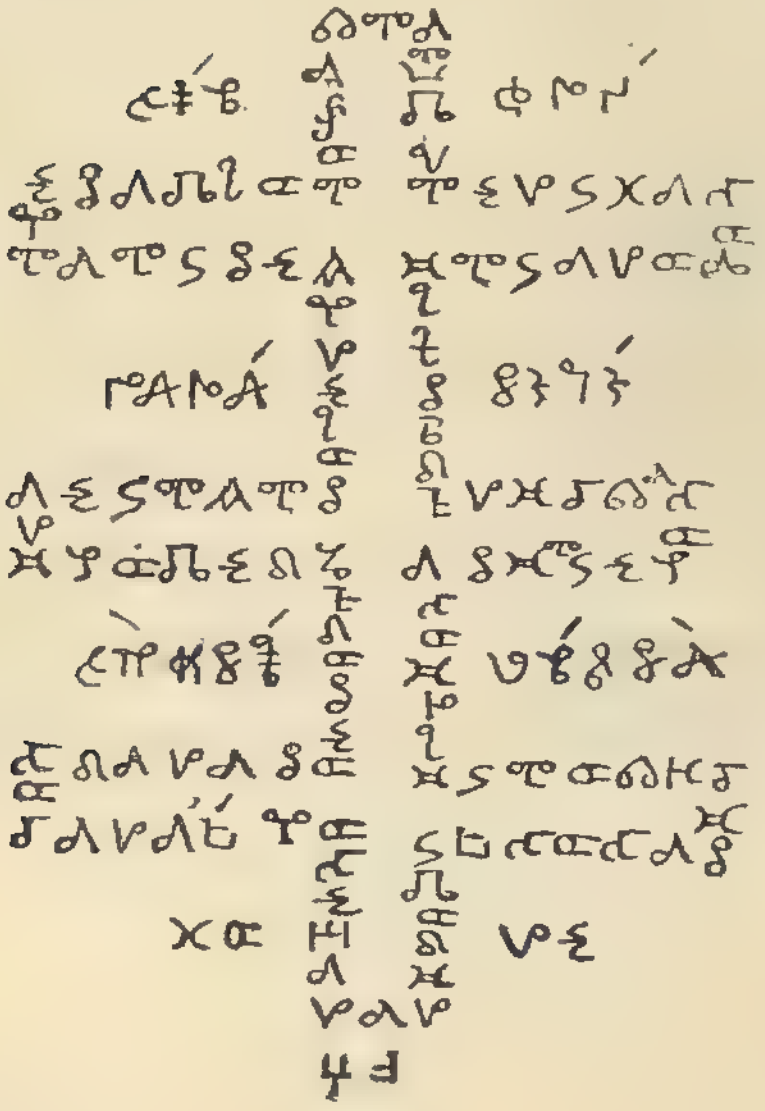
Архивъ Министерства Юстиціи, № 4676.

Часть грамоты въ естеств. величину.

Приписка въ Геннадіевской Библіи 1499 года.



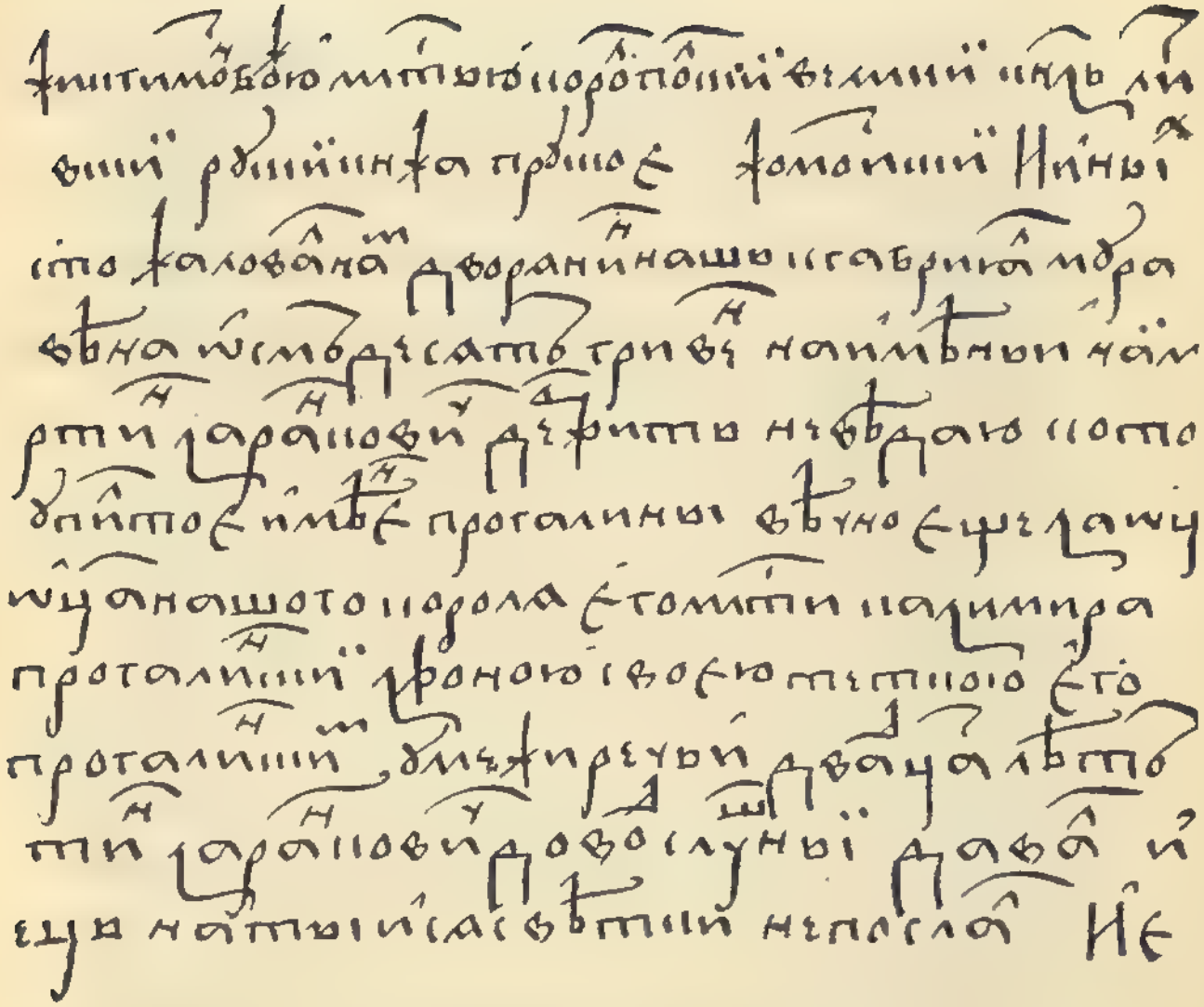
Тайнописная запись въ рукописи XV в.
М. Син. б. № 951/316.



Тайнописная запись въ сборникѣ XVI в.
А. И. Яцимирскаго.

Четвероевангеліе 1507 года, л. 175. Имп. Публ. библіотеки, собранія Погодина № 133.

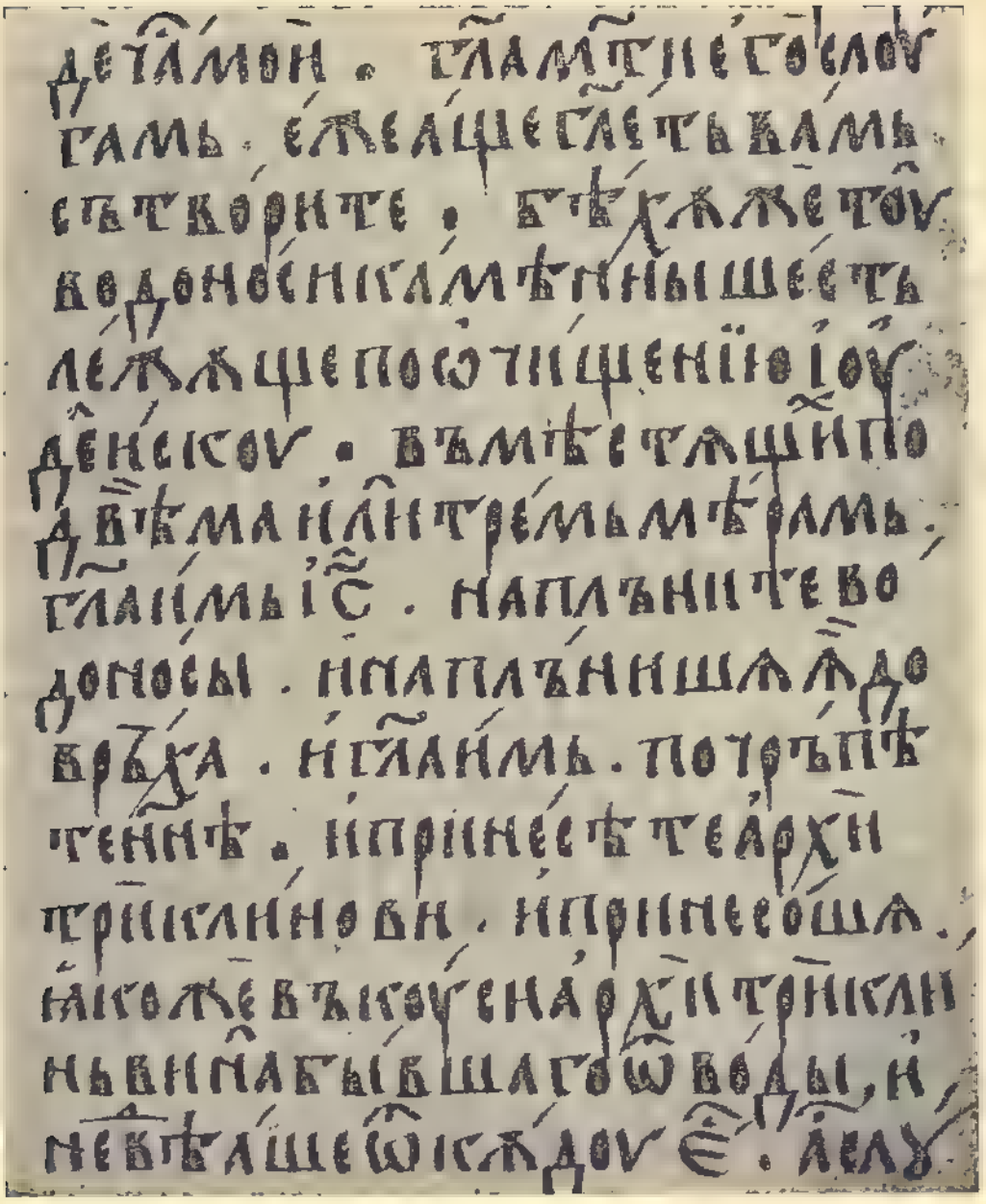
Часть страницы подъ заставкой. Размѣръ шрифта: 0,9 величины.



Западнорусская грамота 1516 года.

Часть листа, принадлежащаго Имп. Варшавскому университету.

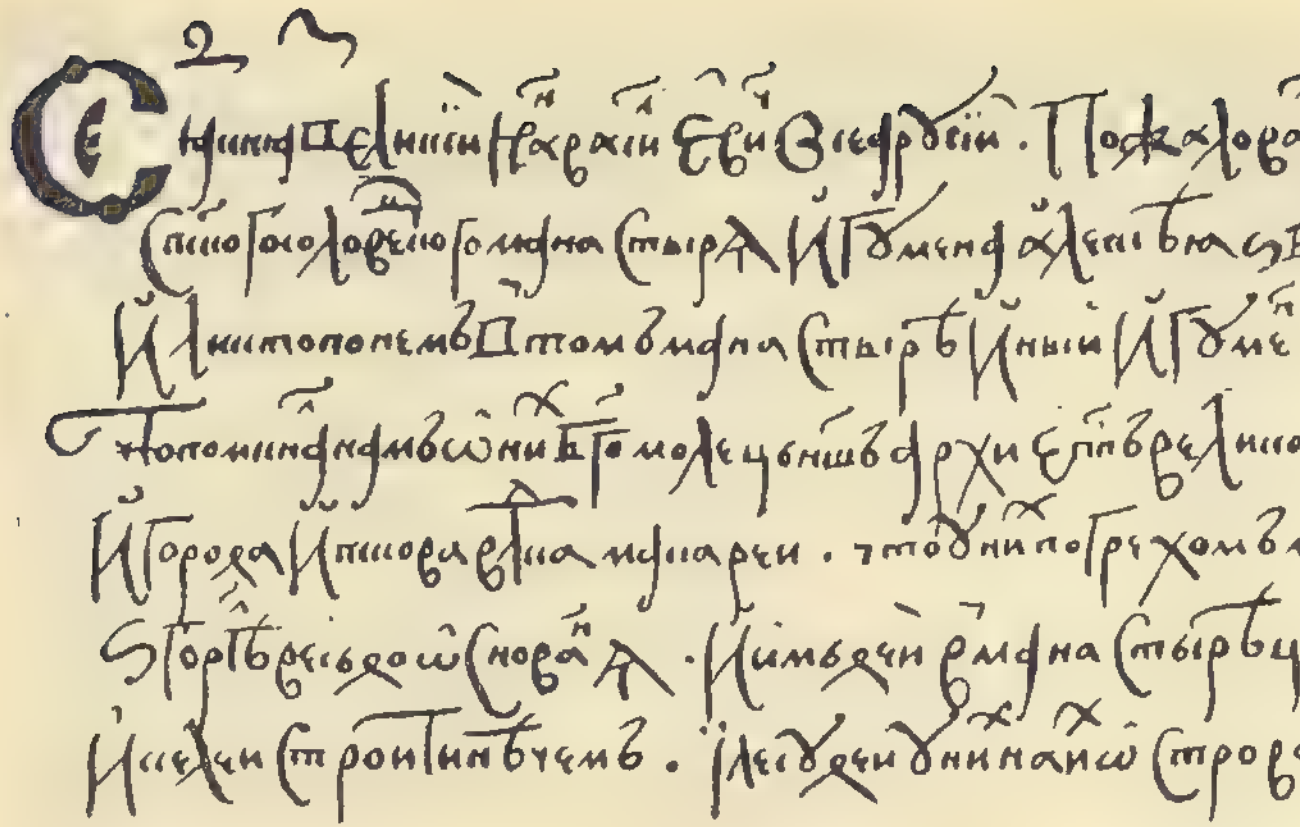
въ естеств. величину.



Четвероевангеліе 1530 года,
собранія П. И. Щукина № 302.

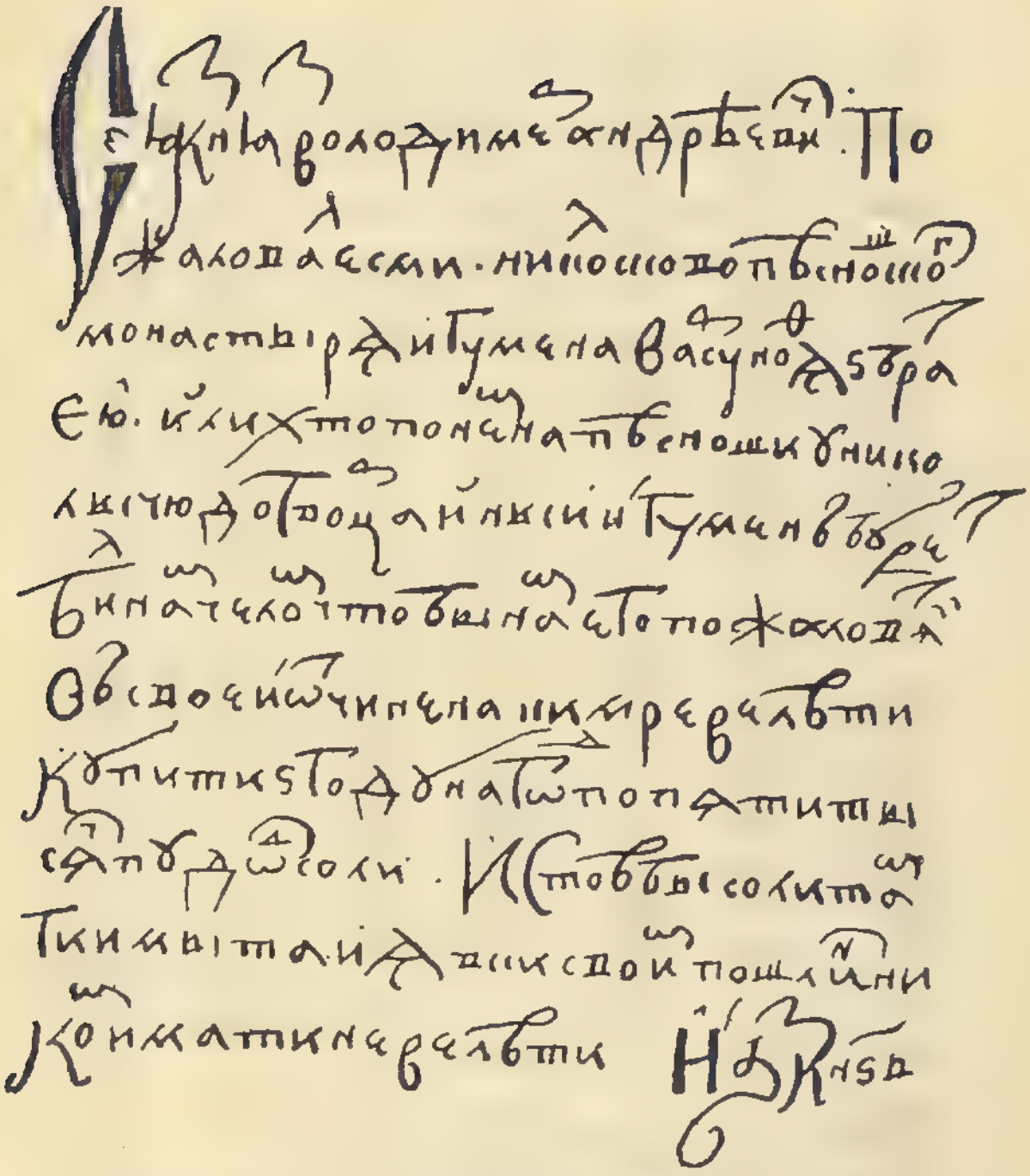
Часть страницы, недостаетъ 3 строкъ вверху.
Размѣръ письма около 0,8 величины.

Четвероевангеліе 1531 года, молдав. письма. Собранія о. Θеофила Генецкаго въ Бессарабіи.



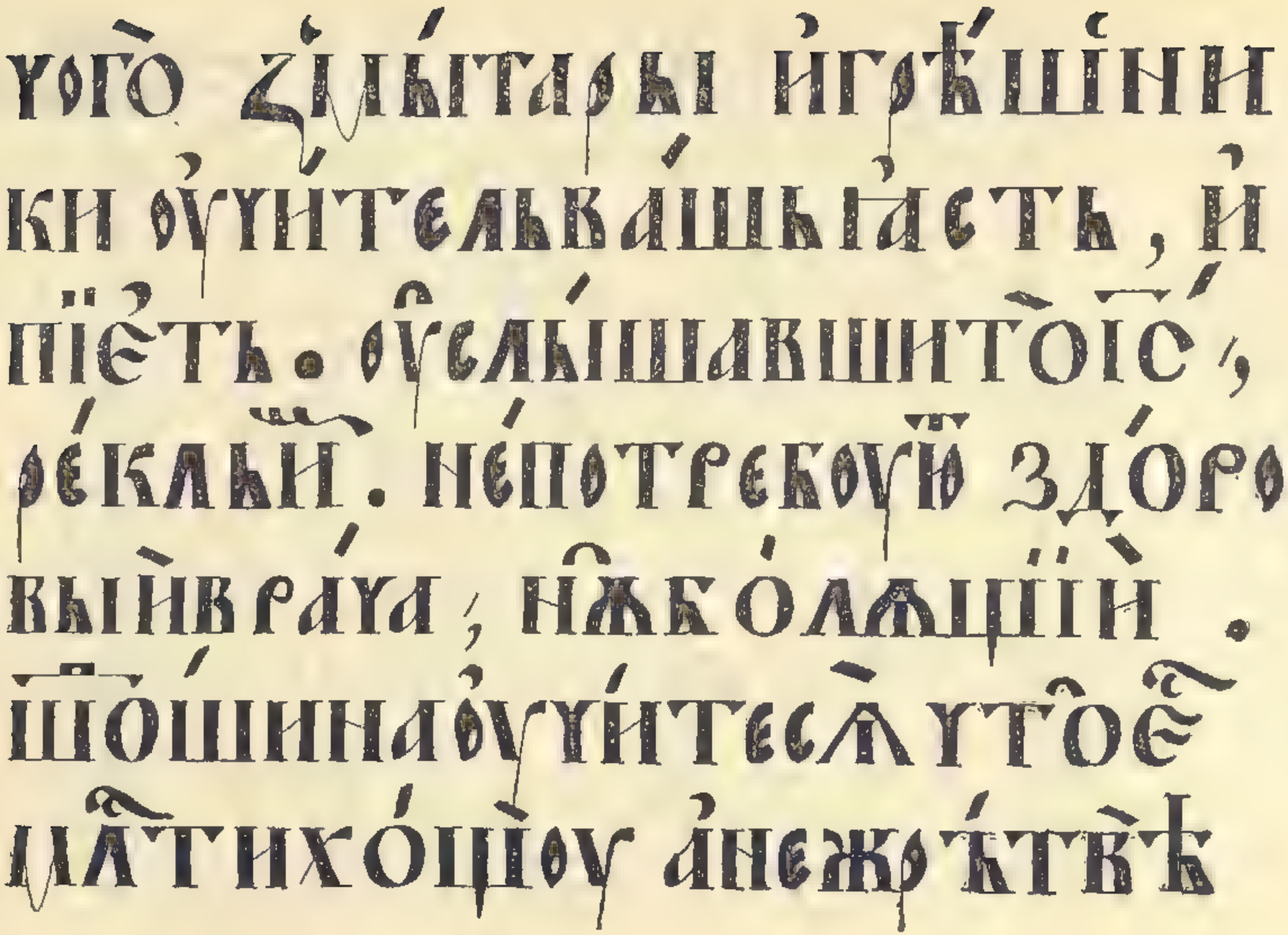
Жалованная грамота вел. кн. Ивана Васильевича Спасскому Соловецкому монастырю 1539 года. Архивъ Мин. Юстиціи, № 8443.

Часть грамоты въ естеств. величину.



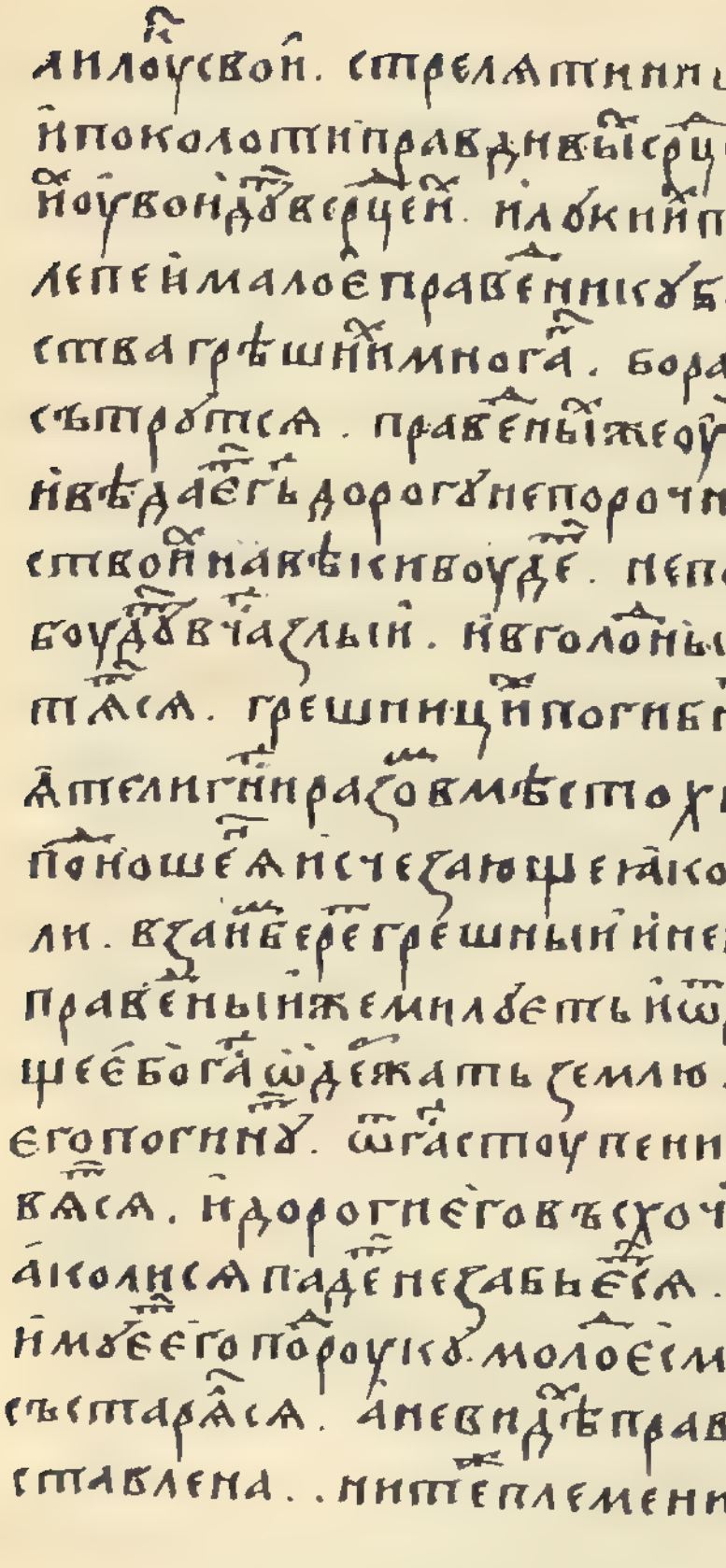
Грамота князя Владиміра Андреевича Никольскому Пѣсношскому м-рю 1555 года. Архивъ Мин. Юстиціи, № 3794.

Часть грамоты въ естеств. величину.


чого з мытарьі и грѣшни
ки оучитель вашь ѣсть, и
пїєть. оуслышавши Іс,
рєкль имъ. нє потрєбоують здоро
вьі в врача, но болѧщїи.
шєдшє научитєсѧ что є
милости хощоу а нє жєртвѣ

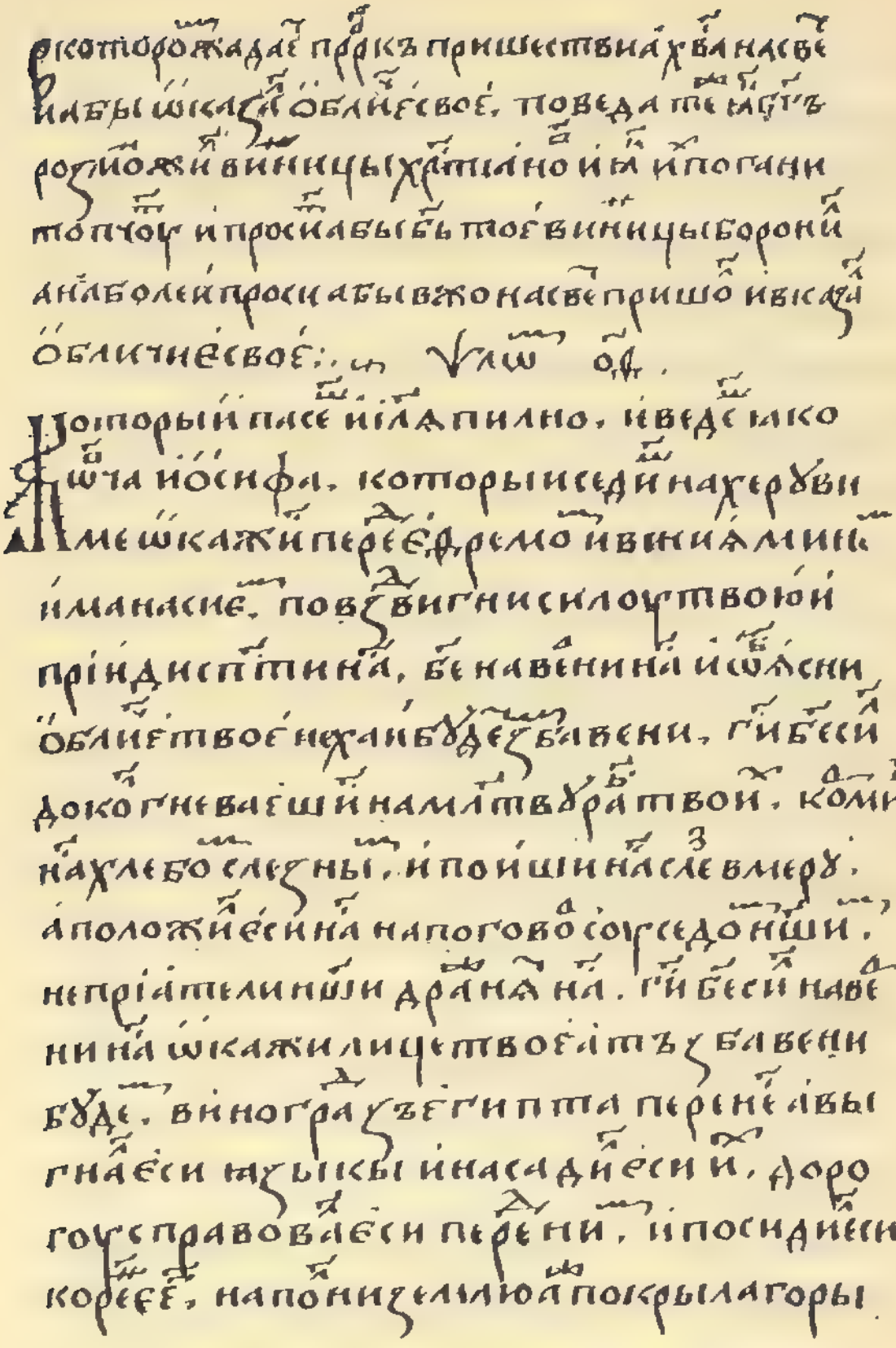
Пересопницкое Евангеліе 1561 года. Полтав. дух. сем.
(Матѳ. зач. 30).

Часть страницы въ естеств. величину.



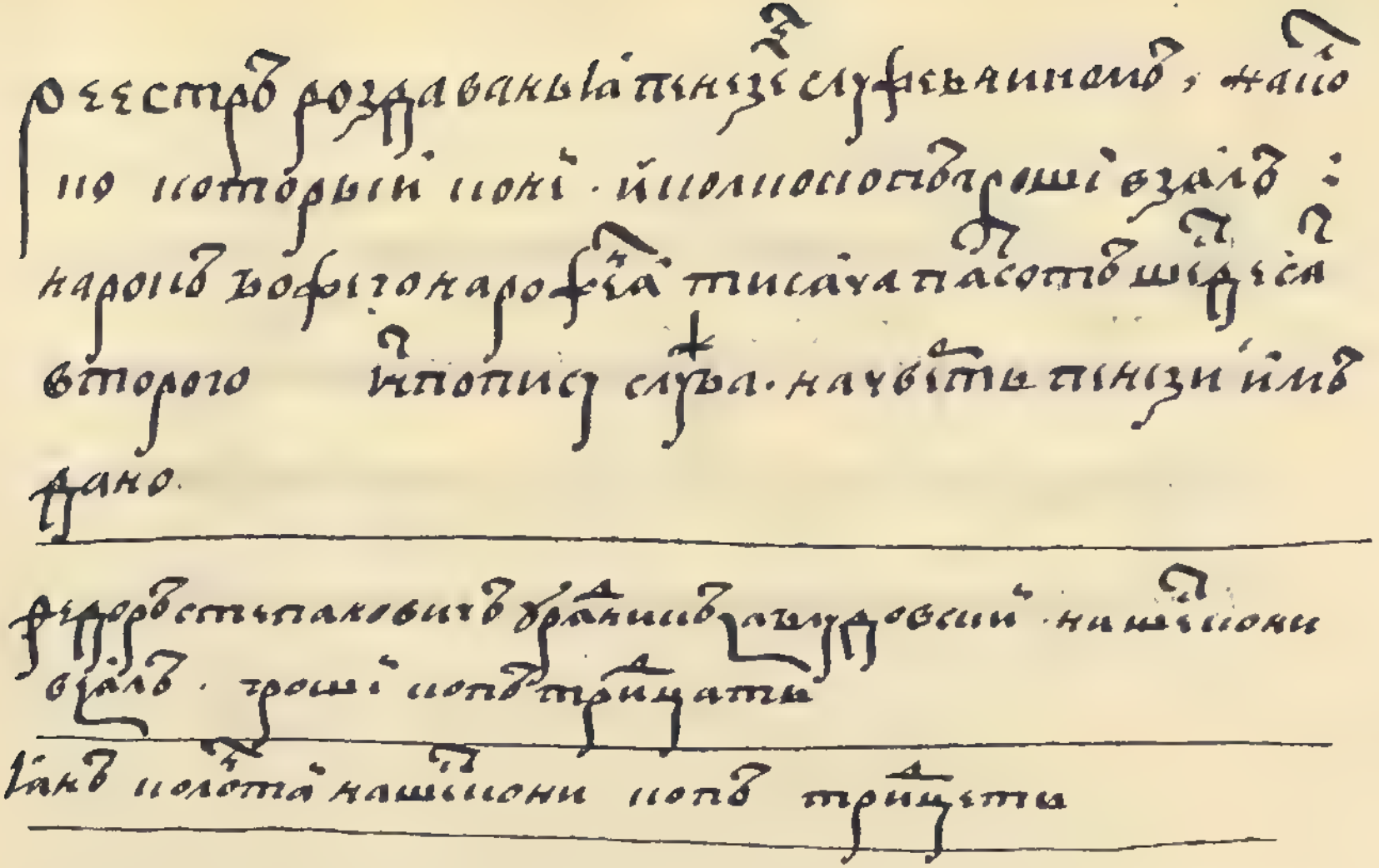
Западнорусская псалтырь XVI вѣка, л. 38.
Румянцевскаго музея № 335.

Страница въ естеств. величину.



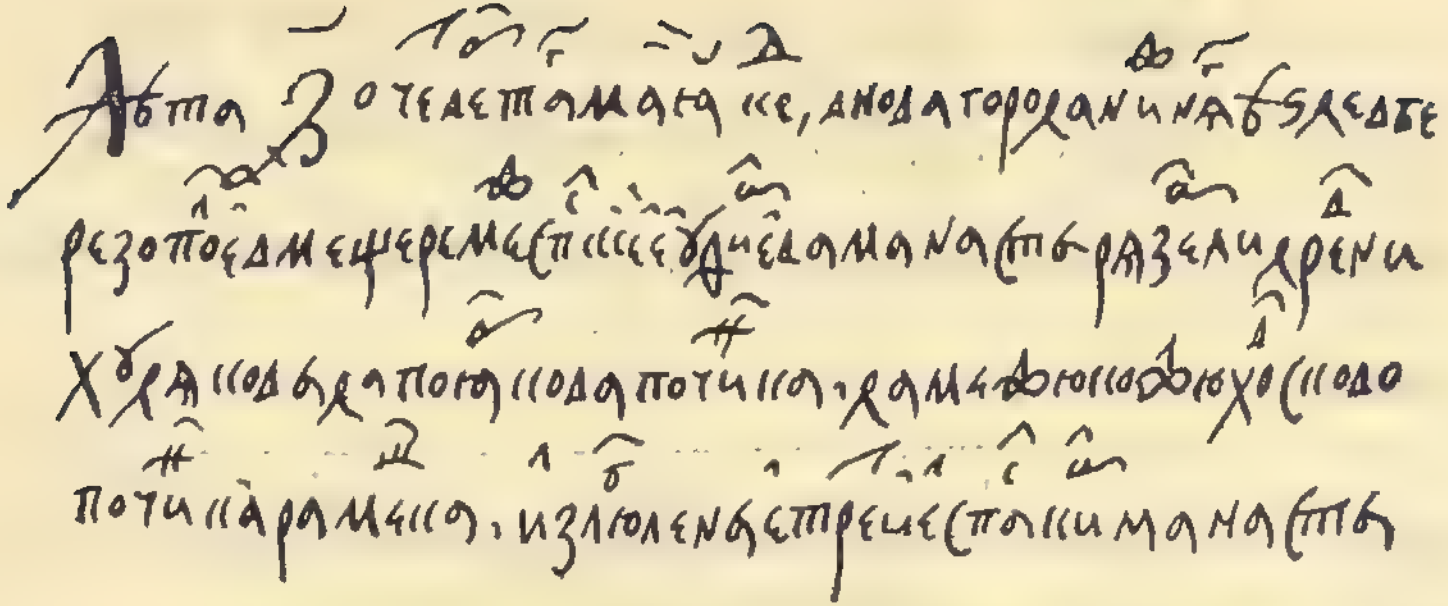
Западнорусская псалтырь XVI вѣка, л. 83.
Румянцевскаго музея № 335.

Страница въ естеств. величину.



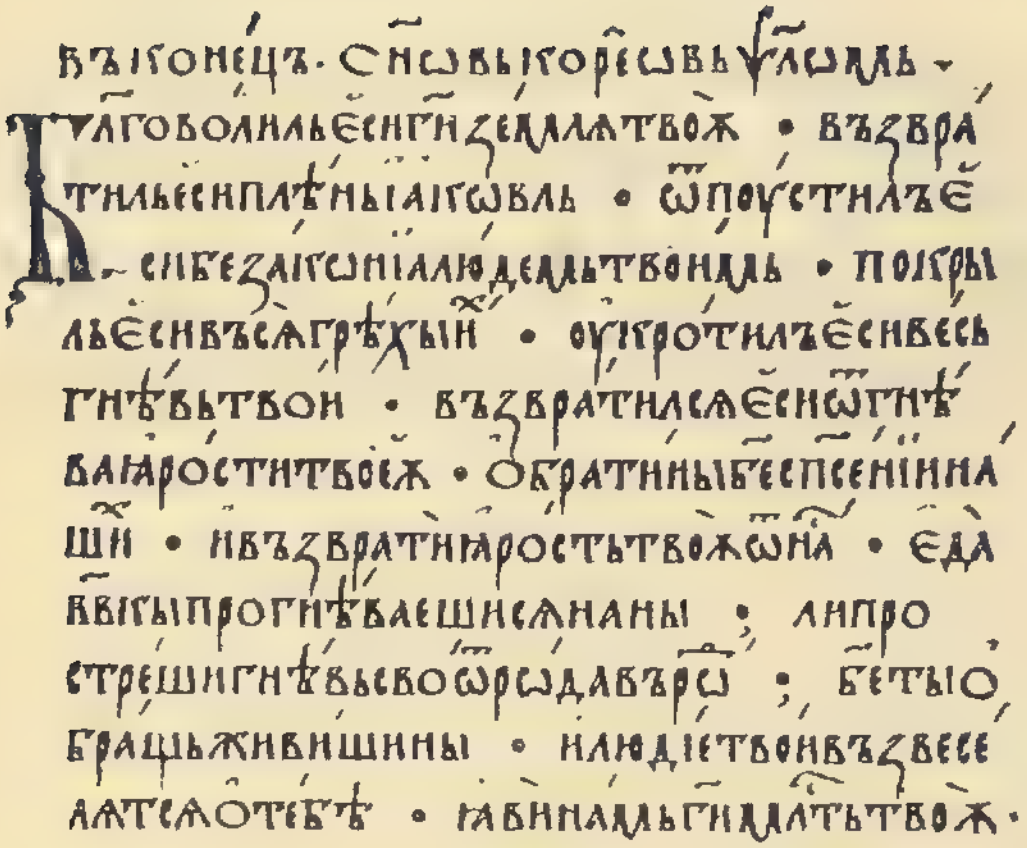
Рукопись западнорусскаго письма 1562 года Импер. Варшавскаго университета.

Часть страницы. Размѣръ письма: 1,09.



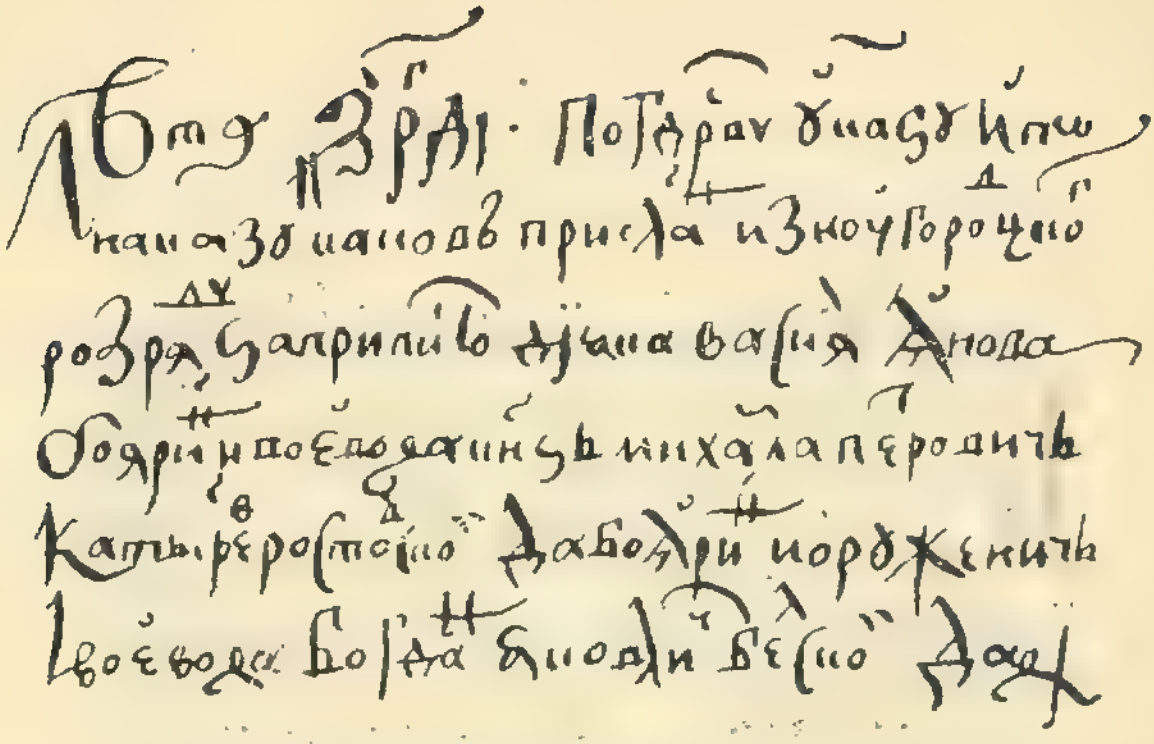
Разъѣзжая грамота Спасскому Евѳиміеву м-рю 1566 года.
Архивъ Минист. Юстиціи, № 7966.

Часть грамоты въ естеств. величину.



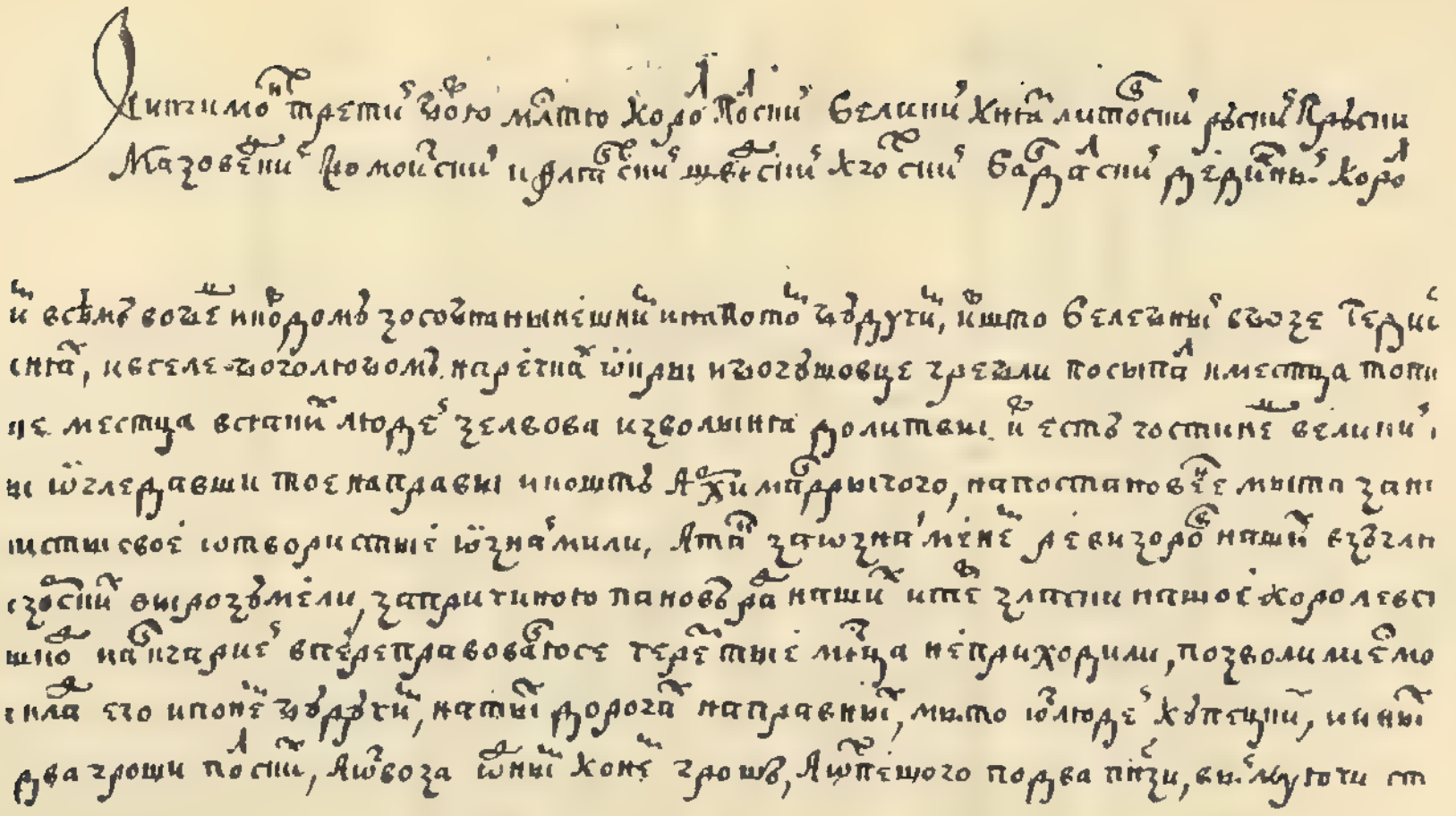
Псалтырь съ часословомъ 1582 года
Собранія Щукина. № 320.

Часть страницы, имѣющей 25 строкъ;
Размѣръ письма около 0,68 величины.



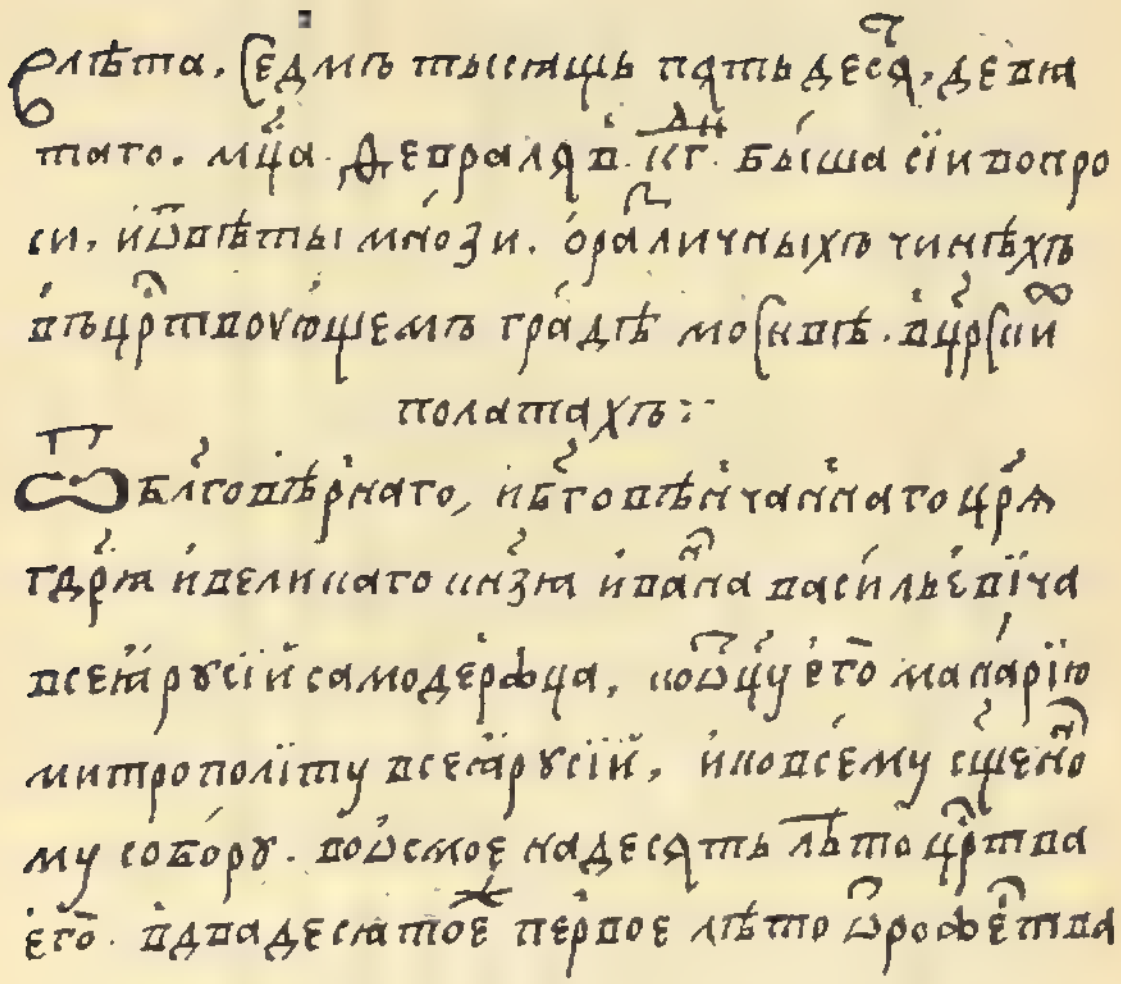
Книга Торопецкой десятни 1606 года.
Архивъ Мин. Юстиціи.
Часть страницы въ естеств. величину.

„Достойно есть, яко воистинну..." изъ азбуки XVII вѣка.
Архивъ Мин. Ин. Д. (по снимку Иванова).



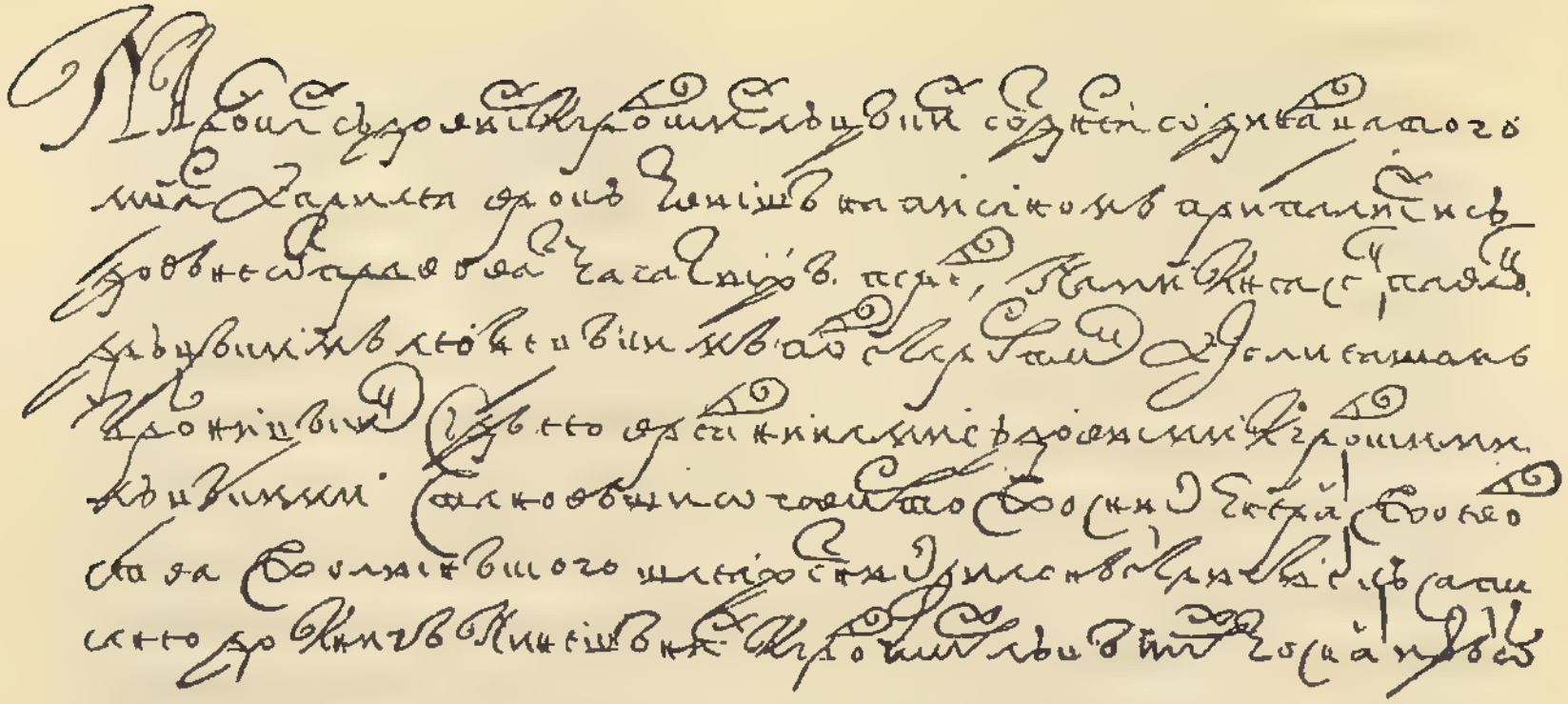
Западнорусская грамота 1613 года. Имп. Варшавскаго университета.

Часть листа въ естеств. величину.



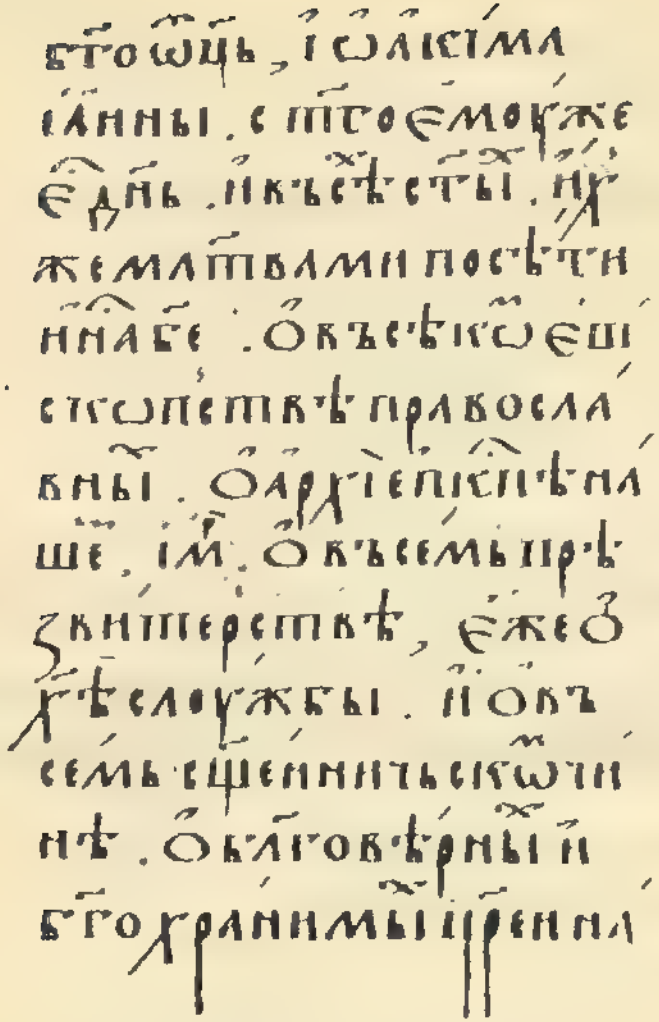
Стоглавъ по списку 1624 года, л. 6. М. Син. библ. № 647.

Часть страницы, имѣющей 18 строкъ, въ естеств. величину.

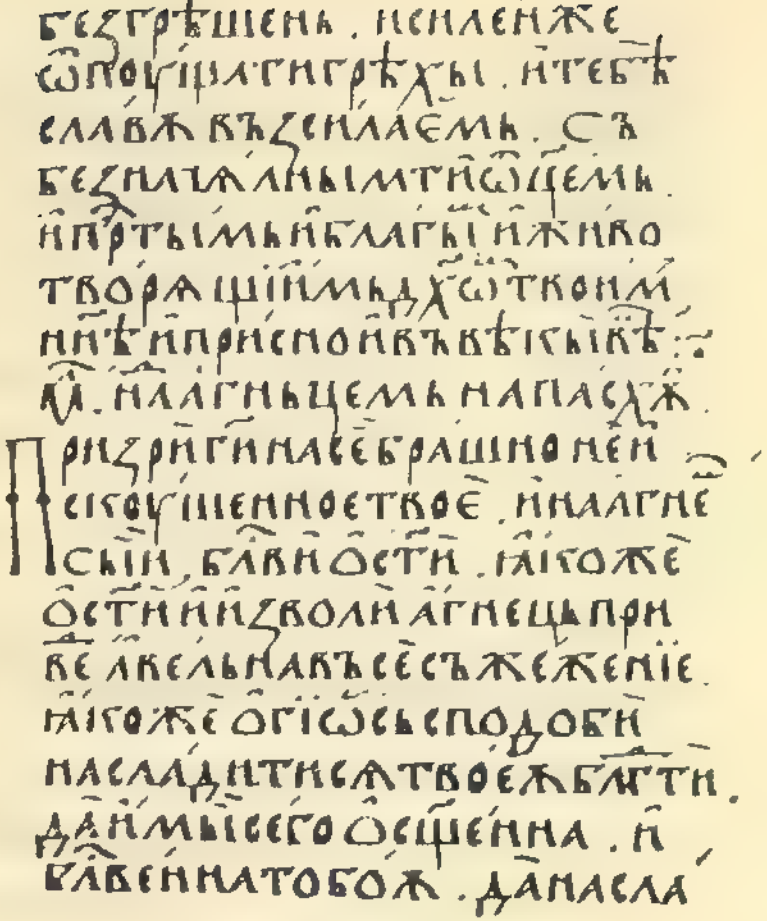


Документъ югозападнорусскаго письма 1630 года.
Императорскаго Варшавскаго университета.

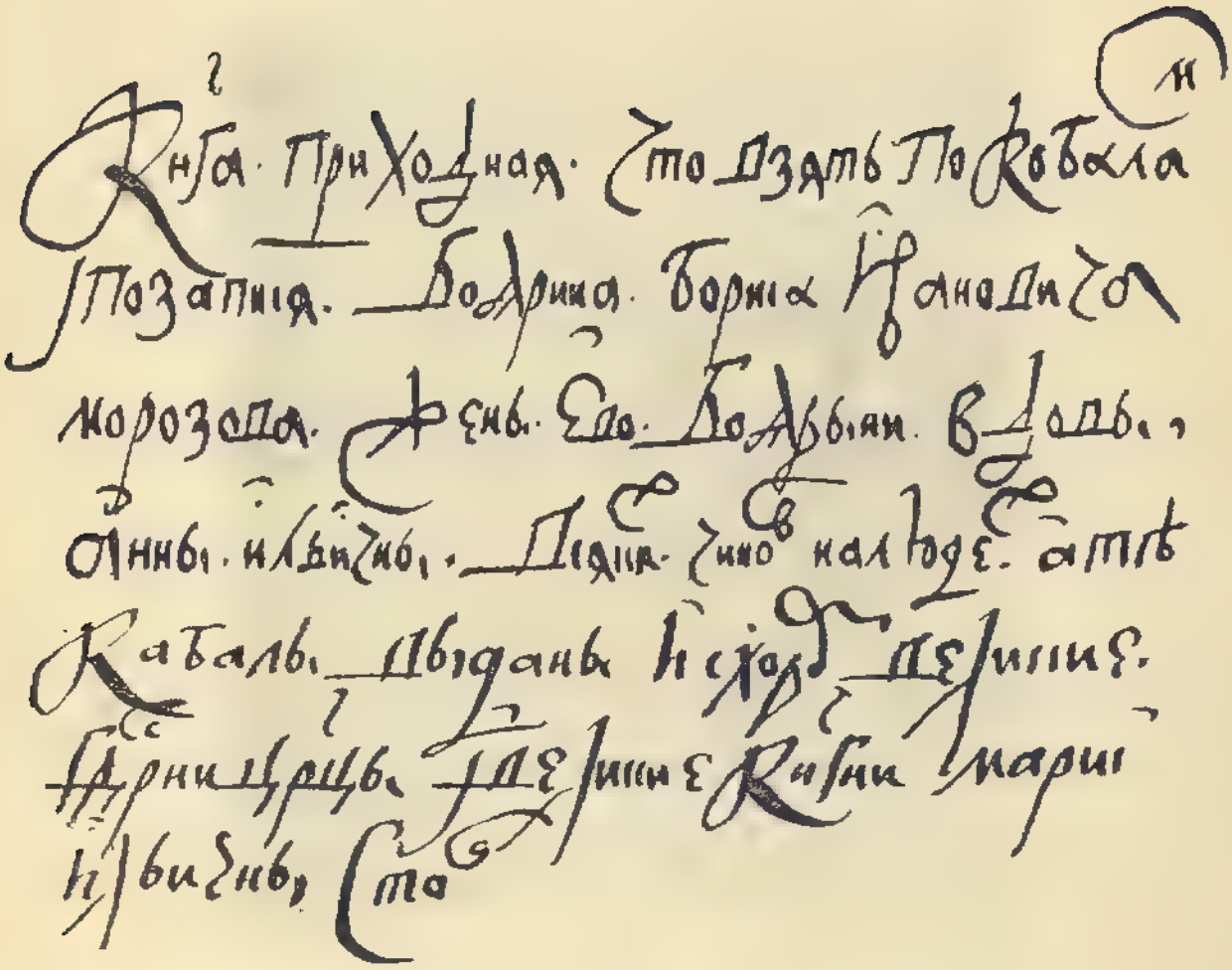
Часть страницы въ естеств. величину.



Служебникъ 1631 года.
Собранія П. И. Щукина.
Страница почти въ естеств. величину.

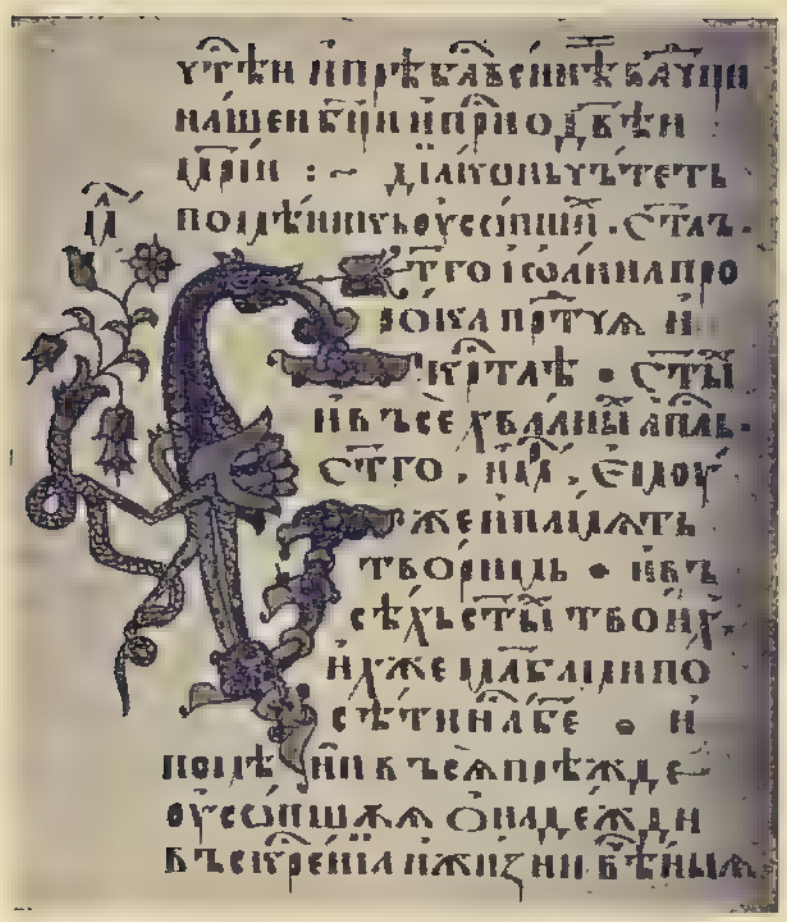


Требникъ 1635 года.
Academia Românа.



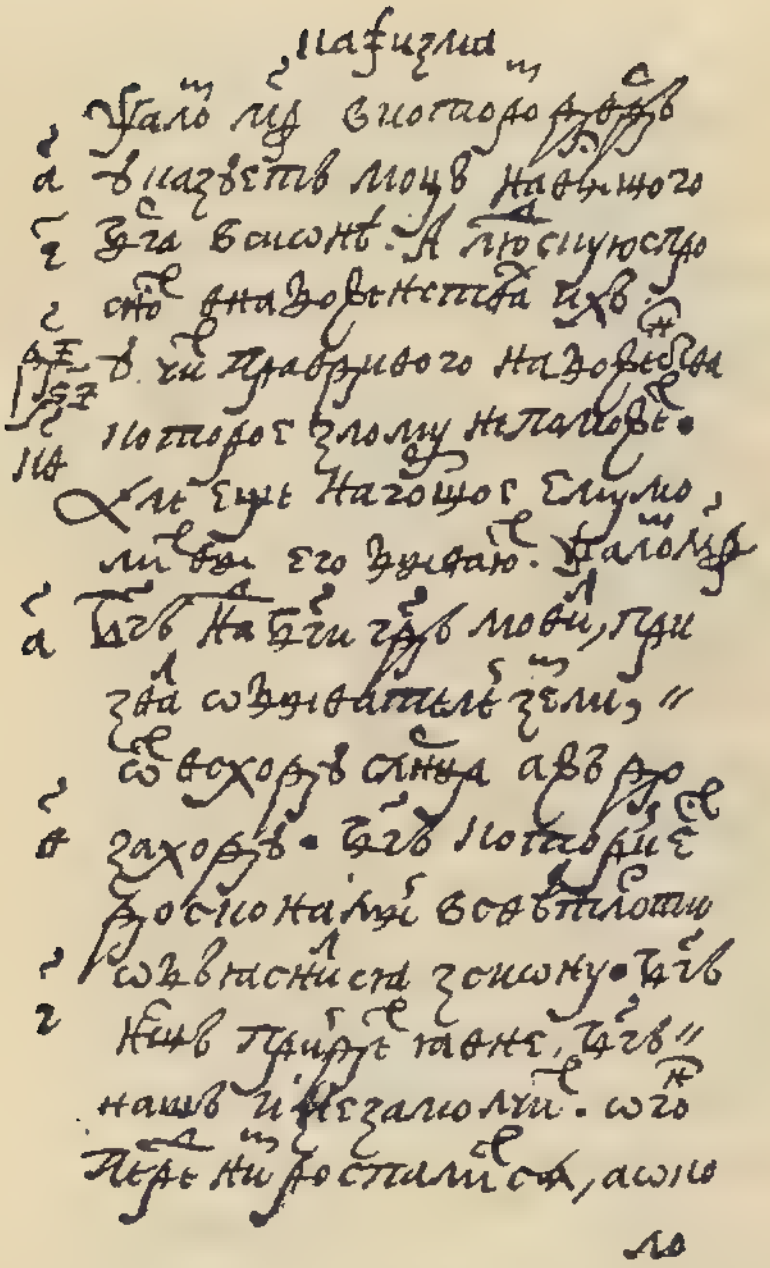
Книга приходная 1668 года. Имп. Публ. б. Q. X № 1.

Въ естественную величину.



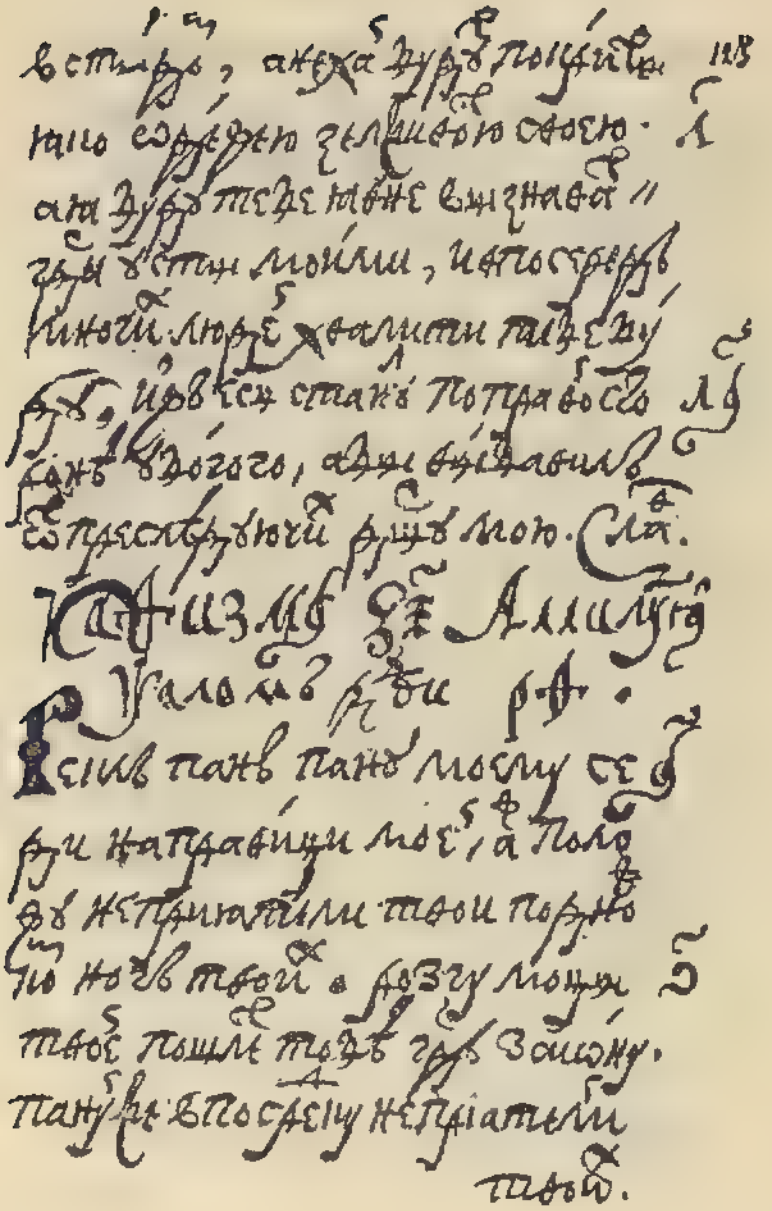
Служебникъ митр. Θеодосія Радовскаго
1673 года.

Academia Româna, № 29.



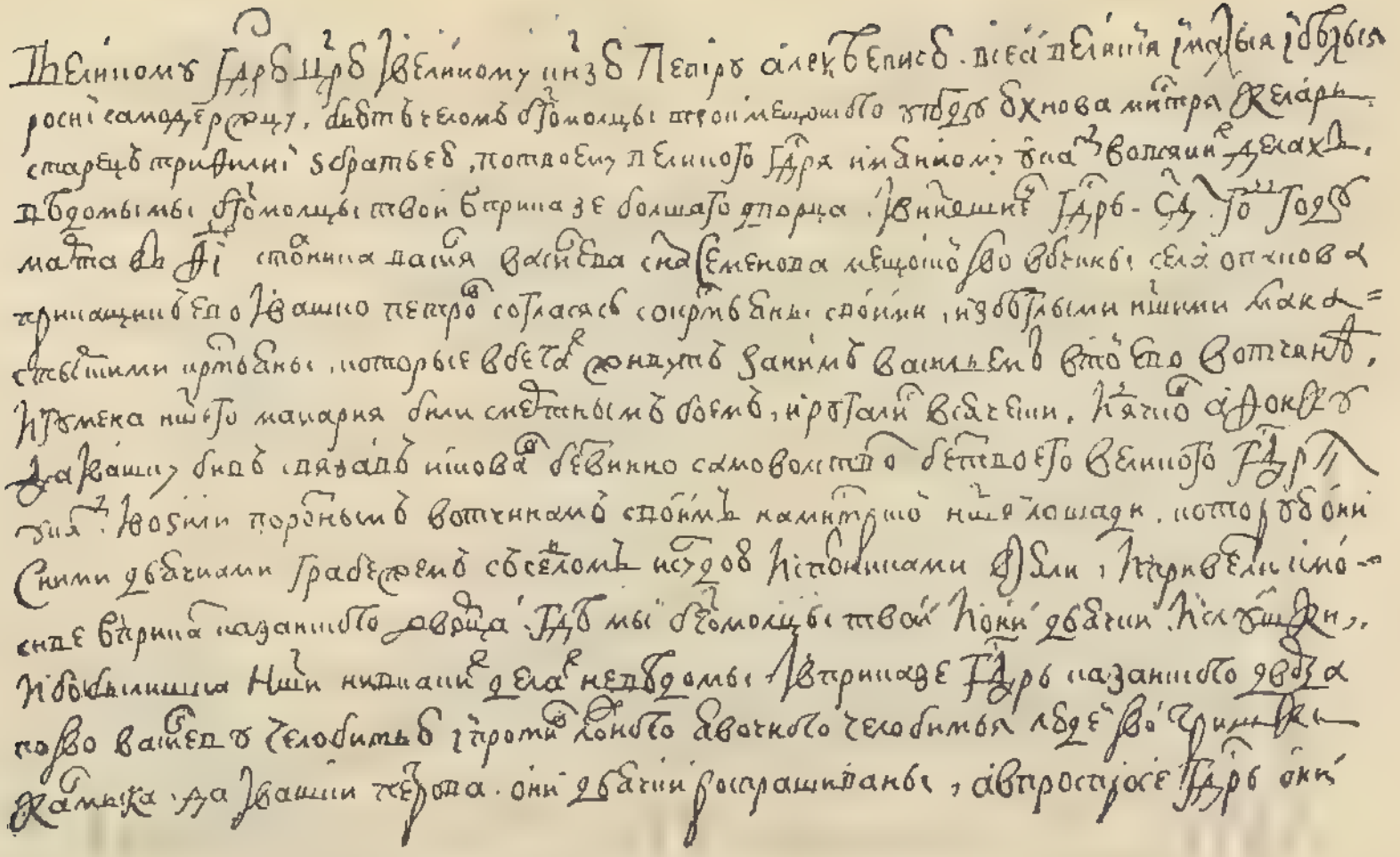
Западнорусская псалтырь XVII в., л. 29 б.
М. Н. и Рум. музея № 1017.

Страница въ естеств. величину.



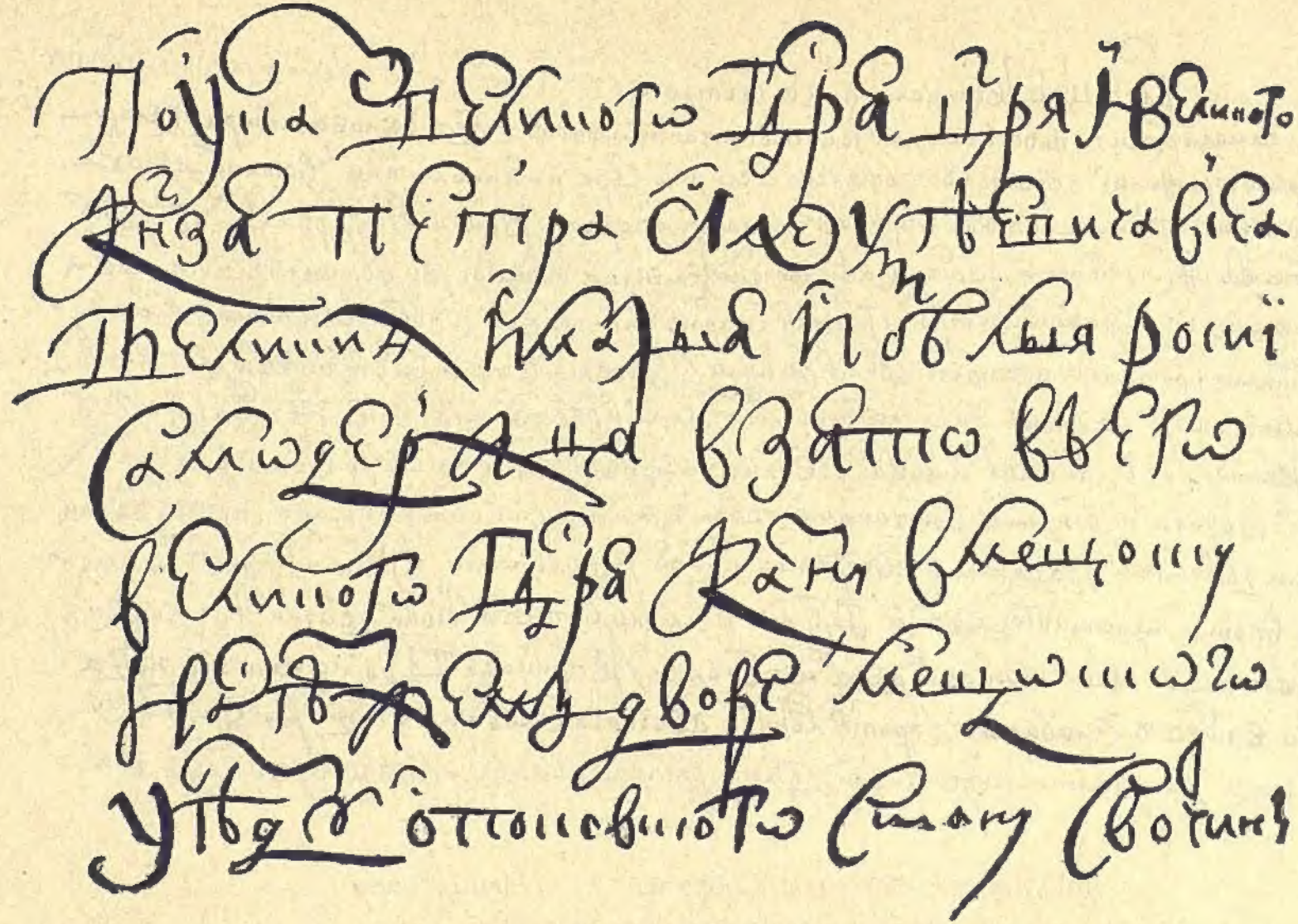
Западнорусская псалтырь XVII в., л. 123.
М. П. и Рум. музея № 1017.

Страница въ естеств. величину.



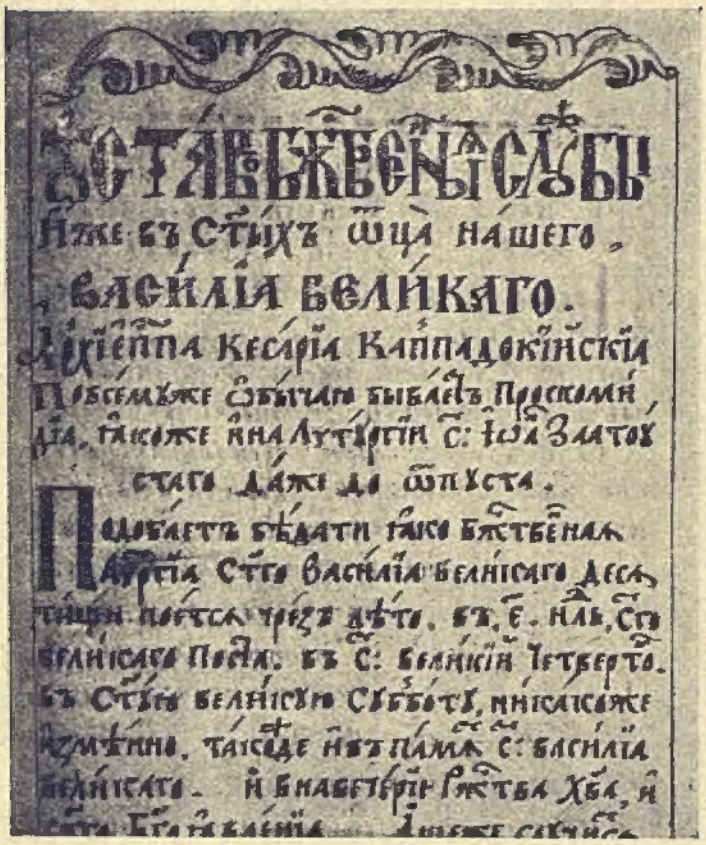
Документъ 1696 года. Собранія П. А. Заболотскаго.

Часть страницы въ естеств. величину.



Документъ 1701 года. Собранія П. А. Заболотскаго.

Частъ страницы въ естеств. величину.



Служебникъ 1723 года.
Ново-Нямецкій м-рь, № 7-й.

Часть страницы (недостаетъ пяти строкъ), уменьшенная болѣе, нежели въ два раза.

О бровехъ.

Можетъ долу быть нѣкій познаній отъ бровей и съ брови того ради нѣкій жены подражливой отъ дабы вѣдомъ быть строптивость ли и не яко лицемѣрны но яко правдивы. Такожде и отъ роду. Буде предъ кимъ хотятъ лицемѣрствовать до уподоби будутъ, тогда бровями предъ тобою свое вѣдомъ. И того ради зѣло будетъ потребно о бровехъ прирожденныхъ, а не подложенныхъ. Брови по высоту подняты – вѣдомъ человѣка гордаго, дерзкаго, похваляющагося, любящаго честь желающаго; своего таковыя не потерпитъ. Брови у кого доку кривляются. Буде съ нѣкимъ говоритъ или зритъ на кого, вѣдомъ человѣка боязливаго, трусливаго, скупаго, подозрѣвающаго, дѣтливаго изъ своего ума. Брови рѣзки – вѣдомъ человѣка боязливаго, недерзновеннаго, не крѣпкаго, не вѣрнаго, не вѣрующаго въ Бога ни въ какому слову вѣрна и со дружбы вѣрнаго и постоянна. Брови вездѣ густы – вѣдомъ человѣка скупаго, завистливаго, дѣтливаго, таковыя людей любятъ дабы на добро, но прилежныя дружбы, чтобы кого обворовать и въ бѣду привести. Брови заросшія густотою тонкія, т. е. рѣдкія, средніе и рано черны – вѣдомъ человѣка добраго природѣ и обычаемъ добрыхъ и достаточныхъ. Брови вѣрны и кратки вѣдомъ человѣка вѣрнаго, неизмѣнчиваго, умно на всякую вѣру идущаго. Брови тонкія вѣдомъ человѣка недальновидна, завистливаго, лестника, обманщика всего. Брови черны сѣрыя вѣдомъ человѣка краткаго природѣ и остраго разума, но гордаго. И буде у кого брови жолты, у того человѣка дивѣ и зубы, а сѣдыя брови вѣрному и чюду вѣдомъ.

Рукопись второй половины XVIII в. (около 1767 г.), принадлежащая автору.

Часть страницы въ естественную величину.

2007058318